

Redacción Admón. y Talleres  
JOSE ANTONIO, 12  
Teléfonos:  
224960 - 224961 y 227105  
Apartado, 5 TELEX 86509  
Franqueo concertado 27-3

# EL PROGRESO



Depósito Legal LU-2-1958  
Año LXXI - N.º 22.196

Director:  
PEDRO DE LLANO LOPEZ  
PRECIO 15 PTAS.

LUGO, Miércoles, 20 de Diciembre de 1978

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Castro y Villafuerte  
Empresat EL PROGRESO de Lugo, S. A.

## UN TRABAJADOR, ASESINADO EN GUECHO

**H a b í a  
pertenecido  
a E.T.A.**

**TRES INDIVIDUOS  
LE DISPARARON  
EN UN GARAJE**

**TRES MIEM-  
BROS DE ETA  
SECUESTRA-  
RON UNA  
AMBULANCIA  
Y CRUZARON  
EN ELLA LA  
FRONTERA  
FRANCESA**

PAGINA 9

## LOS ESTUDIANTES SE MANIFIESTAN



La Universidad Complutense de Madrid ha convocado —por última vez— exámenes extraordinarios de febrero para todos aquellos alumnos que no tengan más de dos asignaturas suspensas. Antes de que esta convocatoria fuera hecha pública, estudiantes de diversas facultades se manifestaron por calles madrileñas en señal de protesta. La policía disolvió la marcha, al llegar a la calle Princesa, tras varios intentos, por parte de los manifestantes, de cortar el tráfico. — (Foto EFE)

PAGINA 11

**LOS 25 POLICIAS ARMADAS  
RETENIDOS EN BURGOS,  
FUERON PUESTOS EN LIBERTAD**

LUGO

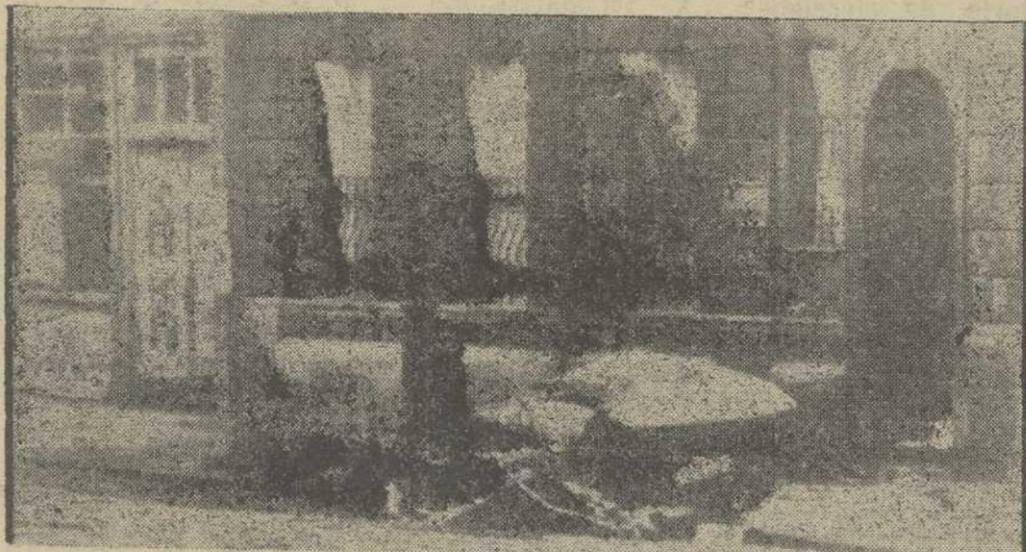
**A DISPOSICION  
JUDICIAL, LOS  
AUTORES DEL  
DISPARO EN  
LA CALLE DEL  
SANTO GRIAL**

EN SUCESOS

**INDIRA GANDHI,  
EXPULSADA DEL  
PARLAMENTO  
INDIO Y  
ENCARCELADA**

PAGINA 15

## EXPLOSION DE UNA BOMBA EN LONDRES



Este es el estado en que quedó el automóvil en donde hizo explosión una bomba en Hig Holborn. Otra bomba hizo explosión también en el interior de un aparcamiento. En este último suceso, cinco personas hubieron de ser hospitalizadas, por heridas e intoxicaciones por inhalación de humo. Ambos actos terroristas ocurridos en Londres fueron reivindicados por el Ejército Republicano de Irlanda (IRA). — (Foto EFE - UPI)

**Adolfo Suárez no adoptará  
su decisión hasta enero**

**Parece considerar seriamente  
la disolución de las Cortes**

PAGINA 10

**DOS SENADORES SOCIALISTAS  
INTERROGAN AL GOBIERNO**

**CREEN QUE LA PRESENCIA DE RETIRADOS  
DE LAS FUERZAS ARMADAS EN LA  
ADMINISTRACION CIVIL NO BENEFICIA AL PARO**

PAGINA 11

**SE PREVE LA AMPLIACION DE  
LAS LICENCIAS DE PESCA DEL M. C.**

**CON UN AUMENTO DE UN QUINCE POR CIENTO  
EN LAS CAPTURAS DE LA MERLUZA**

PAGINA 15

**ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO**

**★ CONFORT HOGAR ★**

MUEBLES • PROYECTOS • DECORACION

LAMPARAS - CRISTALERIAS

VAJILLAS - OBJETOS DE REGALO

Ronda Caidos, 24 - Teléfono 224165



Multitud de artículos prácticos para  
**REGALOS DE REYES**  
en calidad y novedad, a los mejores precios  
Y, a todos nuestros clientes y amigos les deseamos  
**FELICES FIESTAS Y PROSPERO AÑO NUEVO**

**CINE KURSAL**  
HOY, 5,45 - 8 y 10,30  
Un "western" fulgurante!

**LOS CUATRO IMPLACABLES**  
Cinemascope - Eastmancolor  
Adam West  
Robert Hundar  
TODOS LOS PUBLICOS

**CINE PAZ**  
HOY, SENSACIONAL ESTRENO  
5,45 - 8 - 10,30  
Mayores de 14 años y menores acompañados  
KRIS - KRISTOFFERSON  
ALI MAC GRAW

**CONVOY**  
Un film de SAN PECKINPAH con  
BURT YOUNG  
ERNEST BORGNINE  
La aventura más fabulosa jamás filmada sobre los áridos caminos y carreteras... que convulsionan a un gran país

**Gr...**  
APAR...  
Mayores de 16 años  
MARIA JOSE CANTUDO  
PEDRO OSINAGA, en

**LOS HIJOS DE...**  
Abstenerse los ESTRECHOS: Todos los personajes de esta historia son hijos de "familias mal"  
Madre de familia: debes promocionarte, si quieres proyectarte a los demás.

Vista sus suelos de elegancia, distinción y confort con

**MOQUETAS Y PAVIMENTOS** **superflex**  
Gran Confort

Es otro producto AISCONDEL, S.A.

Distribuidor colocador: **LA INDUSTRIAL**  
C/. Emilia Pardo Bazán, 4 y 6 • Teléfono 22 1166



- PRIMERA CADENA
- 13,45 Carta de ajuste. "Sinfonía española", E. Laló.
  - 14,00 Apertura y presentación.
  - 14,01 Avance Telediario.
  - 14,05 Panorama de Galicia.
  - 14,30 Gente hoy.
  - 15,00 Telediario. Primera edición.
  - 15,35 Hora 15.
  - 15,45 Vivir cada día.
  - 16,15 Novela. "La letra escarlata" de N. Hawthorne.
  - 16,45 Despedida y cierre.
  - 18,45 Carta de ajuste. "Compositores de hoy", Hidalgo y Coria.
  - 19,00 Apertura y presentación.
  - 19,01 Avance Telediario.
  - 19,05 Un globo, dos globos, tres globos. Los secretos del Mar Rojo: "El desquite"
  - 19,30 Protagonista: La mujer. "Un extraño en mi vida".
  - 21,30 Telediario. Segunda edición.
  - 22,05 Estudio 1. "Juegos a medianoche".
  - 23,30 Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

Tv. E.: La programación de hoy

**KIRK DOUGLAS Y KIM NOVAK, PROTAGONISTAS DE "UN EXTRAÑO EN MI VIDA"**

MADRID.— (MULTIPRESS).— «Novela» llega al capítulo VIII. Hester y Dimmensdale se manifestarán una vez más su gran amor en una emotiva escena. Hester le propone que se arme de valor y se vayan de Salem en busca de la paz que tanto necesitan.

☆ «UN EXTRAÑO EN MI VIDA»  
Dentro del espacio «Protagonista. la mujer», se proyecta esta tarde el film «Un extraño en mi vida», dirigido por Richard Quine. Kirk Douglas, Kim Novak y Bárbara Rush son los principales protagonistas de esta película producida en 1960. El tema ha sido repetido en multitud de ocasiones en el cine: Larry, arquitecto de gran imagina-

ción, desea llevar a la práctica sus ideas, pero no se ve secundado por su mujer, que no le comprende demasiado. Ella sólo desea que su marido gane dinero rápidamente. Larry conocerá a una vecina que atraviesa un delicado momento en su matrimonio y ambos acabarán enamorándose. A medida que avanzan sus furtivas relaciones, la situación se complica.

☆ «JUEGOS A MEDIANOCHES»  
«Estudio 1» presenta esta noche una obra que ya pasó con éxito por la escena y por la pantalla grande. Se trata de «Juegos de medianoche», de Santiago Moncada. Alfredo Muñoz adaptó convenientemente esta comedia que no había sido concebida para televisión, probando de esta forma la versatilidad del medio. «Juegos de medianoche» es una comedia de intriga y suspense, que se desarrolla en un solo decorado, teniendo lugar la acción en el tiempo real en que transcurre la obra. Ana María Vidal interpreta el papel de una mujer alegre y divertida que pasa por momentos dramáticos. Javier Escrivá —que ya interpretó este papel para el cine— da la vida al personaje central: un criminalista que, obsesionado por el caso que trae entre manos, revive la experiencia con su propia esposa.

**RESTAURANTE LA PARRILLA**  
Le ofrece hoy, además de sus deliciosas especialidades A LA PARRILLA  
"LENTEJ/ CON CHORIZO"  
Ctra. Santiago, 244 - LUGO  
Telf.: 22 13 99

**PROYECTOS DECORACION AGENCIA QUINTANA**  
REFORMAS EN PISOS Y LOCALES COMERCIALES  
Fidanos presupuesto  
C/. José Antonio, 23-2.  
Teléfono 22-61-52

**DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO**

**Rectificación de convocatoria de elecciones**

De conformidad con la propuesta de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Lugo, se establece la fecha del próximo día 27 de diciembre, para que tengan lugar las votaciones de la elección de Miembros del Pleno de la Cámara, por los Grupos Textil, Productos Químicos, Metalurgia y Vid-Cerveza-Bebidas y Olivo, durante las horas de 10 de la mañana a 7 de la tarde.

**VOTO POR CORREO:**  
Hasta el mismo día de la votación se podrá emitir el voto por correo certificado.  
Aquellos electores que habiendo solicitado por cualquier medio, el Certificado de inscripción en el Censo de la Cámara, no lo hubiesen recibido, podrán solicitarlo nuevamente en el más breve plazo posible, para de inmediato remitirles el Certificado juntamente con la relación de candidatos, papeletas, sobres e instrucciones a seguir para emitir el voto por correo certificado.

Habiéndose observado la existencia de error en la redacción del apartado f) de la 3.ª de las normas publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia número 243 de fecha 24 de octubre pasado y Diario EL PROGRESO de fecha 27 del mismo mes, se rectifica el texto del mencionado apartado, que queda redactado de la siguiente forma:

"El elector introducirá la papeleta en un sobre, y éste, juntamente con el Certificado mencionado se introducirán a su vez en otro sobre, que se remitirá al domicilio de la Cámara, calle de Conde Pallares, número 2, de Lugo, figurando como destinatario del mismo, el Ilmo. señor Delegado Regional de Comercio".

**NOTA IMPORTANTE:**  
Si algún elector hubiese introducido el Certificado de inscripción en el Censo, en el mismo sobre que contenga el voto, deberá también solicitar urgentemente nuevo Certificado, que se le remitirá juntamente con el resto de la documentación precisa, para que pueda emitir el voto en la forma establecida en el apartado f) de la norma 3.ª antes transcrito.

"Hoy también se mide el grado de desarrollo de un país por el consumo de sangre. Frente a los 16 c/c. de Gran Bretaña y Países Escandinavos, o los 14 c/c. de Francia e Italia, ESPAÑA NO PASA DE LOS "3 c/c. por habitante y año".  
"UN POCO DE TU SANGRE PUEDE SALVAR UNA VIDA, TU MISMO LA PUEDES NECESITAR"

**DICKENS - CLUB**  
Desde hoy, martes, hasta sábado día 23  
GRAN ACTUACION DE "PARAGUAY, 2"  
PASES NOCHE, reserve su mesa llamando al  
TELEFONO 22-53-07

**IMPORTANTE EMPRESA**  
Distribuidor oficial SPERRY - VICKERS  
Precisa  
**VENDEDOR**  
Para la costa y en barcos pesqueros en la demarcación de La Coruña - Ribadeo  
— Residencia en Burela.  
— Edad 25 - 35 años.  
— Formación a cargo de la empresa.  
— Condiciones a convenir.  
Interesados, escribir, adjuntando historial a Oficina de Empleo  
Gral. Mola, 65 - Oferta número 4.992  
AMPLIA RESERVA PARA COLOCADOS

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO LU.DE.CO**  
**ABRIO A LOS SOCIOS**  
el martes, día 19 de Diciembre de 1978  
(Horario de 9 a 2 y de 4,30 a 8 tarde)

- Todos los beneficios de una Cooperativa los ofrece LUDECO a sus socios.
- LUDECO es una COOPERATIVA de Consumo, creada por los lucenses y para los lucenses.
- Nadie que no sea socio podrá adquirir dentro de LUDECO ningún artículo.
- Con una cuota UNICA de entrada se adquiere la condición de SOCIO, el derecho a la COPROPIEDAD sobre LUDECO para toda la vida. El pago de la cuota se realizará en cualquier Banco o Caja de Ahorros con cuenta corriente de LUDECO, o en su propio local.

**INTERESESE - INFORMESE**  
LUDECO, Rua D'as Anduriñas, 23 - LUGO  
N.º Registro Cooperativas 22.811  
Teléfono 21-56-84 (de 9 a 2 y de 4,30 a 8)

**EL PROGRESO EN VIVERO**  
Se vende en: Gráficas A. Santiago, Avda. José Antonio; Librería e imprenta Nelra, Calle Pastor Díaz; El Estanco, Calle Pastor Díaz; Vda. de Margaride (Librería), Calle Pastor Díaz; en Covas (Bar Pescanova); "Librería Girón", Calle Pardiñas, 7; en La Misericordia (Bar España) y "Librería Landro"

- SEGUNDA CADENA
- 19,00 Carta de ajuste. "Tonny Mottola y su guitarra".
  - 19,30 Presentación y avances.
  - 19,31 Polideportivo.
  - 20,00 Redacción de noche.
  - 20,30 Imágenes.
  - 21,30 Pop-Grama.
  - 22,30 Tribuna de la historia. Buenas noches. Despedida y cierre.

**BICICLETAS DERBI**  
Puede hacer feliz a su hijo practicando el mejor deporte con una bicicleta DERBI  
Los mejores precios, en  
**REPUESTOS BOURIO**  
Ronda de los Caídos, 56  
Teléfono 224154 - LUGO

**El Progreso**  
En LA VENTA (San Ciprián).  
Se vende en el comercio de D. Emilio Martínez.

**SOBRE LA MARCHA NORITA REAL**



No se puede negar que en Lugo hay una gran afición por la música, sobre todo entre los jóvenes:

—Pero haz constar —nos dice Norita Real, profesora de música— que también hay mucho interés entre la gente madura, sobre todo por el órgano.

—¿Hay alguna razón?

—Sí, porque es un instrumento muy fácil, y se presta a interpretarlo muy rápido.

—Sí, sobre todo estos órganos modernos.

—Tienen una ventaja. Reúnen todas las voces de diferentes instrumentos y hace el acompañamiento de una orquesta.

—En segundo lugar, ¿qué instrumento goza de la preferencia de los aficionados a la música?

—Bueno, el que hace una carrera de música, el preferente es el piano. Pero el que estudia como «hobby», entonces se inclina por el órgano o el acordeón.

—Como decíamos al principio, en Lugo hoy y ahora gran afición a la música. ¿Qué ha pasado para que así sea?

—Indudablemente la creación del Conservatorio, porque es en donde se fomenta la afición musical, y donde se cultiva al pueblo musicalmente.

—Sin embargo el Conservatorio de Lugo no ofrece unas posibilidades completas a quienes estudian música. ¿o sí?

—A un Conservatorio que está empezando, lo que hay que hacer es ayudarle, y procurar que la matrícula no se vaya a otros de fuera, para que quede ese dinero en Lugo. Es la única manera de que funcione. Claro que también se precisa que las autoridades y organismos tomen conciencia y ayuden.

—Ya, pero se imparten pocas asignaturas.

—Se trata de un círculo vicioso. Sin dinero no se puede aspirar a más. Por eso tenemos que ayudarle y después exigir más horas de clase y más asignaturas, como por ejemplo la de guitarra, por la que hay mucha predilección.

—¿Qué salidas tiene para los jóvenes la carrera de música?

—Casi ninguna. Es triste que en España los músicos estemos peor pagados que un obrero de cualquier categoría. Por otra parte es inexplicable como no se exige que las asignaturas de música de los centros oficiales no sean impartidas por profesores de música titulados. ¿Puedo yo dar E.G.B.? Seguro que no. Pues el mismo derecho tenemos nosotros.

—¿Hay en Lugo en estos momentos gente que destaca?

—Aquí siempre hubo una tradición musical, y prueba de eso es que cuando gente de Lugo fue a examinarse a conservatorios de otras ciudades, obtuvieron siempre muy buenas notas. En cuanto a las clases que imparto yo, hay una verdadera promesa, que más que promesa es realidad. Me refiero a Begoña, que puede llegar a ser una de las mejores acordeonistas de España. Y para ella sigo pidiendo esa ayuda que tanto necesita.

LOPEZ CASTRO

# LUGO



• **AYER, OTRA GRAN HELADA**



UN grado bajo cero registraban ayer a las nueve de la mañana los termómetros de la ciudad. Había sus buenos motivos porque los tejados estaban completamente blancos, las charcas, heladas y la gente salía de sus casas camino del trabajo con las bufandas hasta las orejas.

Ayer fue un día, al menos por la mañana en que, ante la proximidad de la Nochebuena muchas familias instalaron en sus hogares los balenes o los «nacimientos». Eso por la noche. Pero durante la mañana salieron los papás y los niños a buscar el musgo. ¿Y qué fue lo que sucedió? Pues que, según nuestras noticias estaba todo él tan helado que para casa se trajeron láminas de hielo de color verde, pero no musgo. Después, colocado bajo los tibios rayos del sol, el musgo fue descongelándose y por la noche pudo ser colocado en los nacimientos. Desde luego, los que por la mañana salieron al campo volvieron helados de frío, con las manos y los pies «a punto de caramelo».

Cuando escribimos este comentario, cerca de las diez de la noche, el cielo no está ya tan diáfano, tan claro, tan espléndido como ayer. Pero sin embargo el frío sigue. E insistimos, así las cosas, en la que decíamos en nuestro último comentario: no tendría nada de particular que tuviéramos unas Navidades blancas. Vamos a ver si acertamos. Total, solo quedan pocos, muy pocos días.

• **EN LA ASAMBLEA DE HOSTELERIA: González Sandar, Medalla al Mérito**



LA Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería ha celebrado ayer asamblea plenaria con la presencia de un elevado número de profesionales llegados desde distintos puntos de la provincia. Presidió el titular de la misma, Manuel González Rodríguez-Granxeiro, con la junta directiva. La Asamblea tuvo lugar en uno de los salones del «Portón do Recanto» y dio comienzo a las doce de la mañana.

Leída el acta de la sesión anterior, fue aprobada.

A continuación se inició la discusión del orden del día. Desde las doce hasta las dos de la tarde, los profesionales de la Hostelería estuvieron tratando sus asuntos. Asuntos, ciertamente, muy importantes. Y hubo muchas intervenciones que fueron encauzadas, dirigidas y armonizadas muy acertadamente por el presidente.

Recordamos una intervención de Cándido Real sobre seguros de empresa frente a fallos de Magistratura; otra de Calaza sobre registro policial de viajeros; otro industrial que pregunta si es obligatorio el pago de la cuota a la Cámara de Comercio... Manolo Granxeiro contesta a todos. A Cándido Real le dice que presente la propuesta por escrito para ser tratada en el próximo Pleno; a Calaza, que efectivamente el Gobierno ya ha suavizado las normas anteriores y que según

sus noticias, piensa suavizarlas todavía más; a lo de la Cámara, dice que sí, y que además considera que tampoco es excesiva la cuota por cuanto si bien las Cámaras han hecho poco en estos últimos años, es de esperar que ahora sí lo hagan. En cuanto al seguro de «daños a terceros» que alguien presenta, dice que eso es carísimo. Alberto informa que él, por su restaurante y cafetería, está pagando más de sesenta mil pesetas, cantidad que se considera prohibitiva para la mayoría.

Alguien dice, o mejor, propone, que se dirija un escrito, un telegrama, lo que sea, al ministro de Comercio para ver si de una vez para siempre en Lugo se nombra un delegado provincial. Se aprovechan estos momentos para hacer los más cálidos elogios en favor de Conchita Díaz y Ricardo Pena Saavedra. Lo del telegrama y escrito, se aprueba por unanimidad. Y al mismo tiempo hemos podido observar el desagrado de todos los presentes por esta discriminación que se está llevando a cabo en este aspecto con la provincia de Lugo. Se rumorea un próximo nombramiento en este aspecto a favor de la persona de la que ya hemos dado en agosto cumplida referencia en nuestro periódico, y los asistentes prorrumpieron en aplausos pero también en veces de exi-

(Pasa a quinta página)



• **Mañana, cuatro actos de la campaña de Navidad: Pregón, concierto de la Schola Cantorum, conferencia de Trapero Pardo e inauguración de la ornamentación navideña**

SI, título largo. Pero lo hacemos así para que nuestros lectores puedan comprobar, de una parte, el interés que en nuestra ciudad se siente ante la Navidad, que cada vez se aproxima más y de otro, la falta —que todo hay que decirlo— de relación entre organismos y entidades que se vuelcan en esta festividad porque si efectivamente así fuera, no se daría la circunstancia que va a darse mañana: cuatro actos —bueno, tres, que el del Ayuntamiento no «ocupa lugar en formación» —prácticamente al mismo tiempo, a las ocho de la tarde.

Pero en fin, las cosas son así, y así están. Por eso, nosotros, imparcialmente, damos noticia de todas las actividades para que el público elija aquella que más le apetezca en el convencimiento de que todas ellas conducen al mismo camino: a la glorificación del Salvador y a la conmemoración del hecho más portentoso que registra la historia del mundo:

—A las ocho de la tarde, el periodista Gerino Núñez dará el Pregón de la Navidad en la Caja de Ahorros de Galicia, en el local que ocupa al fondo de la Plaza de España. Concluido el Pregón, Antonio Ona de Echave,

Prelado de la Diócesis, bendecirá el «nacimiento» social que ya estará instalado —ayer se estaba trabajando sobre ello— en el patio de operaciones de la entidad de ahorro.

—Prácticamente a esta misma hora, un cuarto de hora antes, la Schola Cantorum del Seminario, bajo la dirección de José Castiñeira, ofrecerá en aquel Centro una audición musical de música navideña, con el siguiente programa:

**I PARTE**  
(Voces solas)

La Noche Santa ... J. Castiñeira  
Noche de Dios ... Grubert  
Nochebuena ... J. I. Prieto  
Dormid, Jesús ... T. Pujadas  
A la gala del zagal... J. I. Prieto

**DESCANSO**  
**II PARTE**

(Voces y acompañamiento)  
Oh, noche que brillas J. Castiñeira  
O Meniño ... Arrg. J. Castiñeira  
En medio de la noche. P. Italiana  
¿Quién eres tú? ... Espiritual N.  
Las barbas de San José. Popular  
Vinde a Belén. Arrg. J. Castiñeira

—Por lo que se refiere a la «Semana del Arte en la Navidad», organizada por la Asociación de Antiguos Alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas y

(Pasa a quinta página)

**UN REGALO PRACTICO PARA REYES**



**MOTO GUZZI**

**4 VELOCIDADES**

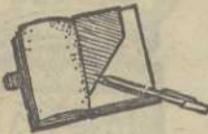
Agentes en toda la Provincia

Taller y Servicio

Modelo FERIA

HIJOS DE FELIX LATORRE - Ronda Castilla, 24-26

# AGENDA



HOY, MIERCOLES, DIA 20 DE DICIEMBRE DE 1978  
Luna: Llana. Cuarto menguante el 22. El Sol sale a las 8,34 y se pone a las 17,52



## teléfonos de urgencia

Ambulatorio Cedrón del Valle  
Teléfono ordinario 211440  
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

## CRUZ ROJA

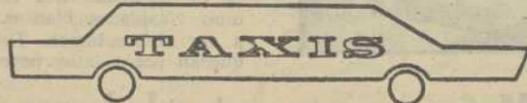
Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8  
16 de Julio, 41 (Dispensario)

CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo)	Permanente ...	212299
Puesto de primeros auxilios en Becerreá	"	360131
Puesto de primeros auxilios de Otero de Rey	"	390393
Puesto de primeros auxilios de Chantada	"	782
Puesto de primeros auxilios de Monforte	"	402549
Puesto de primeros auxilios de Mondoñedo	"	16

## Ambulancias Fernández

Teléfonos 2122 56 y 2189 66 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Rente	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Juzgado n.º 1	221325	Policia (S. urgencia)	091
Juzgado n.º 2	223626	Bomberos	212000 y 211797
J. Electoral de Zona	223700	P. Municipal	225652 y 225708
Casa de Socorro	220628	Hospital	220250
ESTACION DE AUTOBUSES	223985	R. del SOE	215840
TELEGRAMAS POR TELEFONO	222000		



Puerta de Santiago	221080	Tolda	222660
P. de la Milagrosa	218827	Estación RENFE	220026
Fonte dos Ranchos	218825	SERVICIO NOCTURNO	
Barrio del Puente	215046	Ayuntamiento (Gda.)	225652 y 22570
Fervedoira	221030	AMBULANCIAS GARCIA	
Plaza de El Ferrol	218880	Teléfonos	211016 y 226404
P. de Sto. Domingo	214536	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Plaza de Avilés	220022	Teléfonos	212256 y 218966
Casas Sindicales	218828	Ambulancia C. Roja	
P. Comandante Manso	221006		212299
P. de A. Fernández	224504		

## TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
—	Lugo a Coruña (Ferrobús)	6,55
—	Lugo a Vigo y Gijón (Ferrobús)	6,57
7,46	Lugo y Bilbao a Coruña (Exprés)	7,51
8,26	Madrid a Coruña y Ferrol (Exprés)	8,31
10,23	Orens a Ponferrada y Coruña (Ferrobús)	10,29
10,24	Coruña a Monforte (Ferrobús)	10,30
10,59	El ferrol a Madrid (1) (Ter)	11,01
12,31	Barcelona a Coruña (Exprés)	12,36
14,33	Coruña a Monforte y León (Correo)	14,41
15,11	Coruña a Barcelona (Exprés)	15,16
15,38	León a Monforte y Coruña (Correo)	15,47
18,25	Coruña a Orense y Ponferrada (Ferrobús)	18,34
18,33	Monforte a Coruña (Ferrobús)	18,45
18,44	Coruña a Irún y Bilbao (Exprés)	18,59
19,46	Madrid a Ferrol (Ter)	19,48
21,00	Coruña y Ferrol a Madrid (Exprés)	21,06
22,00	Coruña a Lugo (Ferrobús)	—
22,17	Vigo a Gijón y Lugo (Ferrobús)	—

(1) Enlaza en Monforte con (TER) Bilbao-Irún.

## VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN "VIAJES MIRANDA"

Agencia de Viajes (G. B. T. 106)

Juan monjes, 3 — telefonos 22-78-56 y 22-78-07 — LUGO

## SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID	Diario, a las 00,30 07,30 - 13,50 - 17,55 - 19,15	Iberia JET
SANTIAGO/BARCELONA	Martes, jueves, sábados y domingos, a las 09,05.	Iberia JET
SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA	Lunes, miércoles y viernes, a las 08.	Iberia JET
SANTIAGO/SANTANDER/BARCELONA	Lunes, miércoles, viernes y domingos, a las 14.	Iberia JET
SANTIAGO/SEVILLA/LAS PALMAS	Lunes, miércoles, viernes y domingos, a las 16.	Iberia JET
SANTIAGO/MALAGA/TENERIFE	Miércoles, a las 17,20.	Iberia JET
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES	Martes, jueves y sábados, a las 11.	Iberia JET
SANTIAGO/BILBAO/PARIS	Lunes y viernes, a las 11.	Iberia JET

SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT  
Miércoles y domingos, a las 10,30.  
LA CORUÑA/MADRID  
Diario, a las 17,10.  
Lunes, miércoles y viernes, a las 12,06.  
Iberia JET  
Aviaco Fokker F-27

## FARMACIA

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de:  
Doña Josefa P. Pardo Ouro, Avda. Coruña, 33 don Javier Paredes Benavet, Montero Ríos,  
79, y doña Luz Vázquez Boedo, Ruanueva, 38.  
Desde esa hora prestarán servicio las de: Doña Josefa P. Pardo Ouro y don Javier Paredes Benavet.

## NOTICIARIO LOCAL

JUZGADO DE GUARDIA  
Desde el día 14 al 20 de diciembre permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 1, sito en la Avenida de Rodríguez Moure.  
TELEGRAMA DETENIDO  
De Madrid, para don José María Serrano Ortiz, Plaza Cortes Leonesas, 3.

## RELIGIOSA

SANTORAL DE HOY  
Ss. Domingo de Silos, ab.; Filogonio, ob.; Eugenio, Macario, pbs.; Liberato, Bávulo, Ammón, Zenón, Tolomeo, Ingenes, Teófilo, Ceferino, Julio, mrs.; Isaias, profeta

## CUPON DE CIEGOS n.º 115

TV COLOR  
**LAVIS**  
VISITE TELELUGO  
EOLANG RIVADENEIRA, 14

## VENTA DE "EL PROGRESO" EN TABOADA

Este Diario que habitualmente se vende en CASA MACIAS, los DOMINGOS y demás días FESTIVOS se puede adquirir en el BAR ALAMEDA

## PASATIEMPOS

HORIZONTALES.— 1: Personaje bíblico. Género de insectos coleópteros cuyas especies viven en los hongos lignícolas. 2: Perteneciente o relativo a la axila. Singular. 3: Sustancias cliraloideas perfumadas que se mezclan con el agua del baño. Disertación presentada para doctorarse. 4: Dicese de los medicamentos que calman o sosiegan. 5: Composiciones poéticas. 6: Municipal o provincial, por oposición a nacional. 7: En algunos juegos, carta que sirve para cualquier lance favorable. 8: Clérigos tonsurados u ordenados de menores. 9: En sentido figurado, confusión grande. Hechiceras. 10: En plural, armadura de madera que sostiene el tablero de una mesa. Flor del olivo. 11: Licor alcohólico fuerte que se saca de la melaza. Rio de la provincia de Lugo.

VERTICALES.— 1: En plural, artículo. Ciudad de Ucrania, a orillas del Rov. 2: En el mar. Punto de partida de las escalas termométricas. 3: Velo con que se cubren los judíos la cabeza y el cuello en la sinagoga. Moneda de Costa Rica. 4: Dolores sordos y leves. 5: Hijo y sucesor de David. 6: Parte del tronco que queda unida a la raíz al cortar un árbol. 7: En plural, número de ejemplares que se imprimen de una edición. 8: Confirmar. 9: Circunstancias, lances. Arbol frutal. 10: Rizoma de ciertos lirios, usado en perfumería. Finalmente, cualquier bicho cuyo nombre se ignora. 11: Señal de socorro. Rio gallego.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR  
HORIZONTALES.—1: Par. Rol. 2: Aser. Vejó. 3: Ratel. Higos. 4: Metátesis. 5: Nigeria. 6: Rubor. 7: Manadas. 8: Varasetos. 9: Mesas. Soles. 10: Atas. Soto. 11: Ras. Sal.

VERTICALES.—1: Par. Mar. 2: Asam. Veta. 3: Retén. Masas. 4: Retiraras. 5: Lagunas. 6: Tobos. 7: Herodes. 8: Visiratos. 9: Regia. Solos. 10: Ojos. Seta. 11: Los. Sol.

## "Fuxan os Ventos": "Sementeira"

El folklore gallego ha encontrado en "Fuxan os Ventos" a su grupo de juglares del siglo XX. Con este segundo LP, "Sementeira", su línea de trabajo queda perfectamente clarificada como grupo que fusiona (amorosamente, con el candor de lo cotidiano y la pureza de lo entrañable) la tradición popular y la creación actual, de ahora mismo, dentro de un marco social, geográfico y cultural de artistas muy delimitados.

Su anterior LP, "Galicia canta ó Neno", estaba todo él dedicado a la temática navideña. En "Sementeira" el panorama cambia ostensiblemente: labores de campo, tristes amaneceres, reciente autonomía. Un fondo con "las miserias que pasamos / los dolores que sufrimos / la emigración que nos mata / y que nos tiene consumidos" (fragmentos del estremecedor y periodístico "Cantar de cego") y algunas gotas de chispeante alegría popular "Cántiga de amigo", el baile picaresco "A Carolina", para que el mosaico sea agríndice, con los claroscuros de toda tradición-realidad popular reivindicación de galleuismo y libertad.

"Fuxan os Ventos" han hecho un trabajo soberbio uniendo música popular con letras actuales y viceversa. El tesoro de la canción popular demuestra una vez más sus amplias posibilidades y su valor contemporáneo. "Fuxan os Ventos" pintan el ayer y el hoy del pueblo gallego en este disco de poderosos acentos vitales. Es música y canto crecidos en la reciedumbre de la tierra. De una sensibilidad cruda y lírica, proyectada hacia el futuro.

## VENTA DE TARJETAS UNICEF

En estos días se viene realizando la venta a domicilio de falsas tarjetas de UNICEF por personas no relacionadas con dicha Asociación.

Con tal motivo, UNICEF-ESPAÑA desea aclarar que todas las tarjetas de UNICEF llevan en su parte posterior la leyenda de dicha Organización. Asimismo, hace constar que el precio de las tarjetas navideñas de UNICEF es, dependiendo de su tamaño, de 15, 18 y 25 pesetas.

UNICEF-ESPAÑA ruega, pues la comprobación de estos factores en todas las pretendidas tarjetas UNICEF que se venden a domicilio.

FIEL (274)

HORIZONTALES.— 1: Balido de gamo 2: Jafético. Cuerpo celeste. 3: Amarré. Consonante repetida. 4: (Al rev.) Símbolo del molibdeno. Acido. 5: Forma del pronombre Preposición inseparable. 6: Símbolo del neón. Nave. 7: Tintorería. Consonante repetida. 8: Conjunción latina. Flanco. 9: (Al rev.) Vocablo muy corriente en los estadios de fútbol. Quieres. 10: Mezcla de cal, arena y agua.

VERTICALES.— 1: Divisa. Tendido. 2: Voz de mando. El que avisa, advierte o amonesta. 3: Fracción de tropa regular marroquí. Ho'as purgantes. Consonante repetida. 4: Letra griega. Letra árabe 5: (Al rev.) Nota. 6: Río europeo. Patrona. 7: Sujeta, vencido. Ficha del dominó. 8: Arbol ulmáceo. Puerto ruso.

SOLUCION AL N.º 13  
HORIZONTALES.— 1: Helvecia 2: Ileo. ONU. 3: Ata. TT. 4: aC. Osero 5: Mos. Mi. 6: Le. Ego. 7: Balín. An. 8: oD. Mal. 9: Loe. Boca. 10: Artritis.

VERTICALES.— 1: Hiram. Bola (La). 2: El. Colador 3: Lea. Sel. Et. 4: Voto. IM. 5: As. Nabl. 6: Co. Eme. Lot. 7: Intriga. CL. 8: Auto. Ondas.

EN UNA MAÑANA DE FRÍO INTENSO

# AYER, FLOJA JORNADA EN EL MERCADO GANADERO

● HUBO POCOA OFERTA Y ESCASOS COMPRADORES

La de ayer fue una jornada floja en el Mercado Ganadero del Ceao. El intenso frío reinante a la mañana fue, al parecer, una de las principales causas de la ausencia tanto de ganado como de compradores. Sin embargo, y muy próxima ya la Navidad, el sector de productos del campo, que tiene un galpón con dedicación especial, intentó animarse a media mañana, sin que los resultados fuesen precisamente espectaculares. Las emisoras locales, según nos han informado en el mercado, incluyeron en sus programas de la mañana algunos avisos para las amas de casa, con el fin de que pudiesen aprovecharse de la ocasión. De cualquier forma, al mediodía, en el alpendre destinado a la venta de tales artículos, apenas si quedaban más que pequeños grupos.

## POCO GANADO VACUNO

A la hora en que visitamos el mercado, la presencia de ganado vacuno era muy escasa. Cinco animales, concretamente. Compradas, como es fácil imaginar, escasísimas también, según los comentarios de la gente allí presente. El tiempo había templado ya un poco, casi de dar las doce, pero se notaba todavía mucho frío, hasta el punto de que los charcos de las inmediaciones estaban todavía helados.

El ganado de cerda tuvo también ayer mayor representación que el vacuno, tal como ya había ocurrido en el martes anterior. Hubo algunas transacciones. No muchas, al parecer, y los precios han sido poco más o menos como en la semana precedente.

Según nuestros datos, poco antes de las doce, el ganado presente en el Ceao eran cinco vacas y sesenta y un cerdos, entre los de ceba y cría.

## PAVOS Y POLLOS

La nota más destacada en la jornada de ayer fue la presencia de algunos pavos y algunos pares de pollos de corral. El precio pedido por los pavos oscilaba entre dos y tres mil pesetas; y los pollos, desde 800 a 1.400 pesetas. Y huelga decir que la calidad y el peso tenían bastante que ver con el precio que se pedía. La demanda, como ya hemos dicho, no era mucha. Así que cuando nosotros estuvimos en el Ceao, pavos y pollos descansaban tranquilamente en las cestas.

## SEMEJANTE AL ANTERIOR

Antes de abandonar el Mercado Ganadero, como cada semana, nos entrevistamos con el señor López Díaz Pallín. Según su opinión, la de ayer, fue una jornada poco más o menos como la de la semana anterior. ¿Cuántas vacas han entrado en el mercado?... «Poco más o menos, como el otro martes»...

## Mañana, cuatro actos...

(Viene de tercera página)

Oficios Artísticos, también mañana, a las ocho de la tarde, Trapero Pardo hablará sobre «El arte culinario en la provincia de Lugo», estando anunciada seguidamente, en este Paraninfo, la actuación del grupo de Danzas regional «Arumes», de Lugo, con música también navideña...

Ya ven ustedes la cantidad de actividades que los amantes de la Navidad pueden encontrar mañana. Por lo que se refiere al Pregón, será presidido por el Prelado de la Diócesis, Dr. Ona de Echave.

Y por lo que respecta a la iluminación ornamental y música navideña del Ayuntamiento, tenemos referencias, que efectivamente, en cuanto sea pronunciado el Pregón y bendecido el Belén Social, el árbol navideño colocado por el Ayuntamiento frente a la Casa Consistorial, será iluminado definitivamente y así permanecerá todas las Navidades. Y será iluminada también la Catedral y las Murallas. Asimismo se empezará a emitir música navideña a través de la meafonía instalada precisamente en los balcones municipales.

¿Cuál ha sido el volumen general de ventas?... —«Es muy difícil de precisar en una jornada como la de hoy, por la incidencia del mercado de productos del campo, pero creemos que poco más o menos como la semana pasada»...

Antes de marcharnos hicimos una última pregunta al concejal delegado del Mercado: ¿Cuál ha sido el volumen, en cifras, de esta jornada?... —«Ahora mismo sólo dispongo de las relativas al ganado de cerda. Entre cuatrocientas cincuenta y quinientas cabezas».

## UN COMUNICADO DEL P.C.G.

En la tarde de ayer, el Partido Comunista Gallego (PCG) hizo público un comunicado sobre la jornada del Mercado del Ceao. En el mismo se lamenta que no obtenga mejores resultados y se cita también una entre las soluciones que, en su opinión, podrían sacar el Mercado Ganadero de Lugo de la situación actual que, al parecer, no acaba de remontar holgadamente.

En el Comunicado se dice textualmente, entre otras cosas:

## EN LA ASAMBLEA DE HOSTELERIA...

(Viene de tercera página)

gencia porque realmente, en estos meses, no existe delegado provincial y esto causa muchos perjuicios aunque, insisten, tanto Conchita como Ricardo se están portando con ellos estupendamente.

Manolo Granxeiro anuncia la imposición de la Medalla al Mérito en la Hostelería en favor de Manuel González Sandar, que en la profesión ha sido de todo, «desde camarero —como dice el presidente— hasta barman, pasando por un estúpido especialista en coctelería, —en cuyos certámenes ha obtenido señalados galardones— y, en estos momentos, empresario de la cafetería, el bar y el restaurante del Círculo de las Artes, en cuyo cometido está poniendo muy alto el pabellón profesional no sólo a diario sino en cuantas ocasiones de cierta excepción le es dado». Entonces el presidente impone a Manolo G. Sandar la Medalla de Plata al Mérito en la Hostelería en medio de grandes aplausos.

Finalmente se celebró un almuerzo presidido por Manuel González Granxeiro acompañado de la secretaria del Ministerio de Cultura, Conchita Díaz y del resto de la junta rectora de la Asociación. Antes de que este almuerzo se iniciara y posiblemente porque el presidente estimó que los parlamentos estaban indicados más oportunamente al comienzo que al final de los ágapes, pronunció unas palabras para agradecer la presencia de todos, expresar su esperanza en un futuro muy feliz de la Asociación y agradecer asimismo tanto a Conchita como a Ricardo las facilidades, la cooperación y la ayuda que han prestado en todo momento a los profesionales de la Hostelería. Y también agradeció a las agencias de viaje su colaboración —representaciones también allí presentes— y asimismo a los medios informativos la colaboración que vienen prestando a la mejor solución de los problemas de la profesión. Al final tuvo

«A celebración o martes 19 de derradeiro «mercado gandeiro» con menos de media ducia de vacuno e cerca de cen exemplares de porcino, nos situa na obriga de decir ben as claras que a actual xestión non é a que se precisa e que a nosa postura de reunir unha representación do Axuntamento, Partidos políticos e sindicatos labregos, que se podía facer estensiva a outras institucións relacionadas co tema, podía ser o camiño pra facer que a inversión xa realizada, fose rentable e beneficiosa pros destinatarios fundamentais, os labregos galegos e a economía da provincia e de Galicia».

Pensamos que o nombramento dun rexente, que contara co consenso do Axuntamento, Partido Político, Sindicatos Labregos e Institucións relacionadas ca gandeira, establecemento dunha rede de recollida e devolución do gando non vendido financiada co acordo de todos os implicados, etc. podían ser as primeiras pedras no camiño das solucións axeitadas.

Chamamos a responsabilidade da actual Corporación pra que tome en boa conta estas suxerencias».

un recuerdo muy cariñoso hacia el anterior delegado provincial del extinguido Ministerio de Información y Turismo, después de Cultura, José Luis Hernangómez.

Y para terminar esta reseña queremos hacer referencia a una intervención, para nosotros muy acertada, de uno de los asistentes a la reunión, que protestaba por los impuestos que se anuncian sobre los televisores.

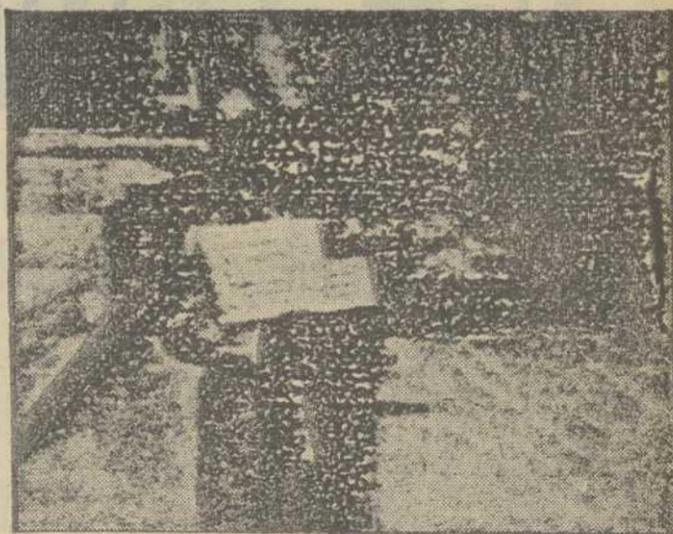
Efectivamente —dijo— parece casi normal que nosotros paguemos por el disfrute de una programación que el Estado nos brinda, si bien es preciso no olvidar que ya cuando el aparato se adquiere, el establecimiento de cada industrial se convierte en una pantalla pública, proyectando y haciendo llegar los anuncios que precisamente Televisión cobra, a todos los españoles. Y eso a través de nosotros. No creo que sea muy honesto el que, encima, se nos cobre, porque si todos los establecimientos de España retiraran sus aparatos, ya veríamos las condiciones de las agencias de publicidad para con Tv. E...

Y ciertamente, no le faltaba su buena dosis de razón al interpellante. El presidente salió como pudo de la puntualización y, como dijimos antes, el almuerzo puso punto final a la apostilla.

Pero ahí queda para estudio de sociólogos, abogados y, en general, profesionales que, a más altos niveles, podrían, en el futuro —y en el caso de que efectivamente algún día se apruebe ese nuevo impuesto—, plantear esta cuestión que ahora, en la asamblea de ayer, alguien, sin darle demasiada importancia tal vez, se atrevió a plantear. Y creemos que el problema es digno de estudio.

Finalmente ahí les dejamos con la contemplación de dos grabados: uno se refiere al momento en que el presidente de la Asociación impone a Manuel González Sandar la Medalla de Plata al Mérito en la Hostelería, en medio de grandes aplausos. Y el otro, un aspecto de los asistentes a la Asamblea.

## ● PUEDE SER, PERO...



LA actualidad de la jornada de ayer ha estado centrada, en cierto modo, sobre una figura desconocida en esta plaza, un caballero que durante la mañana al menos, ha permanecido en la Plaza de Santo Domingo —allí al menos lo hemos visto nosotros— en actitud de implorar la caridad pública, de mover, mejor, la fe de las gentes, solicitando su donativo con una cruz a cuestas, una imagen de la Virgen de Fátima en hornacina de cristal —quizá para que no se deteriora—, y una serie de leyendas y carteles todos ellos orientados, dirigidos hacia lo mismo.

No tenemos nada, por supuesto, contra este hombre. Sin embargo en los tiempos que corren cualquier cosa podría suceder. Por

eso nos gustaría que el Obispo hiciera pública una nota oficial sobre esta cuestión para que los fieles —porque muchos son en esta ciudad— supieran a qué a atenerse y conocieran la clara identidad de este hombre y, en definitiva sus fines. Si efectivamente su acción es puramente piadosa en pos de incrementar la fe mariana en nuestro pueblo y al mismo tiempo unas ayudas bien conocidas, o por el contrario..., en fin, nos abstenemos de emplear un abjetivo calificativo.

Y posiblemente también la policía podría informarnos algo de este personaje. Y repetimos, si «es para bien», pues eso, bien. Pero queremos saberlo porque hemos hecho tantas veces el tonto...

## MINIATURAS Y OLEOS DE ISIDRO ALVARIÑO

Escribe: NARCISO PEINADO

Nuevamente y en la Galería de Arte del Banco de Crédito e Inversiones, cuelga 49 cuadros, entre miniaturas y oleos el conocido y notable pintor, de la tierra lucense Isidro Alvariño Martínez.

Nacido en San Miguel de Reinante, en 1914, tierra de Mariñoas, de Cabarros y Barreiros, ella le ha dado sus pinceles y se marcha a Madrid a los 16 años, para ingresar en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando, al término de su carrera viaja por Francia, meta de todo artista, como antaño lo fue Grecia o Italia; la saudade, la morriña, imprimen carácter en toda su obra posterior, por eso, ni los preciados premios logrados en la villa y corte en 1969 y 1972 logran alejarle, ni mucho menos olvidar ni menguar, su amor al terruño y aquí participa en la Exposición abierta en 1975 tomando en la colectividad celebrada con motivo del Bimilenario de esta augusta ciudad de los lucenses, en 1976, recalando nuevamente en ella y en esta misma Sala de Arte el pasado año con ocasión de su inauguración.

Por esa querencia al mar expone en la Caja de Ahorros Regional de La Coruña el año pasado, todo lo cual pregona o denuncia tanto su inquietud como su fecunda laboriosidad plena de halagadores éxitos.

Ya, anteriormente, dedicamos una breve reseña al entonces, novel pintor; por eso, hoy, movidos por el grato recuerdo de sus obras, volvimos a recrearnos en estas nuevas creaciones donde Alvariño nos somete al embrujo de una total realidad atrapada en el reducido y limitado espacio de sus cuadros, algunos identificados, con gozosa sorpresa al ver en ellos con fidelidad impregnada de arte, de luces y de sombras, de matices y colores, de nubes y olas, de rocas maquilladas o esculpadas por los embates del mar de los cántabros, nuestro paseo cotidiano por las soberbias y dilatadas playas de San Bartolomé, Remior, y Benquerencia. Pero, en ningún modo, Alvariño se limita a copiar servilmente, cual máquina fotográfica, esta tierra o este mar, este cielo o estos acantilados, es una cámara cerebral, selectiva que, en su deambular a

pleno aire mareiro, selecciona lo pintoresco de lo que no lo es, dónde, en verdad, se halla el fenómeno diferencial del artista del que no lo es; Velásquez, el Greco, Goya, no eran cámaras fotográficas y, sin embargo, con elementos sencillos y corrientes, compusieron sus más sencillas «estampas», como Cervantes en un enjuto, alucinado caballero y un gordo y picarresco campesino hecho inconmensurable costal de refranes, creó el retrato, la pintura más genial de la Humanidad entera.

Tal vez su cuadrito «Os Reflexos», sea una síntesis, un compendio, una evocación de la perfección lograda por el primer pintor citado en su cuadro «Vieja friendo huevos»; estudio de la brétema mareira en sus inconsútiles celajes hay en «O Pastor», bajo paraguas, la del atardecer sobre el campo campuscular de la aldea costera, así como «Pelando Patatas» es todo un magnífico estudio de interior norteño que podría firmar cualquier pintor de la escuela holandesa clásica, hasta por sus circunstanciales grises ambientales. Los cobres en sus bodegones tienen un brillo, un colorido unos delicados matices tan genéricos en su volumen, en su impecable dibujo que nos hace recordar a Zurbarán, que tenía esta misma debilidad por las cosas humildes, olvidadas, rescatándolas en un auténtico realismo idealizado, prestigiándolas, ennobleciéndolas, dignificándolas, privilegio del auténtico arte.

Acaso en «Despertar», hallásemos ese logro inabordable, totalmente «venusino», donde el Renacimiento tuvo sus más íntimas complacencias en los pinceles de Tiziano, con la Venus del Duque de Urbino, en la Galería florentina de los Uffizi, donde el Amor, como en la Venus Dormida de Gorgione, nos expone una soberbia lección, un modelo de dibujo de morbidez, de dulzura, de color y encarnación inenarrable, de abandono sensual, ayuntando a la belleza del cuerpo femenino, en la primera de la vida, la perfección escultural rítmica. En presencia de este cuadro se comprende la teoría de Hipólito Taine cuando se plantea el problema (Pasa a la página 9)

## LOTERIA DE NAVIDAD

Alumnos del Colegio de E. G. B. Cervantes de Lugo (Camino de Pipín, s/n.)

HACEN SABER, que las participaciones vendidas para el sorteo del 22 de diciembre de 1978, de los números 10.604-21.495-22.666-50.080, comprendidas desde el número de talonario 1.001 al 1.250, quedan anuladas en cada uno de los números mencionados, por haberse imprimido de más 250 participaciones en cada número. El importe de las mismas se devolverá al presentar los recibos en el Centro.

# la provincia

## fonsagrada

### Varias parroquias quedaron sin luz eléctrica como consecuencia del temporal

FONSAGRADA. — (Especial para EL PROGRESO). — Se celebró el pasado sábado, día 16, el segundo Mercado Comarcal, quincenal, del mes de diciembre. La víspera empezó a nevar fuerte, cubriendo de blanco las zonas altas del municipio, en especial los puertos del Acebo y del Cerredo, por lo que se temía no pudiese celebrarse el Mercado. Por otra parte la huelga de camioneros podría frustrar la concurrencia de compradores de otras provincias. Amaneció el día lluvioso y muy frío, pero la nieve desapareció enseguida y sobre las 11 de la mañana, empezó a llegar ganado al ferrial, pero con gran retraso de otras veces. Como los compradores habían llegado temprano y temiendo escasear la «materia prima» empezaron pagando a precios muy altos, «ajustando» terneros incluso sin «aparr» de los tractores y vehículos de recogida por las distintas zonas. Se llegaron a pagar hasta a 250 pesetas kilogramo en vivo, terneros de buena «planta». El precio medio fue de unas 190-195 pesetas kilogramo en vivo. No quedó nada sin vender. Muchos paisanos-ganaderos volvieron a sus casas a buscar sus ganados, al ver que había tanta demanda, reuniéndose —tarde ya— unos 190 terneros de carne, bastantes vacas de deshecho, que también se vendieron bien; estaban los compradores de Ancares (León), que son los que más llevan de esta clase de ganado. Llegaron temprano los compradores de Vigo, que son los que «animan» las ventas rápidas... ¡Lástima que no vengan a todos los Mercados...

de pesetas. El número de feriantes fue mucho menor que en el anterior mercado, aunque el comercio, y en especial lo de comestibles, estuvo muy movido, por lo de acercarse la Nochebuena, Reyes, etc.

#### SUBVENCION

Ultimamente fueron concedidas por la Diputación a este Ayuntamiento 550.000 pesetas para el afirmado del camino provincial de Villardías a Carballido —trozo «Gromaz-Carballido»—, con lo cual se piensa arreglar dicho tramo, que está de verdadera pena. Parece ser lo arreglará la misma Diputación por sus medios —máquinas, etc.—, ya que de otra forma poco se podría hacer con ese dinero. También se concedieron por la Diputación —Patronato de Apuestas Mutuas— 450.000 pesetas para ultimación del campo de deportes en la «Zona Escolar de los Chaos».

#### VENDAVAL

Debido al fortísimo vendaval que azotó la zona, días pasados, fueron derribados hórreos con su dotación —centeno, trigo, carnes, colmenas, etc.—, en Chafn, Novío, Touceiro, y en otros pueblos del municipio descubrió casas, pajares, derribó árboles, etc., no ocurriendo desgracias personales. Sí, en aperos de labranza a varios paisanos causó destrozos. Los cortes de luz y de teléfonos fueron frecuentes, llegando a estar la villa dos o tres días sin luz eléctrica, y aún falta el alumbrado público en la villa por quemarse, por cruces de cables, derribo de postes, etc., varios aparatos en el cuadro regulador al efecto en los transformadores.

Se hacía hasta peligroso andar por la calle. Se espera hoy y mañana, reanudar el servicio en varias parroquias —tres en concreto— con ayuda de personal de Lugo de Barras Eléctricas, así como el alumbrado público en la villa.

#### MINISTERIO DE CULTURA

Patrocinado y pagado, por el Ministerio de Cultura se celebran todos los sábados en el local al efecto, —antiguo Hogar de Juventudes—, clases de baile y música por profesorado enviado desde Lugo. Las clases muy concurridas, ya que según parece hay más de 100 matriculados a tal fin, y todo muy bien organizado.

#### NUEVOS MEDICOS

Se han establecido, días pasados otros dos nuevos médicos en la villa. Es difícil encontrar lugares para establecer sus clínicas, por lo que urgen las obras —empezadas ya— para Centro Comarcal de Sanidad y entonces se establecerán allí todos los servicios médico-sanitarios de la zona. También llegaron dos practicantes nuevos.

#### MEJORA ELECTRICA

Están contratadas, en cerca de dos millones de pesetas, con «Barras Eléctricas Galaico-Asturias» las obras para mejora de alumbrado con nuevo transformador en la Zona Escolar de los Chaos. Las líneas irán con postes de hormigón.—F.

## SARRIA Se retrasan las obras de la segunda fase del Barrio Nuevo

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — El ambiente navideño ya se palpa. Festivales en buen número, que no sabemos los resultados económicos que pueden dar.

También la Sociedad «La Unión» ha comenzado a celebrar los clásicos «rellenos» que también están muy concurridos, si bien los fuertes serán los días 23, 24 y 25.

#### OBRAS

Por cierto que hablando de «La Unión» tenemos que decir que se amplían las obras de reforma e incluso se habla de la posibilidad de instalar en la misma un salón de baile debidamente acondicionado para la juventud.

No entramos ni salimos en si es buena o mala idea, lo que sí podemos asegurar es que es una verdadera pena que no fuese «La Unión» la primera en dar el paso. Debíó, dentro de este recinto crearse a tiempo la primera discoteca. Bien puesta, no muy costosa y con unas garantías que de otra forma no hay.

Claro, esto tiene un inconveniente y que se debe tener muy en cuenta. La entrada, ¿por dónde va a ser...? Una sociedad siempre tiene los problemas de la entrada a

no socios y si esta sala tiene la misma entrada que la Sociedad, ¿qué puede pasar...?

En fin, una cosa es cierta y de buena señal, que se trabaja y se intenta dar nuevo rumbo, crear otro ambiente más acorde que el de los últimos tiempos para una sociedad como la de «La Unión». Ahora esperemos que respondamos todos y muy especialmente la juventud, que dicho sea de paso, siempre ve los defectos, pero muy poco hace, salvo raras excepciones, por aportar sus ideas y prestar ayuda.

#### FERIA

Hoy, feria, la segunda del mes y se espera resulte la mejor del año. Esperemos que no haya atascos. Que desde las primeras horas se vigile el aparcamiento de vehículos que luego, cuando llegan las aglomeraciones, ya es tarde.

Luego, recomendaría a las amas de casa que se den una vuelta por el recinto. Ya verán como las cosas no están tan caras como parece.

Nuestras ferias deben revitalizarse y en esto todos tenemos bastante que aportar.

#### MAS SOBRE OBRAS

Hay varias obras próximas a comenzar, pero muy especialmente

la del acondicionamiento del Barrio Nuevo, segunda fase, ya se está retrasando demasiado, y algo así pasa también con la del Malecón y accesos al Chanto. ¿Qué pasa...?

Luego no venir que los presupuestos se quedan chicos. Ya lo son bastante y cuanto más tiempo pase lo serán más. Aunque las obras estén adjudicadas, siempre suelen venir después las adaptaciones, según el coste de la vida, que ya figuran como ley, si no me confundo.

#### EL TIEMPO

Ha vuelto a desaparecer la lluvia y se presentó el frío. La helada que cayó en la noche del lunes al martes, fue de las llamadas a congelar todo... Esperemos que ahora, después de tantas inclemencias climatológicas, vengan las heladas a dar el remate final...

No obstante, aseguradas están unas Navidades frías. Mucho tendrá que cambiar la cosa para que no sea así.

#### BAILES

Ya están los bailes de nuestras Sociedades «La Unión» y el Casino, preparados. Esperemos que no decaiga la clásica animación de las gentes de Sarria, cara a estos festivales, que tanta tradición tienen de siempre.

Las directivas se esmeran en prepararlos lo mejor posible, así que correspondenles con la asistencia.

#### LO QUE SE DICE Y COMENTA

Este año, más juguetes a la venta que nunca en nuestra villa.

—★—

Menos mal que no aparecieron por estos lares grupos vendiéndolos libremente como por otras provincias. De ser así, pobres de estos industriales.

—★—

¡Quién se arriesga ahora a dar mejor servicio!

—★—

Esperamos ver en el nuevo presupuesto municipal la partida de semaforización.

## FERIAS

HOY, EN SARRIA, TABOADA Y CASTRO RIBERAS DE LEA

—★—

Mañana, en Rábade e Incio

## BOLETINES

**EL DE LA PROVINCIA**  
Diputación Provincial.— Por un plazo de quince días hábiles podrán presentarse cuantas reclamaciones se estimen oportunas sobre las siguientes obras cuya devolución de fianza definitiva ahora se solicita: Camino local de Longoira por Sigirey, en Barralla; camino local de Guimarey a Farga, y vía litoral San Ciprián Cervo, en Cervo.

**Delegación de Hacienda.**— Por la Administración de Impuestos Inmobiliarios de esta Delegación se hace pública una relación de contribuyentes, por el concepto de Urbana —Régimen Catastral, que no han hecho efectivos los importes líquidos y pertenecientes al Ayuntamiento de Monforte de Lemos, a quienes cabe plazo de quince y ocho días hábiles para ejercer las correspondientes reclamaciones que estimen necesarias ante el Jurado Tributario o el Tribunal Económico Administrativo, o la Administración de Impuestos Inmobiliarios respectivamente.

**Delegación de Industria y Energía.** Por la Sección de Industria de esta Delegación se ha resuelto autorizar a José Luis Pérez Piñeiro, para la instalación de un centro de transformación de 25 KVA. y una línea de 95 metros de longitud con 20 KV., para dar luz a una vivienda en San Juan del Campo, «La Piqueira» en Lugo a César García, presidente de la «Panificadora del

Bo», para la instalación de un centro de transformación de 100 KVA. y un ramal de línea de 30 metros, a 10 KV., para dar servicio eléctrico a la mencionada industria. Y a Alejandro Fernández Sio, en representación de «Frigsa», para la instalación de un centro de transformación a 125 KVA. con una línea de acometida de 400 metros, a 20 KV., para dar servicio a una granja de ganado porcino, en el lugar de Corgo.

**Oficina Delegada de Depósito de Estatutos de Organizaciones Profesionales.**— Ante esta oficina provincial han sido presentados los estatutos para la constitución de la Asociación Sindical de Productores de la Central Hidroeléctrica de Fenosa, en Los Peares, cuyo ámbito territorial y profesional son el centro citado y los trabajadores del mismo, siendo firmantes del acta de constitución, los siguientes señores: Emilio Fernández Iglesias, Demetrio López Abad, Josefa Vázquez Rodríguez, Indalecio Rodríguez Carral, José García Vázquez, Francisco Piñeiro Barbeiro, José Rodríguez Caracha, María Novelle Blanco, Eulogio Vázquez Rodríguez, Manuel Martínez Araújo, José González Rey, Camilo González, Edelmiro González Fernández, Agustín González González, José Vázquez López, Javier Novoa Rodríguez, Camila González y Manuel Rívada Cortiñas.

## NOTA DE CARITAS INTERPARROQUIAL

Llega Navidad, momento en que debemos acentuar la impresión de que tenemos presentes a los que necesitan de nuestra ayuda, que es la esencial razón de ser de Caritas Interparroquial de Sarria.

No es preciso aclarar que el mejor modo de convencer a todos ellos de que efectivamente están en nuestro recuerdo, es materializar éste en algo así como unas mantas, unas medicinas, unos paquetes de comestibles, unas entregas en efectivo, unas golosinas propias del momento. Pero cierto es que ninguna de esas cosas se nos da de regalo y por añadidura. Hay que comprarlas. Lo que no sería posible sin vuestra cooperación generosa, más indispensable que nunca en estas fechas tan significativas.

Nuestro equipo se encuentra estos días muy ocupado preparando los agüinaldos que el Colegio de la Asunción, como es ya tradicional, acopia, clasifica y empaqueta; tenemos también trabajo de sobra planeando la distribución de los auxilios extraordinarios propios de la ocasión; y hemos de buscar todavía tiempo para recoger personalmente donativos, para pedir el aumento de las cuotas de suscripción (algunas inalteradas desde hace cuatro años), para lograr en fin entre todos que la depreciación de la moneda no lleve consigo la depreciación de nuestros socorros, siempre escasos al compararlos con la terrible realidad de las necesidades que desgraciadamente podemos comprobar con absoluta certeza.

Por eso hacemos llenos de confianza en que la respuesta será positiva, un llamamiento a todos para que sin esperar a ser visitados, alegre, reflexiva y espontáneamente, telefonen al banco o caja de su preferencia, para actualizar sus cuotas de suscripción, para hacer con motivo de la Navidad un donativo extraordinario.

Estas colaboraciones serán estimadas en grado superlativo por nosotros, más que por el valor intrínseco que puedan tener ¡tan importante!, por lo que supone la seguridad de que nos respaldáis con vuestra actitud, de que no estamos solos, de que Caritas de Sarria no somos un grupo aislado, sino el pueblo en masa en acción. Todos, como en Fuentovejuna, a una, pero no para matar al comendador, sino para que los no tienen nada puedan olvidar que sobre tanto a otros en estos señalados y entrañables días. No queremos incitaros a que lo hagáis así para que Dios os lo premie, sino para que la conciencia de cada cual se sienta más ligera y tranquila, cuando en la anochecida del día 24 nos sentemos a la mesa, plébrica de lo necesario y lo superfluo para celebrar cristianamente, porque antes nos habremos ocupado de ayudar al prójimo desvalido, la Natividad del Señor.

Sólo nos resta desearos unas Pascuas llenas de paz, alegría y salud. Y anunciaros para enero el acostumbrado Boletín en el que os daremos cuenta de nuestra actividad en el año que acaba.

## ATENCION SARRIA PISOS DE OCASION BARATISIMOS

Llamar teléfonos:

22 26 12 y 22 26 16

## Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

	Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	6,35	56
2.ª pleamar	19,02	52

NO SE HUBIERAN MUERTO SUS POLLITOS SI LES HUBIERA DADO

## GALLIOL

PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES VENTA FARMACIAS - DROGUERIAS

# LA PROVINCIA

**Monforte de Lemos**

¿Por qué no se abre a la circulación el tramo Monforte-

La Rúa, al menos desde Puebla de Brollón

## ● MANUEL MARTINEZ FERNANDEZ, PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE VECINOS «SAN LAZARO»

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalia).

No podemos decir que lo que llevamos de invierno haya sido frío sino que más bien hasta ahora se ha manifestado una suavidad de las temperaturas, verdaderamente notable.

Sin embargo, en la ola de frío que ahora parece azotar a nuestra comarca, Monforte no ha sido excepción, registrándose en las noches de los días 18 y 19, las primeras heladas que por serlo han aparecido más fuertes.

Las temperaturas mínimas han sido de uno a tres grados bajo cero según las zonas, y nuestra ciudad amaneció en estos días bajo una gruesa capa blanca.

### CLAUSURA DEL CURSO DE ALBAÑILERIA DEL P. P. O.

Ha sido clausurado el Curso de Albañilería, que ha venido siendo dirigido por el PPO en el que han participado 22 trabajadores del sector de la construcción.

A los alumnos en el acto de clausura se les ha hecho entrega de los carnets acreditativos de las enseñanzas de formación profesional que han recibido.

### LA CARRETERA MONFORTE - LA RUA, EN MUY MAL ESTADO

Nos parece, coincidiendo con el modo de pensar de la mayor parte de los usuarios, que ya va siendo hora de que se abra la circulación por la nueva carretera Monforte-La Rúa, al menos desde Puebla de Brollón.

La carretera tradicional, en parte por el mal trato a que ha sido sometida con el constante paso de vehículos pesados comienza a estar en bastantes malas condiciones, en tanto que a nueva vía por la que se puede circular en menos de la mitad del tiempo permanece cerrada, sin que haya especiales razones aparentes, pues se halla prácticamente concluida la obra, sólo pendiente de juntas de dilatación de puentes y arceñas, operaciones, que seguramente deberían estar ya concluidas.

¿Por qué no parece existir mucha prisa en abrir esta necesaria vía a la circulación?

Es algo que nos sorprende a nosotros como a los demás conductores.

De hecho muchos automovilistas venían utilizando algunos tramos de la nueva carretera, aunque no abierta oficialmente, pero de un tiempo a esta parte ésta ha sido cortada en varios puntos mediante valladas que impiden el paso.

Se nos antoja que los alcaldes de los municipios afectados, Monforte, Bóveda, Puebla de Brollón y Quiroga, deberían urgir de los organismos correspondientes la puesta en servicio de este tramo, de tan vital importancia para el desarrollo de la comarca, y que está sufriendo unas demoras que

no parecen hallarse justificadas.

Y es que después del considerable despliegue de trabajo que hemos visto en los meses anteriores, no se comprende como las operaciones más sencillas pueden llevar tanto tiempo. A no ser que otros misterios administrativos haya por medio.

### UN CRUCE MUY PELIGROSO

Advertimos a los conductores, la peligrosidad del punto de confluencia de la calle Tecelanes con la de Chantada en sentido Orense-Campo de San Antonio.

Es obligado al incidir en la nueva vía hacer parada de «Stop», pues la visibilidad es nula. Más como a la izquierda en el sentido de la marcha hay una valla de obra que ocupa la casi totalidad de la acera obliga al conductor a asomar la parte delantera del automóvil, momento en el que puede presentarse otro vehículo a gran velocidad, con lo cual la colisión resulta inevitable.

Lo decimos porque nosotros hemos estado a punto de tener un accidente de esta naturaleza, añadiendo que cuando se dan ciertas autorizaciones casi nunca se piensa en la seguridad vial, como parece demostrar este hecho.

### ASOCIACION DE VECINOS SAN LAZARO

El pasado sábado, tal y como estaba anunciada, tuvo lugar la asamblea extraordinaria de la Asociación de Vecinos San Lázaro, que comprende los barrios de Carud y Campo de la Compañía.

A la misma asistieron un número de vecinos superior al que en aquel momento estaban registrados como socios. Pero también hay que reconocer que deberían ser muchos más los que asistieran.

Se dio lectura al acta de la sesión anterior que fue aprobada. El segundo punto del orden del día trataba sobre la aclaración de los artículos nueve, apartado C y treinta y ocho, apartado B, tema éste que fue debatido, quedando debidamente claros en su contenido según los acuerdos tomados.

Elección de junta directiva. En este punto se puso a votación la forma de elección de la misma, dos fueron las opciones que presentaron: una, la elección por votación de los asistentes de las ocho personas que deberían formar la junta directiva y que éstas eligieran entre ellas al presidente. La otra propuesta era la elección de presidente mediante votación secreta de los asistentes y que éste a su vez nombrase a las personas que le acompañarían en la junta directiva. Tras la correspondiente votación, salió triunfante por mayoría la segunda propuesta. Una vez llegado a este punto, se procedió a la elección de presidente, puesto para el que al no presentarse candidatos, todos los presentes podían optar al mismo.

Realizada la correspondiente vo-

tación y el consiguiente escrutinio resultó elegido don Manuel Martínez Fernández.

Se pasó al cuarto punto a tratar y se acordó que la cuota de asociado fuera de veinticinco pesetas mensuales.

En el capítulo de ruegos y preguntas, no hubo intervenciones.

Comienza ahora a vivir realmente la Asociación de Vecinos San Lázaro y sinceramente pensamos que tendrá mucho que hacer en su cometido de defender todo lo referente a los vecinos. Pero también es verdad que todos los que habitan en los barrios de Carud y Campo de la Compañía, deberán colaborar con la Asociación y una forma muy sencilla es el darse de alta como socio de la misma, y pueden hacerlo todos los mayores de 18 años, ni uno solo de los vecinos deben estar al margen de la Asociación de Vecinos San Lázaro.

**Foz**

## HOY, GRAN FESTIVAL PRO-ASILO

FOZ.— (De nuestro corresponsal, TULLIO).— Gran éxito de público y organización en los actos del Instituto de Enseñanza Media de Foz. Nuestra cordialísima felicitación a todos los alumnos y Claustro de Profesores que lo han hecho posible.

### GRACIAS A LA DELEGACION PROVINCIAL DE CULTURA

Gracias a la Delegación Provincial de Cultura, Foz ha sido designada como localidad receptora de la campaña de Teatro. El día 2 de enero —a la hora y en el local que se señalará— actuará la «Escuela Dramática Galega» que pondrá en escena: «A benfada historia do coitado bamboliñas», montaje infantil. La entrada será pública y gratuita.

Cuando aún está presente el reciente éxito del Ciclo de Iniciación a la Historia de la Pintura, nos hacen beneficiarios de otra actividad cultural. Muchas gracias, Foz, sabrá dar merecida y noble acogida a esta manifestación cultural. Esperamos que el camino emprendido siga cada vez con mayor asiduidad.

### HOY, FESTIVAL DEL ASILO

Hoy, a las nueve y media en el cine «Cageao-Hrs. Pequenete», gran festival pro-Asilo.

### «ALBORADA»

La asociación cultural juvenil del C. Nacional de Foz, «Alborada» merece toda clase de felicitaciones. Su ejemplo, es digno de ser imitado. Actualmente, tiene programado para sus asociados unos cursos de: pintura (al óleo), fotografía, y repujado. El número de alumnos para cada especialidad es limitado, habiendo rebasado las solicitudes, ampliamente, las plazas. La duración de los cursos es de cinco meses, iniciándose en enero.

### LOTERIA

A pocas jornadas del sorteo Navideño, la esperanza, la ilusión y el tema de comentario en las tertulias se centra sobre el Gordo. Todos tenemos nuestra ilusión. Que la fortuna nos sea propicia.

### LA CARRETERA

La carretera comarcal Santander-Vivero, recientemente —no hace cuatro meses— reparada, ofrece un lamentable estado de conservación. Las lluvias caídas en los últimos días, han producido varios «baches» de mayor o menor tamaño pero que son un verdadero peligro para los conductores. Seguimos sin compren-

**Begonte**

**Ramón**

## Carballal Pernas pronunció el Pregón de la Navidad

BEGONTE.— (Servicio Especial).— Ramón Carballal Pernas, magistrado de la Audiencia Territorial de La Coruña, abogado y académico de la Gallega de Jurisprudencia y Legislación, pronunció el pasado sábado el Pregón de la Navidad en la iglesia parroquial de Begonte, dentro del programa de actos, organizados para estas fiestas por el Teleclub y Centro Parroquial de la villa.

Tras la disertación del señor Carballal Pernas, que fue seguida con verdadero interés por numeroso público, se procedió a la inauguración del Belén Electrónico de la localidad, que en la presente edición ha sido nuevamente ampliado. Este Belén Electrónico permanecerá abierto hasta los primeros días del próximo mes de enero.

Un año más las actividades del Teleclub y Centro Parroquial de Begonte han dado comienzo. Como en anteriores ediciones el Pregón de la Navidad ha servido de prólogo para los diversos actos que se van a desarrollar en estas fiestas navideñas.

En la foto, el señor Carballal, durante su intervención.



### «SEA ACCIONISTA» DEL BANCO DE LA FRATERNIDAD DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE LUGO.

¿Es mucho pedir unos minutos de su tiempo y un poco de la sangre que a usted le sobra?

der como se puede captar una obra que a los cuatro meses ofrece tales deficiencias.

### Y SOBRE LA MISMA

Y sobre la misma carretera, nos adherimos a la solicitud que publicaba hace pocos días EL PROGRESO: es necesario se proceda a la señalización horizontal de la misma.

### NO OLVIDE QUE

No olvide que el próximo 31 de diciembre termina el plazo para solicitar la inclusión en el Censo —si no figuró en el mismo. Luego vendrán las lamentaciones. La rectificación anual termina en la citada fecha.

### LOS ENSAYOS

Los ensayos para la celebración de la Santa Misa del «Gallo», que será cantada en lengua vernácula y, acompañada por la rondalla «Letexos», prosiguen con gran entusiasmo. Será una verdadera sorpresa para todos los focenses que asistan a la misma.

### NOS GUSTARIA QUE...

Nos gustaría que «OFERTIZO» —amigos das artes— programase actividades para el próximo año 1979. Es una Asociación que puede y debe proyectarse. Quizás al ser el primer año de actuación impidió el que su labor fuese más constante. La Junta Directiva debe actuar más y en último caso los señores socios, deben exigir Todo, menos que se convierta en una Asociación más, sólo existente en el papel. ¿De acuerdo?

Igualmente nos agradecería una mayor colaboración ciudadana en muchos aspectos. No se puede inhibir uno en el momento de prestar la colaboración y luego... quejarse de que éste o aquél servicio no funciona.

También nos agradecería que ciertas «expresiones» burdas e insolentes, escritas por ciertos alumnos en ciertos «tabloncitos de anuncios»: desapareciesen. Mal ejemplo y peor propaganda hacen a sus compañeros y profesores.

### EXITO ROTUNDO

De éxito rotundo se puede calificar la reunión de la Confederación empresarial lucense. La amplia Sala Bahía, estaba completamente abarrotada de empresarios de la Costa. Muchos incluso de pie. La exposición hecha por la Directiva de Lugo, ha sido seguida con gran atención por los asistentes. Posteriormente se celebró un coloquio durante el

cual fueron contestadas todas las preguntas Lechas por los empresarios.

Algo muy positivo hemos de resaltar en dicho acto; es: la llamada a la unidad empresarial, pero no para luchar contra nadie, sino para defensa y mayor rentabilidad de la pequeña y mediana empresa.

Es también digno de mención el hecho de que, los empresarios lucenses se planteasen la necesidad de aprovechar esa «loteería» que les cayó con la instalación del Complejo de Alúmina-Aluminio. Allí se habló de la necesidad de ir a la creación de industrias auxiliares y sacar el máximo rendimiento a este «boom». Otros temas como: créditos, política fiscal, asesoramiento, etc., fueron ampliamente tratados.

Por último se acordó designar —como así se hizo— distintos industriales de los diversos municipios, para que organizaran las Comisiones gestoras y posteriormente las Juntas locales de las respectivas Asociaciones.

Sinceramente creemos que en gran parte, el escepticismo a que ca anterior, ha sido superado. Nos referíamos en nuestra crónica. Ciertamente es muy necesario que, el estamento empresarial adquiriera la potencia necesaria. Sin ella, lamentablemente, no será posible el bienestar y progreso que no sólo se merece, sino que, tiene a su alcance la Costa lucense. De nada valdrán las lamentaciones posteriores y, las diatribas contra las personas «folo» que por desidia, abandono, etc., raneas» que pongan en marcha no pongan los empresarios lucenses.

### Carreteras

## EL POYO SIGUE PRECISANDO EL USO DE CADENAS

Estado actual de los puertos de montaña según nota recibida de la Jefatura Provincial de Carreteras de la provincia de Lugo:

—LU-634 Samos a Piedrafita, Puerto del Poyo, entre Triacastela y Piedrafita, kilómetros 30 al 42, es necesario el uso de cadenas.

## COLOCADO UN BELEN EN LOS PICOS DE ANCAES

SAN ROMAN DE CERVANTES. (De nuestro corresponsal).

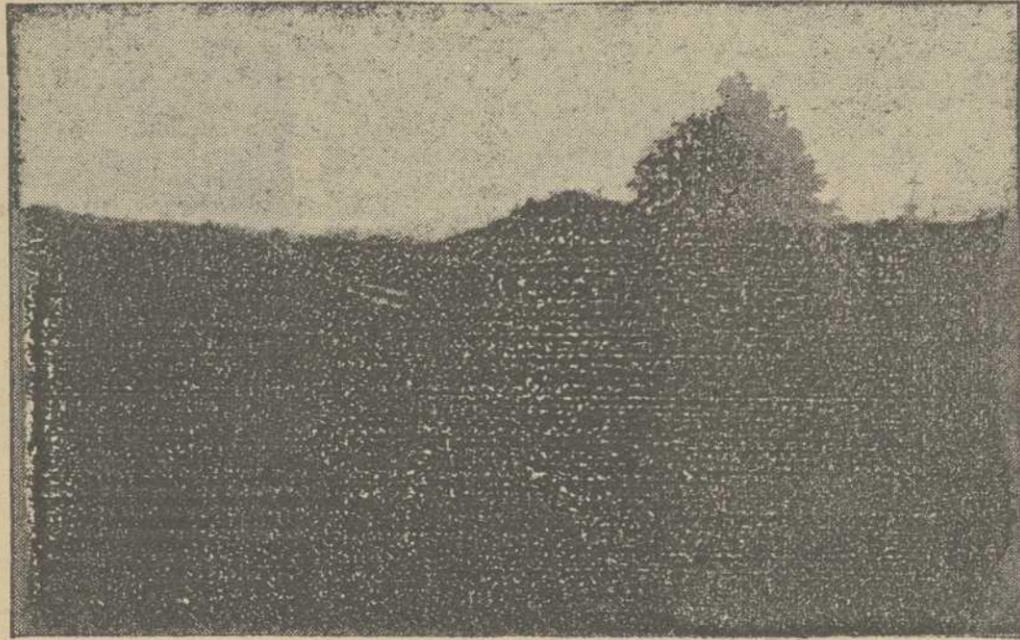
El pasado domingo, tal y como había sido programado por el Centro de Iniciativas Turísticas del Parque Natural de Ancaes, ha tenido lugar la colocación de un «Belén» en los Picos de Ancaes, concretamente en las estribaciones del Mustallar, que con sus 1.924 metros, constituye la cumbre más elevada de la región gallega. El acto estuvo presidido por el titular del CIT, don Alfredo Sánchez Carro y al mismo se sumaron diversos montañeros y pastores, llevándose a cabo sobre la nieve ya que todo aquel paraje está cubierto por una buena capa de nieve tras la precipitación del pasado viernes.

Por gentileza de la Diputación, se celebró igualmente un pregón-concierto de música navideña en Piornedo y Degrada, concluyendo la jornada con un magosto anunciador de la Navidad, que tuvo lugar en Campa da Braña, entrada al Parque Natural de Galicia, en el que intervinieron gentes de los diversos pueblos de los Reales Valles de Ancaes, que acudieron con sus bolsas repletas de la magnífica castaña de la comarca, cuyo magosto fue también compartido con los visitantes que ciertamente no fueron muchos en este primer domingo nevado que los deportistas aprovecharon para practicar el esquí en las laderas próximas al Albergue del Club Ancaes, que se encontraba totalmente rodeado del blanco elemento.

# LA PROVINCIA

ANDAR Y VER

## LA CONSTRUCCION RURAL



Si hay deficientes y muchas en la construcción urbana de las ciudades y los pueblos lucenses, que vamos a decir de las rurales... ¿Cuándo los hombres se acordaron de regularlas y dar normas efectivas, mirando hacia un futuro...? Nunca. Si algo se hizo fueron pequeñas ráfagas o bien cosas desorbitadas como una orden, que no sé si todavía llegó a ser ley, sobre construir a, una barbaridad de metros de las vías de comunicación. De extremo a extremo, como siempre.

Pero bueno, no es ahora mi intención el meterme en estas cosas, si no en el destacar los grandes contrastes: el gusto de algunos hombres, que sin saber nada de construcción, hacen sus casas,

las orientan debidamente, ornamentan sus aledaños, plantan los árboles más diversos y que muchas veces se van fuera a buscarlos, en un viaje o estancia, donde cierto árbol les dejó un recuerdo, que luego quieren trasplantar... Conocemos también de estos casos aunque parezcan raros...

En fin, que no todo es malo en nuestra zona rural. La perspecti-

va que les ofrecemos, que trasladada al papel, poco podrá decir, es verdaderamente bella al natural, con una vista de muchos kilómetros, hasta el punto de poder divisar dos provincias en buena parte.

A esto se le llama planificar y hacer las cosas bien. ¿Qué le parece amigo lector?

TROTADOR

### La rebaja del 50% en las conferencias telefónicas con nuestros emigrantes en Europa y América, tendrá vigencia del 22 de diciembre al 7 de enero

El Instituto Español de Emigración y la Compañía Telefónica Nacional de España anuncian que, con motivo de las fiestas navideñas, ha sido concedida una rebaja del 50 por 100 en las tarifas de las conferencias internacionales solicitadas desde locutorios públicos de la Compañía Telefónica en todo el territorio español, para los familiares de los emigrantes en:

Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Grecia, Holanda, Inglaterra, Italia, Irlanda, Luxemburgo, Noruega, Portugal, Suecia, Suiza, Argentina, Bolivia, Chile, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, República Dominicana y Venezuela.

Esta rebaja tendrá vigencia desde las cero horas del 22 de diciembre del corriente año hasta las 24 horas del 7 de enero de 1979, excepto desde las 21 horas del día 24 de diciembre hasta las cero horas del día 26 y desde las 21 horas del 31 de diciembre hasta las cero horas del 2 de enero. Para obtener beneficios bastará la simple declaración de parentesco del peticionario al solicitar la conferencia en cualquier locutorio público de la Compañía Telefónica Nacional de España.

El Instituto Español de Emigración hace pública su gratitud a la Compañía Telefónica por esta colaboración, con la que demuestra su alto espíritu social y humano en favor de nuestros emigrantes y sus familiares.

### El Progreso

En LA BARRELA. Está a la venta en el comercio de nuestro corresponsal, don Manuel A. González González (Comercio).

### Hoy se celebra la Feria de los Capones

García Mato pronunció ayer el pregón de esta feria

VILLALBA.— (De nuestro corresponsal, ALFONSO RAMUDO).

A las siete y media de la tarde de ayer, en el salón de actos del Instituto de Bachillerato de esta villa, pronunció el Pregón de la Feria de Capones, el jurista «da Terra Cha», José Luis García Mato.

Hizo la presentación del orador, el también villalbés José Chao Rego, realizando una semblanza del conferenciante ya que al ser convecinos, conocía en profundidad toda su trayectoria.

García Mato, en su documentada disertación, dio una lección de conocimientos de los capones, tanto de su tradición histórica como de su importancia. Trató temas como la ceba de los capones y su venta, en definitiva, todo lo que la Feria de los Capones lleva implícito.

Las personas que llenaban por completo la sala de actos aplaudieron efusivamente al conferenciante. El grupo de danzas regionales de Sada que había prometido su asistencia a este acto, al no haberse presen-

tado, actuó el Coro Parroquial de Villalba que días pasados ganó el concurso de villancicos de Begonte. Su actuación fue también muy aplaudida.

★ HOY, FERIA

Hoy, como ya es tradicional, se celebra la Feria de los Capones en nuestra villa. Serán miles las personas que desde toda la geografía gallega e incluso desde diversos puntos de España se den cita en nuestro Pabellón de los Deportes para adquirir esa pieza tan codiciada en fechas navideñas.

La animación, por el ambiente que se recoge en la calle, es superior a la de años anteriores por lo que se espera que el volumen de adquisiciones supere todo lo previsible. Serán, sin duda, muchas las personas que se acerquen a Villalba a comprar los centenares de capones que lleguen de toda la comarca en las primeras horas de la mañana.

La feria de los Capones de Villalba, celebra hoy una nueva edición.

## BON NADAL

Benqueridos diocésanos:

Nestes días nos que todos nos lembramos dos nosos familiares e amigos pra felicitarlles as Pascuas de Nadal, o voso bispo quer estar presente a todos vosoutros, pra tamén el amostrarvos os seus desexos sinceros de que teñades unhas Pascuas de Nadal moi felices e un próspero Aninovo.

Bon Nadal a vosoutros, benqueridos sacerdotes e inmediatos colaboradores nosos, pra que Xesús naza os homes e ó mundo nas vosas vidas, nas vosas palabras e na voso acción pastoral.

Bon Nadal a vosoutros, Relixiosos e Relixiosas, pra que sexades testemuña viva dos valores do Reino de Deus á luz do portal de Belén.

Bon Nadal a vosoutros, benqueridos nenes, pra que ningún Herodes desaprensivo tente degolar a voso inocencia.

Bon Nadal a vosoutros, xóvenes, pra que atopedes neste Neno-Deus a estrela que alumée os vosos camiños i encha vedal as vosas ilusións.

Bon Nadal a vosoutros, páis de familia, pra que esta familia do portal de Belén vos faga sentir o peso da voso vocación e das vosas obrigas.

Bon Nadal a vosoutros, benqueridos acentos, pra que chegedes a comprender o senso novo que este Neno váis dar ó doer e ó sufrimento.

Bon Nadal a vosoutros, os pobres, pra que descubrades a razón pola que Cristo quixo nacer tan pobre como vosoutros, os máis pobres.

Bon Nadal a vosoutros, os homes de poder e máis das riquezas, pra que chegedes a entender este misterio de Deus que, sendo o máis rico, quixo facerse pobre polos pobres homes.

Bon Nadal a vosoutros, la-

bregos da nosa terra, porque este Deus que nace tamén sabe de leiras, de sementes e sementeirás, de colleitas boas e malas, de malas hervas.

Bon Nadal a vosoutros, homes do mar, porque temos un Deus-Home que sabe de redes, barcas e peixes, de treboadas no mar e de noites sen pesear.

Bon Nadal a vosoutros, obreiros todos, porque temos un Deus que tivo que suar pra poder acadar o pan de cada día.

Bon Nadal a vosoutros, homes da ciencia, porque temos en Cristo a Verdade i El falará como ningún faleu.

Bon Nadal a vosoutros, benqueridos emigrantes, porque temos un Deus que coñece o camiño da emigración e da volta.

O Nadal é sobre todo unha festa relixiosa, nono esquezamos, Deus que ven a por a súa tenda no noso chán, a ser un de nosoutros, a coomezar un novo diálogo de amor e salvación liberadora ca humanidade na nosa mesma carne. El se fai presente na historia da humanidade trocándoa en historia de salvación. A nosa felicidade estará en relación ca medida na que nosoutros aceptemos e acollamos esta vinda de Deus.

O Nadal tém que axudarnos a ser homes novos, distintos, mellores, máis fortes e xustos na fe de Xesucristo e máis decididos nos nosos compromisos cristiáns. El ha de facernos máis sobrios, máis xustos, máis abertos os demais, máis irmáns, mellores fillos de Deus. Cando Xesús compartí a nosa condición humana, nós temos que compartir cos nosos irmáns algo do que somos e temos.

Con estes desexos, volto a desiros ¡Bon Nadal e Próspero Aninovo!

MIGUEL-ANXO, bispo de Mondoñedo-O Ferrol

### VIVERO

### Hoy, día de Santo Tomás, festividad laboral en la ciudad

VIVERO.— (De nuestra Corresponsalía, por Pablo Mateos Chao).

Mañana, jueves, en el calendario laboral figura para todo el Ayuntamiento como día festivo, al ser el patrono de la ciudad que litúrgicamente, ha sido trasladada para el mes de julio. El comercio local abrirá sus puertas ese día, pero varios industriales no saben a que carta atenerse, pues como muchos dicen si figura en este año en el calendario laboral aprobado por el Ministerio de Trabajo, habrá que respetarlo. Oficialmente nuestro Ayuntamiento no tiene previsto ningún acto. Así están las cosas con respecto a la festividad de nuestro tradicional patrono, Santo Tomás Apóstol.

#### VACACIONES ESCOLARES

A partir del día de hoy, por la festividad de mañana, dan comienzo en los Centros Escolares de nuestra ciudad las vacaciones oficiales de Navidades, hasta el próximo día ocho de enero, según calendario laboral aprobado en su día, por el Ministerio de Educación y Ciencia.

#### FUTBITO

Entre el sábado y domingo se ha disputado la quinta jornada del campeonato de futbito de veteranos, que arrojó los siguientes resultados:

Dinitrol, 3; Serra Futbito, 11. Obrascón, 4; Galaico Deportivo, 10.

Obras del Puerto, 6; Tropical, 7. De Wald, 8; Olímpico, 1.

Marcha al frente de la clasificación De Wald con 20 puntos,

seguido del Serra Futbito y Galaico Deportivo con 18, Tropical 15, Obras del Puerto 7 puntos, Olímpico 6 puntos, Dinitrol y Obrascón 4 puntos. Durante las Navidades habrá un paréntesis en el campeonato que se reanuda el domingo 14 de enero de 1979.

#### LOTERIA

A pocas fechas del sorteo extraordinario de Navidad hay grandes esperanzas de que en la ciudad se "pellizque" algo, pues este año son muchos los millones que se juegan y prácticamente ha sido vendida en su totalidad. Esperemos al viernes a ver lo que nos depara este importante sorteo, del que algo la ciudad siempre ha picado y que este año 1978, no será para menos.

#### NIEVE

Los montes que rodean a la ciudad están cubiertos de nieve, la primera de este invierno. En el alto de la Gafidoira, por el momento, no hay ninguna novedad con respecto a la circulación que es normal, pero el blanco manto ya se encuentra extendido y la temperatura en la ciudad ha bajado considerablemente con relación a días pasados. Mucho nos tememos que tendremos unas Navidades blancas.

#### CIERRE

En la primera feria del año que viene, la del primero, ese día el comercio local no abrirá sus puertas según acuerdo tomado por el mismo, dada la festividad, y que en años anteriores la asistencia al recinto ferial era prácticamente nula.

# Antiguo militante de ETA, muerto en atentado ocurrido en Guecho (Vizcaya)

● Había participado en un plan de los etarras cuya finalidad era secuestrar a la familia real en Mónaco

GUECHO (Vizcaya), 19.— (EFE).— Un antiguo militante de ETA, Joaquín Azaola Martínez, resultó muerto a primeras horas de la mañana de hoy, como consecuencia de un atentado registrado en el barrio de Algorta, en Guecho (Vizcaya).

La víctima, de 53 años de edad, viudo y con tres hijos, participó en un plan de ETA que tenía como finalidad secuestrar a la familia Real española en el año 1974, en Mónaco.

Según dijo el propio Joaquín Azaola en una entrevista que concedió el pasado mes de mayo a la revista "Interviú" a última hora se arrepintió y puso el hecho en conocimiento de las autoridades policiales españolas, por lo que la operación de ETA fracasó.

El atentado se registró en un garaje de la calle Arene-Aspi, en Algorta, a donde había acudido la víctima a las siete y media de la mañana, para viajar en el coche de un compañero de trabajo, un "Seat 124" de color blanco, matrícula BI-9822-D y dirigirse hasta la factoría de "Mecánicas La Peña", en Urduliz.

El antiguo militante de ETA trabajaba en esta factoría desde hace año y medio como delineante proyectista, al acogerse a la amnistía laboral. Anteriormente ya había pertenecido a la plantilla de esta empresa, que tuvo que abandonar al exiliarse.

Cuando se encontraba en el garaje, aparecieron tres individuos, uno de los cuales realizó tres disparos de pistola que alcanzaron de lleno al señor Azaola.

Aún con vida, fue trasladado en una ambulancia municipal al Hospital Civil de Bilbao, donde ingresó ya cadáver. Se le apreciaron tres orificios de bala, dos en el vientre y uno en el pecho, y dos de salida en la espalda.

Los autores del atentado se dieron a la fuga en el citado vehículo, propiedad de Gonzalo Olano Gorbena, sin que hasta el momento se tengan noticias de que haya aparecido. En el lugar de los hechos fueron encontrados tres casquillos de bala, dos de marca "Ge-

## DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda cuyos mandamientos se ponen al pago:

Señores don:  
José Antonio Valle Losada; Alcalde, presidente del Ayuntamiento de Trabada; Eloy Rodríguez López y Construcciones Vértice, S. A.

## Miniaturas y óleos...

(Viene de quinta página)  
ma de cómo pueden compararse, racionalmente, la música y la arquitectura. Otro cuadro, "Intimidad", sugiere el mismo tema, pero bajo un punto de vista rescatado, romántico, muy del gusto del pasado siglo.

Avarillo busca en "Lareira", en la "Caracola", en los "Atavíos de labranza", en su "Desván" o en su Estudio, el contraste, la luz y las sombras, como en "Luz" halló ese recóndito rincón donde, con los elementos más sencillos e inusitados, puede lograrse la expresión más exquisita, sin complejidad ni en la concepción ni en las singularidades insólitas; con la mayor sencillez de recursos, con un simple geminar de elementos naturales, lo intenta y lo logra todo, alzando sobre gérmenes, al parecer hundidos en el polvo de la muerte, surge en su pura desnudez y se eleva triunfante la vida recreada por el arte, que todo lo limpia lo dignifica, lo fija esplendoroso.

Como ese muñeco olvidado, roto, asomado a una ventana traslúcida por la niebla y las telarañas, buscamos la salida donde, ya fuera, nos hiere otra realidad llena de problemas, de congostas, por la sordidez, pero no la ansiada libertad buscada con tanto anhelo.

● El atentado se produjo en un garaje a donde había acudido Azaola Martínez

● De pronto, aparecieron tres individuos, uno de los cuales efectuó tres disparos sobre el antiguo etarra

co" y uno "FN", calibre 9 milímetros especial "Parabellum".

Uno de los hijos ha señalado que el atentado puede ser una venganza. "La única explicación que encuentro para que hayan matado a mi padre es que él fue quien evitó el secuestro del Rey, y el correspondiente artículo que apareció en "Interviú".

Según sus compañeros de trabajo, Joaquín Azaola hacía una vida totalmente normal desde que regresó al País Vasco y no se tienen noticias de que hubiera recibido ninguna amenaza.

### PASAN A DISPOSICION JUDICIAL PRESUNTOS COMPONENTES DE UN COMANDO LEGAL DE "ETA" MILITAR

BILBAO, 19.— (EFE).— Han sido puestos hoy a disposición judicial los presuntos miembros de un comando legal de ETA militar, detenidos días pasados en Vizcaya.

Sobre este tema la Jefatura Superior de Policía de Bilbao ha hecho pública esta noche una nota en la que entre otras cosas, dice:

"Continuando las investigaciones que por funcionarios del Cuerpo General de Policía adscritos a esta Jefatura Superior se vienen efectuando, se llegó a conocimiento de la existencia de un presunto comando de ETA militar, cuyo responsable era un individuo trabajador de la Central Nuclear de Lemóniz, el que una vez identificado resultó ser José Antonio Cardenal Jayo, nacido el día 30-9-55, en Lemona (Vizcaya), empleado, casado, con domicilio en Bilbao, calle León de Urnuela número 1.

Centradas las investigaciones en este individuo y ante la urgencia de la culminación de las mismas, y como quiera que se estaban llevando a cabo en otras provincias de las Vascongadas detenciones también de presuntos miembros de ETA, se procedió a la detención del citado individuo en su lugar de trabajo, no sin antes adoptarse cuantas precauciones policiales aconsejaba el caso para asegurar su captura, dada la importancia de las acusaciones que sobre él existían.

Cuando se dirigían los funcionarios, con el detenido, en dirección a esta Jefatura Superior, al llegar al término municipal de Urduliz, manifestó tener escondidas en el monte, dentro de una nevera portátil, una metralleta "Stein", cuatro pistolas "Firebird", seis kilos de dinamita, varios metros de mecha, munición, detonadores y otros efectos, extremo éste que en su presencia fue comprobado, ocupándose dichas armas y efectos.

Una vez en esta Jefatura Superior, manifestó ser responsable de un comando legal armado de la

### Pina López Gay declarará hoy ante el Juzgado Militar

MADRID, 19.— (EFE).— Pina López Gay, secretaria general de la Joven Guardia Roja de España, ha sido citada a declarar mañana ante el Juzgado Militar permanente número uno, en Madrid.

La causa que ha motivado la citación es el haber publicado un artículo sobre los derechos de los soldados en la revista "Vencemos", órgano de la JGR.

En esta primera audiencia, los jueces decidirán si Pina López Gay pasa a ser juzgada por un consejo de guerra, que sería, en ese caso, el último a celebrar contra un civil tras la aprobación de la Constitución.

organización terrorista ETA militar, denominado "Eneko-Aritza", el cual lo integraban José Antonio Cardenal Jayo con Daniel Unibaso Bilbao y Juan Pablo Olasoaga Fullaondo.

En el día de la fecha han sido puestos a disposición del Juzgado de Instrucción en funciones de guardia, de los de esta capital, en unión de las armas y efectos ocupados.

### "ETA" MILITAR REIVINDICA ATENTADOS CONTRA JOYERIA Y FURGONETA DE MUEBLES

ETA militar ha reivindicado hoy los atentados perpetrados contra una joyería de Bilbao y una furgoneta de una tienda de muebles en días pasados, por medio de un comunicado enviado a diversos medios informativos bilbaínos.

La joyería "Victoria", de la calle Gregorio Balparda, de Bilbao, sufrió un atentado el pasado día 13 de diciembre, que causó numerosos desperfectos en la fachada e interior. Su propietaria es la esposa del inspector de policía Contrera, jefe de la Comisaría, María Muñoz.

Asimismo, ETA militar reivindicó también en este comunicado la voladura de la furgoneta de muebles "Mara", hecho ocurrido en Sestao el pasado día 17. Este comercio es propiedad de Hilario Ramos Landa, antiguo concejal del Ayuntamiento de esta localidad vizcaína.

Anuncia ETA que el propietario de este establecimiento debe abandonar el País Vasco. En caso contrario seguirán las represalias.

# Extraña suerte de titubeos...

(Viene de última página)

estará presente la Junta de Jefes de Estado Mayor, además, obviamente, del ministro de Defensa, quien lo hará desde su lugar en el banco azul del Gobierno. Y en este orden militar queda por despejar una incógnita en orden al protocolo militar a seguir en la rendición de honores a los Reyes y las altas representaciones de las instituciones del Estado. El tema está en manos de la Capitanía General de Madrid y no se descarta la posibilidad de la presencia de tres compañías pertenecientes a los tres Ejércitos, que desfilarían ante los monarcas, Príncipe de Asturias y autoridades, una vez concluido el acto oficial del Palacio de las Cortes.

Y junto a estos preparativos, con una cierta sorpresa se está registrando una extraña, por no habitual, reacción de los comunistas como fórmula de presión al Gobierno sobre el calendario político. Estos días da la sensación de que existe un deshielo

## En el puerto de Velate

# TRES MIEMBROS DE ETA SECUESTRAN UNA AMBULANCIA Logrando pasar la frontera con Francia

PAMPLONA, 19.— (EFE).— Tres individuos obligaron esta madrugada a una ambulancia de la Cruz Roja, que secuestraron en el puerto de Velate, a que les condujera a Francia por el puesto fronterizo de Eugui.

Sobre las tres de la madrugada, tres individuos llegaron por el monte al puesto que la Cruz Roja tiene en el puerto de Velate. A los soldados que permanecían de servicio les dijeron que estaban muy cansados, que eran montañeros y que llevaban muchas horas andando con frío y nieve.

También pidieron a los soldados que si no les importaba trasladarles hasta Elizondo. Los del puesto

de servicio dijeron que no tenían ningún inconveniente y en una de las ambulancias les trasladaron hasta Elizondo.

Una vez en esta localidad, los tres individuos dijeron que eran de ETA y que tenía que llevarles hasta Francia por el puesto fronterizo de Eugui.

La ambulancia pasó la frontera con la sirena y las luces de urgencia encendidas. Una vez en el otro lado, los tres individuos dijeron al conductor que volviera a su puesto del puerto de Velate y que no dijera nada de lo ocurrido hasta transcurridas varias horas, lo que hizo poco antes de las ocho de esta mañana.

# "Con la disolución de las Cortes quedarían congelados los procesos preautonómicos"

SEVILLA, 19.— (EFE).— El presidente de la Junta de Andalucía, Plácido Fernández Viagas, ha declarado a "Efe" que si el presidente del Gobierno convoca elecciones generales quedarían congelados los procesos preautonómicos de los pueblos de España.

"Dado que las entidades preautonómicas están constituidas en su mayoría por parlamentarios —ha dicho el señor Fernández Viagas—, si se disuelven las Cortes, diputados y senadores pierden su mandato a todos los efectos. Por tanto, también en relación con los gobiernos preautonómicos.

El consejo permanente del organismo preautonómico andaluz, que se reunió ayer en Sevilla, analizó el tema, aunque no tomó ninguna decisión al respecto.

"Queremos comunicar personalmente al presidente Suárez nuestra preocupación en la audiencia que esperamos nos sea concedida a la mayor brevedad, puesto que es la segunda vez que se pide tal entrevista", ha declarado también el presidente andaluz.

Según el señor Fernández Viagas las soluciones al problema podrían ser o bien a través de la promulgación de un decreto-ley que prorrogara a efectos de los procesos preautonómicos los mandatos parlamentarios, o bien hacer constar en la propia norma de disolución de las dos Cámaras la salvaguarda de que sólo siguen vigentes los mandatos de diputados y senadores en lo que respecta a los gobiernos regionales.

en las filas comunistas, quienes están dando el do de pecho para intentar demostrar —como dijo Carrillo hace unos días— que su fuerza real es superior a su presencia parlamentaria. Y la manera elegida para demostrarlo está siendo la conflictividad laboral, para la que han elegido como arma las Comisiones Obreras. El ejemplo de la curiosa huelga de la Televisión —donde pretendieron demostrar que el control de la casa les corresponde a ellos— es bastante elocuente. Carrillo quiere presionar a Suárez a toda costa, provocar un cierto deterioro y demostrar así que la única solución de gobierno posible es, obviamente, el "Gobierno de concentración" con el que Carrillo viene soñando desde hace años; en concreto, desde la creación de la Junta Democrática en París. Pero el calendario, pese a las presiones de uno u otro lado, no aparece por ningún lado, ni se hará público por Suárez hasta enero, cuando menos. CARMELO CABELLOS.—(MULTIPRESS)

HOY, 8 DE LA TARDE

## GRAN SUBASTA DE ARTE

en los Salones del HOTEL MENDEZ NUÑEZ de esta ciudad  
presentada por

### ANTIGÜEDADES PRADO

de BAYONA LA REAL (Pontevedra)

40 OBRAS SELECCIONADAS DE PINTURA (SIGLOS XIX Y XX, ESCUELA EUROPEA)

MARFILES, PLATA, ETC.

¡¡UNA OPORTUNIDAD PARA ESTAS FIESTAS!!

ELECCIONES O INVESTIDURA

PARA LAS ONCE Y MEDIA

# SUAREZ NO ANUNCIARA SU DECISION HASTA DESPUES DEL 1 DE ENERO

## ● APLAZO TODAS SUS AUDIENCIAS PREVISTAS PARA AYER Y PARECE CONSIDERAR SERIAMENTE LA DISOLUCION DE LAS CORTES

MADRID, 19. — (EFE). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, no anunciará su decisión en torno a la alternativa voto de investidura - elecciones generales hasta después del 1 de enero próximo, han manifestado a «Efe» medios políticos bien informados. El plazo de treinta días con que cuenta el presidente Suárez para decidir entre ambas opciones comenzará a contar a partir del 29 de este mes, fecha en la que, con toda probabilidad, el Boletín Oficial del Estado publicará el texto de la nueva Constitución.

Por el momento y según añadieron a «Efe» los medios citados, el presidente Suárez continúa sin comunicar cuál vaya a ser su decisión incluso a sus inmediatos colaboradores, y se cree que, antes de optar por alguna de las alternativas, escuchará la opinión del consejo político de UCD, según establecen los estatutos del partido. El consejo político de UCD no se ha reunido desde la celebración del primer congreso del partido, a mediados del pasado octubre.

## MADRID: LAS ASOCIACIONES DE TRANSPORTES DE MERCANCIAS

### ● Acordaron desconvocar la huelga

MADRID, 19. — (EFE). — Las Asociaciones Provinciales de Transportes de Mercancías han acordado en la reunión de esta noche desconvocar la huelga y han hecho público el siguiente comunicado: Representantes de las Asociaciones Provinciales de Transportes de Mercancías de 43 provincias han acordado, en la reunión celebrada esta noche en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, desconvocar la huelga, según informan los servicios de Prensa del citado Departamento. Los acuerdos adoptados son los siguientes:

- Primera.— El paro o huelga producido en la última semana, al margen de cualquier otra consideración, se considera lesivo para el propio sector.
- Segunda.— La violencia y la intimidación a las personas atenta contra el supremo derecho de la libertad. El sector repudia estos atentados e invita a las provincias disidentes a desconvocar el paro.
- Tercera.— Una de las conductas más dañinas, en estos momentos, para el sector, es la parte del transporte propio que, fraudulentamente y en competencia desleal realiza servicio público.
- El sector exige del Ministerio una conducta mucho más enérgica, tanto en la concesión de nuevas tarjetas y revisión periódica de las concedidas, como en la san-

Sin embargo, los mismos medios corroboraron la impresión, cada vez más generalizada, según la

PAMPLONA

### El Ayuntamiento acordó embargar todos los vehículos que no hayan pagado el impuesto municipal de circulación

PAMPLONA, 19. — (EFE). — El Ayuntamiento de Pamplona ha acordado embargar todos los vehículos que no hayan pagado el impuesto de circulación municipal de 1978.

En estos momentos existen 1.900 propietarios de vehículos que no han pagado dicho impuesto, y en el momento presente se llevan a cabo las diligencias oportunas para proceder al embargo de 34 de estos vehículos.

cual el presidente Suárez estaría considerando seriamente la posibilidad de solicitar del Rey la disolución de las actuales Cortes y proceder a la convocatoria de elecciones generales.

Sectores de UCD, no obstante, continúan barajando una alternativa intermedia, con arreglo a la cual la solicitud del voto de investidura por parte del presidente del Gobierno llevaría aparejada el anuncio de las elecciones generales a determinado plazo.

### APLAZADAS TODAS LAS AUDIENCIAS

Han sido aplazadas todas las audiencias que hoy tenía programadas el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, según ha sabido «Efe» de fuentes oficiales.

Entre las audiencias previstas figuraban las del presidente del Consejo del País Valenciano, José Luis Albiñana; la del presidente del Consejo General Interinsular de las Islas Baleares, Jerónimo Alberti; y las que habitualmente concede los martes a altos jefes militares.

Las razones de este aplazamiento pudieran estar relacionadas con las deliberaciones en torno al calendario político, que estos días estudia el presidente del Gobierno.

En los últimos días, el presidente Suárez se ha reunido con los dos vicepresidentes del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado y Abril Martorell (con quienes pasó el fin de semana en Avila); con el ministro de la Presidencia, José Manuel Otero Novas; así como con el secretario general del partido del Gobierno, Rafael Arias Salgado, y con el secretario de Acción Electoral del partido, Manuel Núñez.

A primeras horas de la mañana, en fuentes solventes consultadas por «Efe», se especulaba con la posibilidad de que a lo largo de la jornada el presidente del Gobierno convocase una reunión de la ejecutiva de su partido.

Las audiencias previstas para hoy han sido aplazadas para después de Navidad, según han informado a «Efe» en fuentes de la Secretaría de Estado para la Información.

# SE ADELANTA LA HORA DE LA CEREMONIA DE LA SANCION REAL DE LA CONSTITUCION

## ◆ Don Juan Carlos pronunciará un discurso

MADRID, 19. — (EFE). — La ceremonia de sanción real de la Constitución se adelantará a las once y media de la mañana, en vez de a la una como estaba previsto, según ha informado a la Junta de Portavoces del Senado su presidente, Antonio Fontán Pérez.

El senador de Entesa dels Catalans, Pere Portabella, declaró a «Efe» que el señor Fontán había informado también a la Junta de que la ceremonia de sanción por S. M. el Rey de la Constitución, que se celebrará el próximo día 27, durará media hora aproximadamente.

Por otra parte, y según el señor Portabella, ese mismo día el Senado celebrará sesión plenaria por la tarde para debatir todas las modificaciones propuestas al Reglamento de la Cámara para adecuarlo a la Constitución y la creación de la Diputación Permanente de la misma.

### EL REY PRONUNCIARA UN DISCURSO CONSTITUCIONAL

Su Majestad el Rey, Don Juan Carlos, pronunciará un discurso después de firmar un ejemplar de la Constitución, en papel color trigo con cantos dorados, durante el solemne acto de sanción de la Constitución española, que tendrá lugar el próximo día 27, en el Palacio de las Cortes.

Las Mesas del Congreso y del Senado se reunieron esta mañana bajo la presidencia de Antonio Hernández Gil, presidente de las Cortes, para ultimar el protocolo del acto de sanción de la nueva Constitución.

En la reunión se acordó que las firmas que refrenden el texto constitucional sean las de Su Majestad el Rey y las de los presidentes de las Cortes, del Congreso y del Senado.

Otros ejemplares serán ofrecidos a la firma de todos los diputados y senadores, así como a los vicepresidentes y secretarios de las mesas del Congreso y del Senado.

El acto comenzará con una intervención del presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, y luego se procederá al acto de sanción. Finalmente intervendrá el Rey.

Por otra parte, según ha sabido

«Efe», la Jefatura de retransmisiones de RTVE ha recibido ya la orden pertinente para preparar los dispositivos técnicos necesarios para transmitir la ceremonia en directo. Los medios previstos al efecto están integrados por una unidad móvil de color y tres cámaras, que se instalarán en el hemiciclo.

## El Rey ha recibido al presidente Suárez

MADRID, 19. — (EFE). — Su Majestad el Rey, Don Juan Carlos, ha recibido esta mañana al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, según ha sabido «Efe» de fuentes de la Presidencia del Gobierno.

El presidente Suárez salió del recinto de la Moncloa, a primeras horas de la mañana, con destino al Palacio de la Zarzuela, donde fue recibido por Su Majestad el Rey.

Tras la entrevista, el presidente Suárez volvió a su despacho oficial del Palacio de la Moncloa, donde continúa su jornada de trabajo.

MADRID

## Los Reyes reciben a 90 directores de diarios españoles

MADRID, 19. — (EFE). — Sus Majestades los Reyes han recibido esta tarde, en el Palacio de la Zarzuela, a 90 directores de distintos diarios españoles.

Después de cumplimentar a los soberanos, los periodistas departieron con Don Juan Carlos y Doña Sofía durante más de una hora.

Don Juan Carlos quiso mantener una relación personal con los directores de periódicos que normalmente no tienen oportunidad de conversar con él, por lo que la recepción ha estado reservada a los representantes de periódicos no madrileños.

Algunos periodistas hicieron entrega a los Reyes de ejemplares de sus respectivos diarios.

# Anteproyecto ley de defensa y protección del patrimonio histórico-artístico español

MADRID, 19. — (EFE). — El Ministerio de Cultura ha elaborado un borrador de anteproyecto de ley de defensa y protección del patrimonio histórico-artístico español —al que ha tenido acceso «EFE»—, “respondiendo a la necesidad de conservar, defender e incorporar a la vida cotidiana” este patrimonio.

Con este texto, que en fecha próxima será elevado al Consejo de Ministros, “se espera conseguir la colaboración de la comunidad y del Estado en la hermosa tarea de hacer llegar en el mejor estado posible a las generaciones que nos sucedan los bienes que nosotros disfrutamos como legado de quienes nos han precedido”.

En el artículo primero del “Título Preliminar” se define el Patrimonio Histórico-Artístico Español como el “constituido por cuantos bienes, muebles o inmuebles merezcan ser conservados para la nación por su interés histórico, artístico, arqueológico, paleontológico, arquitectónico, urbanístico, típico, folklórico o etnológico”.

En el texto se define con carácter amplio el patrimonio, histórico-artístico y, “para disipar cualquier duda y reforzar la protección, se hace una enumeración no exhaustiva de los bienes que deben considerarse incluidos en el patrimonio”. Así, forman parte de este patrimonio, cumpliendo determinadas condiciones, las siguientes categorías de bienes:

—Los conjuntos urbanos, los

barrios o calles de ciudades, villas o aldeas, las redes viarias y los paisajes urbanos con sus volúmenes, características ambientales y elementos integrantes.

—Los edificios, sitios históricos, parques pintorescos, jardines históricos o artísticos, espacios verdes anejos a monumentos o integrados en conjuntos histórico-artísticos y, en general, cualesquiera otros restos, construcciones y obras de inmuebles trabajadas por el hombre que se hallen sobre o bajo el suelo o bajo las aguas jurisdiccionales.

—Los yacimientos, excavaciones y campos de interés paleontológico, histórico o arqueológico y los lugares y edificios en los que puedan existir restos de ese carácter.

—Los bienes muebles, producto de la capacidad humana de creación que constituyan una contribución al arte o sean importantes para la historia.

—Las colecciones o series de objetos que tengan en conjunto, aunque separadamente no la tuvieran, importancia histórica, artística o cultural, y

—Los utensilios o artefactos que, sin poseer valor artístico, tengan interés etnológico, típico o folklórico. Asimismo, forman parte del patrimonio histórico-artístico español las costumbres, fiestas, ocupaciones, tradiciones y actividades cuyo conocimiento sea necesario para la comprensión de las formas de vida y la evolución de las culturas populares.

En el artículo tercero se dice

que “el patrimonio bibliográfico y documental español forma parte del patrimonio histórico-artístico español. Se rige por su legislación especial y en lo no previsto por ella por lo dispuesto en la presente ley y normas que la desarrollen”.

En el artículo quinto se especifica que el Estado acometerá urgentemente la realización de un inventario de todos estos bienes, “hayan sido objeto o no de declaración formal”. Este inventario constará de dos partes, referidas respectivamente a bienes muebles e inmuebles, y comprenderá una relación detallada de los bienes con fotografías, dibujos, planos y cuantos detalles permitan identificar plenamente los objetos, así como el lugar donde se encuentran.

El texto consta de 84 artículos, dos disposiciones transitorias y cuatro finales.

## TURISTAS

MADRID, 18. — (EFE). — Por primera vez en la historia del turismo mundial un país, España, ha recibido a lo largo de un año, 1978, un número de visitantes superior al de su población, según datos facilitados hoy por la Secretaría de Estado de Turismo.

El 30 de noviembre pasado, el número de personas que habían visitado España en el período enero-noviembre, era de 37.612.467, cifra superior en casi tres millones al total de la población española.

## ◆ EL TIEMPO ◆

### EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:  
 Presión 716,4; temperatura máxima, 5,4; temperatura mínima, 3,2 bajo cero; humedad relativa del aire, 84%; dirección del viento, NE.; velocidad del mismo, 9 kilómetros por hora; agua caída, 0.

### EN TODA ESPAÑA

Ayer se han registrado precipitaciones en el Cantábrico y en puntos del alto Ebro, alto Duero, La Mancha, Baleares y Canarias. Estas precipitaciones han sido de nieve en altitudes superiores a los 800 metros. Las temperaturas han sido en general muy bajas en todas las regiones excepto en el Sureste peninsular y Canarias. Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 16 grados en Almería; mínima de 6 grados bajo cero en Soría y Burgos.

### TIEMPO PROBABLE

El Instituto Meteorológico Nacional predice para hoy un nuevo empeoramiento generalizado del tiempo, especialmente sensible en la mitad Noroeste de la Península, donde abundarán los chubascos que serán de nieve en altitudes superiores a los 600 metros. En las demás regiones, la nubosidad será variable con chubascos dispersos y las temperaturas seguirán siendo, en general, muy bajas.

En Galicia, nubosidad abundante con chubascos frecuentes y temperaturas bajas. Y en Cantábrico, nubosidad variable con chubascos aislados y temperaturas bajas.

No favorece la mitigación del paro

**DOS SENADORES SOCIALISTAS PREGUNTAN AL GOBIERNO SOBRE EL INGRESO DE RETIRADOS DE LAS FUERZAS ARMADAS EN EL CUERPO DE SUBALTERNOS DE LA ADMINISTRACION CIVIL**

**● Dos interpelaciones de Paz Andrade, aplazadas para otro pleno del Senado por "inoportunas"**

MADRID, 19.— (EFE).— Con la expresión de condolencia de la presidencia de la Cámara por el fallecimiento en accidente ferroviario del diputado socialista, Alfonso Fernández Torres, se inició el pleno del Senado cuando no había "quórum" en el nacimiento, ya que no se encontraban presentes más de 70 senadores.

El primer punto del orden del día es la pregunta de los senadores socialistas, Rogelio Borrás y Cipriano Morales, relativa a la orden de 31 de julio del presente año, por la que se resuelve el concurso de ingreso en el Cuerpo General Subalterno de la Administración Civil del Estado entre retirados de las fuerzas armadas.

El señor Borrás preciso en su pregunta que el ingreso de los retirados de las fuerzas armadas en el Cuerpo General Subalterno de la Administración Civil del Estado no favorecía precisamente la mitigación del paro, al tiempo que denunció el que los retirados de las fuerzas armadas percibieran una pensión al jubilarse muy inferior al sueldo que tenían en activo.

Le respondió el secretario de Estado para la función pública, señor Franque Crivellas, señalando que el retiro de estas personas se efectuaba a una edad en que eran perfectamente útiles para desempeñar con eficacia una función, pero que, en cualquier caso, el tema se estudiará en el futuro y que esta pendiente del estatuto de la función pública.

Se pasó a continuación al capítulo de interpelaciones, y fue el senador Luis María Xirinacs el primero en intervenir para explicar una interpección suya al Gobierno sobre exportaciones de armas efectuadas por empresas españolas.

En respuesta a la interpección del senador Xirinacs, intervino el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, quien destacó la complejidad del tema que tiene una incidencia clara en los pivotes, según dijo, de las relaciones exteriores españolas: el desarme y disensión, y los derechos humanos.

Dijo que el Gobierno español en la última reunión para el desarme, celebrada en Nueva York, se refirió a la necesidad de un control y limitación del comercio de armas convencionales. Señaló después que dentro de este contexto complejo la pregunta es cuál es la política concreta del Gobierno en relación con el mercado internacional de la defensa.

España ocupa un lugar muy secundario en la venta de armas —añadió—. En 1977 se exportó armamento por un valor de 160 millones de dólares, y estas exportaciones, en los últimos años, se han dirigido fundamentalmente a Sudamérica, países árabes y algún país africano. Marruecos, Argelia y Mauritania han dejado de ser mercado nuestro en cuanto a exportación de armamento en julio de 1977.

Sobre las limitaciones existentes internacionalmente para este comercio de armas y a las cuales se acoge España, son, según el ministro, las siguientes:

- Países objeto de embargo por razones específicas y acuerdo del Consejo de Seguridad.
- Países en guerra.
- Países que viven en algún tipo de guerra civil, motivo por el que no se exporta a Nicaragua.
- Países donde existe una situación de tensión que afecta a España, por lo que no se exporta a Marruecos, Mauritania y Argelia.

Oreja destacó que hasta ahora el control de esta exportación se había realizado por permiso de exportación y por certificado de último destino. Reconoció que este tipo de control presentaba algunas, ya que existían transacciones que quedaban fuera de la Junta de Exportación de Armas, así como el material militar no

español de cuyo transporte se encarga alguna empresa española.

**DOS INTERPELACIONES DEL SENADOR PAZ ANDRADE, APLAZADAS PARA OTRO PLENO DEL SENADO POR "INOPORTUNAS"**

Dos interpelaciones del senador de Pontevedra, Valentín Paz Andrade (Progresistas y Socialistas Independientes), han sido aplazadas para debatirse en otro pleno de la Cámara Alta, al no ser considerado este momento oportuno para su debate.

Las dos interpelaciones referidas a la fase por la que atraviesa el sector español de la pesca marítima, y a la descentralización de la "RENFE", figuran en el

orden del día del pleno del Senado celebrado esta tarde.

Al principio de la sesión, y según confirmó a "EFE" el senador citado, un miembro del Grupo Parlamentario de UCD le insistió la no oportunidad de estas dos interpelaciones en el día de hoy, por las negociaciones que se están llevando a cabo con Mauritania en materia de pesca, y por los dos recientes accidentes de ferrocarril.

**EXPULSADOS**

Los senadores por Santander Pinal y González Tarrío ya han sido expulsados del Grupo Parlamentario de UCD en el Senado.

Una vez incoado expediente disciplinario a los dos senadores del Partido Demócrata Progresista, Pinal y González Tarrío, la

**Los veinticinco Policías Armadas retenidos en Castrillo del Vall (Burgos)**

**FUERON PUESTOS EN LIBERTAD AYER**

BURGOS, 19.— (EFE).— Los veinticinco policías armadas, que se encontraban retenidos en el acuartelamiento burgalés de Castrillo del Vall, han sido puestos en libertad a primeras horas de esta tarde, según ha podido saber "Efe" en fuentes policiales.

Los referidos policías se encontraban arrestados y expedientados desde el pasado mes de octubre, a consecuencia de los sucesos acaecidos en el acuartelamiento de Basauri, tras un funeral en sufragio de dos policías armadas asesinados por ETA.

De los veinticinco policías, uno es subteniente y tres, cabos primeros. Trece de ellos se encuentran acusados de alborotadores y los doce restantes de abandono de servicio. Las diligencias correspondientes fueron incoadas por la Capitanía General de Burgos.

Pese a esta puesta en libertad, y según ha sabido "Efe", los presuntos implicados en los incidentes de Basauri permanecerán fuera de servicio hasta tanto no sean resueltos los expedientes.

**El Progreso**  
En LA CORUÑA. Cómpralo en el Kiosco de D. Senén Rocha Ramos. Juana de Vega

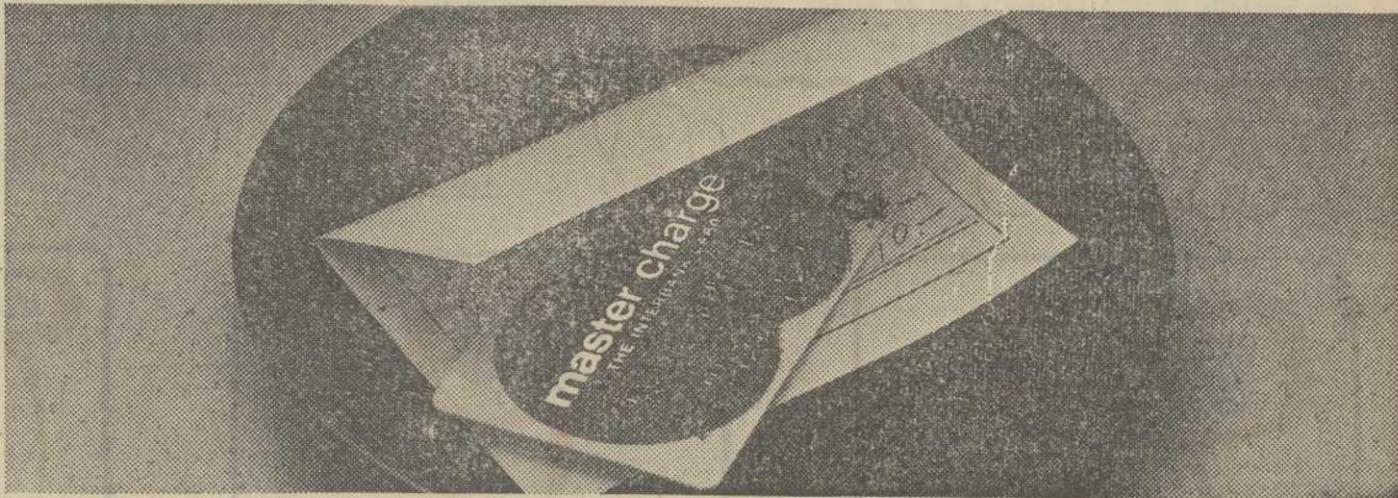
**Se llama  
Master Charge.  
Pídala  
en el Banco Pastor.  
Lo paga todo.**



Master Charge es la tarjeta de crédito que le abre las puertas en 2.600.000 establecimientos a lo largo de 116 países. Y con posibilidad de retirar dinero en 11.000 Bancos.

Por eso 60.000.000 de personas llevan esta tarjeta en su bolsillo. Por eso, y porque es Master Charge.

A.B.E. 12.3452



**Banco Pastor**



**una vez más, atentamente suyo.**



El próximo Consejo de Ministros

ESTUDIARA UN NUEVO SISTEMA DE RETRIBUCION Y JUBILACIONES EN LA CARRERA JUDICIAL Y FISCAL

MADRID, 19.— (EFE).— El próximo Consejo de Ministros estudiará un nuevo sistema de retribución y jubilaciones en la carrera judicial y fiscal, según ha sabido "Efe" de fuentes políticas solventes.

Con este Proyecto de Ley la Administración considera que podrían resolverse muchos de los casos de los casos de vacantes existentes en determinadas regiones españolas. De acuerdo con el nuevo sistema de retribución se establecen una serie de complementos según el volumen de trabajo, penosidad, responsabilidad y destino.

Además de este Proyecto de Ley el Consejo podría examinar otros dos Proyectos: el de unificación de las carreras judicial y de justicia del distrito y la Ley por la que se regula el procedimiento de "habeas corpus", dentro de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Asimismo, y como desarrollo urgente del texto constitucional, "Efe" ha sabido que el Ministerio de Justicia tiene intención de presentar antes del 15 de enero los Proyectos de Ley Orgánica del Poder Judicial; Ley del Consejo General del Poder Judicial; Ley del Tribunal constitucional y el Estatuto del Ministerio Fiscal.

En la actualidad una ponencia especial de la Comisión de Codificación está trabajando en la redacción definitiva de la Ley Orgánica del Poder Judicial que desarrolla

el artículo 122 de la Constitución.

En lo que se refiere al Anteproyecto de Ley del Consejo General del Poder Judicial está ya prácticamente terminado y su envío a Consejo se hará conjuntamente con el Proyecto de Ley del Tribunal Constitucional, ya que existen implicaciones mutuas en los dos Proyectos.

También están en fase de presentación inmediata un tercer paquete de leyes relativas a la actualización del Derecho Civil y Mercantil. Se trata de la modificación del Código Civil en materia de patria potestad y filiación, cuyo proyecto volverá a ser estudiado

el miércoles en la reunión de subsecretarios, ya que tuvo que ser modificado en parte tras su estudio en Consejo de Ministros.

Un nuevo Proyecto de Ley integradora de la Ley de Contrato de Seguro, cuyo Proyecto está ya terminado; Ley de Sociedades Anónimas; Ley concursal que comprende una moderna regulación de las quiebras y suspensiones de pago y la Ley de Regulación del Matrimonio cuyo borrador, elaborado por la Comisión de Codificación, tendrá que ser reformado, ya que contempla solamente la regulación de anulación matrimonial y no la totalidad del problema.

CC.OO. y U.G.T. desmienten que celebrarán nuevos contactos con el Gobierno

MADRID, 19.— (EFE).— Portavoces de CC.OO. y UGT han desmentido a "Efe" que hubieran celebrado nuevas conversaciones con la vicepresidencia del Gobierno para Asuntos Económicos, según se informó en algunos medios de comunicación.

UGT afirma que no ha recibido ninguna convocatoria del Gobierno para nuevas conversaciones, que no cree que el Gobierno tenga intención de negociar y que sólo ha asistido a tres convocatorias del Gobierno.

«Ante la insistencia de algunos medios de comunicación acerca de

posibles negociaciones de carácter privado entre el Gobierno y las Centrales Sindicales, —dice CC.OO.— la oficina de Prensa de CC.OO. quiere salir al paso de tales informaciones para reiterar una vez más que no existe ningún tipo de negociación secreta, ni «pacto entre caballeros» al menos con la participación de la Confederación Sindical de CC.OO.»

EL COMITE EJECUTIVO DE U.C.D. SE REUNIRA EN "FECHA INMEDIATA"

MADRID, 19.— (EFE).— El secretario general de Unión de Centro Democrático, Rafael Arias Salgado, ha confirmado a "Efe" que el comité ejecutivo del partido se reunirá "en fecha inmediata".

La reunión del comité tendrá lugar en el Palacio de la Moncloa, probablemente al término del Consejo de Ministros que se espera sea convocado para el próximo viernes.

El órgano ejecutivo del partido en el poder, que está compuesto por 35 personas, entre ellas los ministros del Gobierno a excepción del vicepresidente y ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, no será informado, sin embargo, de los planes próximos del presidente del Gobierno que, según reiteraron hoy a "Efe" fuentes oficiales, esperará a que esté promulgada la Constitución para hacer pública su decisión en torno a la alternativa investidura-elecciones generales.

LOS RECLUSOS CON PENAS MENORES

Irán a la cárcel sólo los fines de semana

MADRID, 19.— (EFE).— El nuevo Código Penal establece la posibilidad de que los reclusos con penas menores puedan cumplir condenas de fines de semana, según ha sabido "Efe".

El resto de la semana podrían continuar su ritmo habitual de vida, estando reclusos solamente los viernes, sábados y domingos, según los casos.

El proyecto de Ley del nuevo Código Penal se remitirá a las Cortes el próximo mes de enero.

Asimismo, se contempla también la desaparición de la redención de penas por trabajo. A partir de la aprobación del nuevo Código, los reclusos cobrarán un sueldo por su trabajo y éste no les servirá para reducir su condena.

MADRID: FALLECIO MONSEÑOR CANTERO CUADRADO

Arzobispo dimisionario de Zaragoza

MADRID, 19.— (EFE).— Monseñor Cantero Cuadrado ha fallecido a últimas horas de la mañana, víctima de larga enfermedad.

Monseñor Cantero, arzobispo dimisionario de la archidiócesis de Zaragoza, fue asimismo miembro del Consejo del Reino y componente del Consejo de Regencia, hasta el comienzo de la presente legislatura.

Monseñor Cantero Cuadrado, que ha fallecido a los 12,15 de hoy debido a un edema pulmonar, será trasladado a Carrión de los Condes, en cuya iglesia ha sido construido un mausoleo.

DATOS BIOGRAFICOS

El doctor Pedro Cantero Cuadrado nació en Carrión de los Condes (Palencia), el 23 de febrero de 1902. Estudió Humanidades en el Seminario de San Zoilo, de los Padres Jesuitas, en su ciudad natal y posteriormente, se doctoró en Filosofía y Teología en la Universidad de Comillas (Santander). Fue ordenado sacerdote en mar-

zo de 1926 y destinado a Valladolid. Estudió Derecho Civil en la Universidad de Madrid, y se doctoró con la tesis «Estudio histórico canónico del tribunal de La Rota Española».

Después de la guerra civil fue nombrado asesor nacional de cuestiones morales y religiosas de Auxilio Social.

En 1951 el doctor Cantero fue preconizado obispo y promovido a la sede de Barbastro (Huesca).

Creada la diócesis de Huelva por Su Santidad el Papa Pío XII, en 1953, es designado para gobernarla. En 1959 se le otorgó la Medalla de Oro de la ciudad. En 1960 se le concede la Medalla de Alfonso X el Sabio.

En julio de 1964 fue designado arzobispo de Zaragoza. Representó a España en la comisión de ecumenismo en el Concilio Vaticano II y después fue nombrado presidente de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social.

En 1967 es designado procurador en Cortes, por designación directa del Jefe del Estado. En mayo de 1969 toma posesión de su cargo como consejero del Reino, y según las disposiciones de las Leyes Fundamentales forma también parte del Consejo de Regencia, como prelado de mayor jerarquía y antigüedad entre los que pertenecen a las Cortes.

En diciembre de 1973 se ve afectado por una crisis cardíaca, que le mantiene alejado de los actos públicos durante algún tiempo.

Al morir el Jefe del Estado, en noviembre de 1975, y hasta dos días después en que fue proclamado Rey, Don Juan Carlos I, monseñor Cantero asumió la Regencia junto con los otros dos miembros, en nombre del Príncipe de España, conforme a lo dispuesto por la Ley de Sucesión.

El lunes, 1 de diciembre, asistió a la reunión celebrada por el Consejo del Reino, para proponer la terna a Su Majestad, para el nombramiento de presidente de las Cortes y de dicho Consejo. Momentos después de esa reunión, fue ingresado en La Paz, a consecuencia de una nueva crisis cardíaca.

El 23 de febrero de 1977 monseñor Cantero, anunció su renuncia espontánea a la archidiócesis de Zaragoza por haber cumplido setenta y ocho años de edad. Según recomienda el Concilio Vaticano II, los obispos, al cumplir los setenta y cinco años deberán presentar al Papa la dimisión de su cargo pastoral. Un arzobispo que cesa en su cargo pastoral, no pierde su condición de arzobispo e incluso continúa llevando el título de la misma diócesis en la que fue residencial.

Entre otros, monseñor Cantero publicó los siguientes libros: «El Tribunal de La Rota Española», «Vida de Santa Isabel de Portugal», «Diálogos con el mundo», «La hora católica de España».

El P. O. G., contra la decisión de la Asamblea de Parlamentarios de Galicia

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 19.— (EFE).— El "Partido Obreiro Galego" se muestra en desacuerdo con las decisiones tomadas por la asamblea de parlamentarios de Galicia, "al negar la representación en la comisión de trabajo para la elaboración del proyecto de Estatuto de Galicia a la Candidatura Democrática Galega en la persona del senador independiente Valentín Paz Andrade".

El "POG" en un comunicado hecho hoy público califica la decisión de los parlamentarios de "antidemocrática" e igualmente expresa su desacuerdo "por la medida discriminatoria tomada respecto a la presencia del Partido Comunista de Galicia" y señala su rechazo al acuerdo de los parlamentarios de "restringir la presencia en la comisión de trabajo de los partidos y grupo que presentaron proyectos de estatutos".

Para el "POG" los tres puestos que faltan por cubrir en la comisión "deben ser ocupados por partidos políticos, en especial, por los partidos nacionalistas, "Partido Socialista Galego, Partido Galleguista y Partido Obreiro Galego" y señala que con su postura "pretende conseguir un proyecto de estatuto que, llevando totalmente las posibilidades que ofrece la Constitución, tenga las competencias de los estatutos catalán y vasco, sin sufrir recortes en Galicia al tiempo que se adapta a las específicas circunstancias y necesidades económicas, sociales, culturales del pueblo gallego.

Continúa estacionaria la huelga de R.Tv.E.

MADRID, 19.— (EFE).— LA huelga de los trabajadores de Radio Televisión Española continúa estacionaria, sin afectar a las emisiones, y durante el día de hoy no se han producido nuevos contactos del comité de empresa con la dirección de Radiodifusión y Televisión, a pesar de las afirmaciones de los trabajadores.

Fuentes de R. Tv. E. han señalado a "EFE" que en ningún momento el director general de R. Tv. E. había declarado expresamente que se entrevistaría con los trabajadores y que su postura era mantener con los servicios de personal los lógicos contactos previstos para la correcta aplicación de la legislación vigente en materia de huelga.

Por otra parte señalaron que durante el día de hoy la emisión de Tv. E. ha sido totalmente normal, registrándose una asistencia del 80 por ciento de los trabajadores. Por lo que respecta a los centros regionales, no están en huelga los de Valencia, Sevilla, Zaragoza y Oviedo y han emitido normalmente sin desconocer la huelga los centros de Santiago de Compostela y Canarias. Bilbao ha sido el centro que más problemas ha presentado.

En Barcelona se han observado múltiples deficiencias en la programación debido a la huelga. Los trabajadores se encuentran en asamblea permanente y han hecho público un comunicado en el que explican su postura.

TRABAJADORES DE HOSTELERIA DE MADRID

Los trabajadores del sector de hostelería de Madrid y su provincia han solicitado esta mañana huelga legal en la Delegación Provincial de Trabajo, para los próximos días 31 de diciembre y 1 de enero, según han manifestado miembros de la comisión negociadora en el curso de una rueda de Prensa.

El motivo de esta actitud, según señalaron los trabajadores, es la negativa de la patronal a sentarse a negociar el convenio del año 1979.

HUELGA DE EMPLEADOS MUNICIPALES EN VIGO

VIGO, 19.— (EFE).— La mayoría de los funcionarios, empleados y personal contratado del Ayuntamiento de Vigo se han declarado esta mañana en huelga, tras la celebración de una asamblea en la lonja del palacio municipal.

El paro, indefinido, del personal municipal se debe a la reclamación de atrasos correspondientes al presente ejercicio económico.

A lo largo de la jornada, solamente se han mantenido retenes de vigilancia y servicio en el hospital municipal y en el parque de bomberos.

ULTIMO INTENTO DE EVITAR LA HUELGA DE TRANSMEDITERRANEA

MADRID, 19.— (EFE).— El comité de empresa y la dirección de la compañía Transmediterránea, se encuentran reunidos con el director general de Trabajo, en un último intento de evitar la huelga que estos trabajadores tienen anunciada para mañana.

En el día de hoy, el comité de empresa ha intentado entrevistarse, sin éxito, con diversos ministros, para explicarles su problema.

El comité de empresa ha señalado a "EFE", a la entrada de la reunión en la Dirección de Trabajo, que cree que la huelga se mantendrá en pie ante la postura inflexible de la patronal.

CORREOS

Hoy no habrá reparto de correspondencia en 23 provincias, en apoyo a la huelga nacional convocada por la CSUT en Correos y Telégrafos.

El paro había sido criticado por CC. OO. y UGT.

EL GOZO, EN EL POZO

(Viene de la página anterior)

no producirse: La cosa consiste en que los trabajadores de Tv.E. exigen la llamada "homologación y reclasificación" del personal; o sea, saber quiénes son, cómo se llaman, de dónde vienen, a dónde van y sobre todo— cuánto les van a pagar. Porque la pasta gansa es clave en esta historia. A todos esos interrogantes, el mando televisivo ma venido dando largas hasta que la huelga se le ha echado encima. Y ahora el mando alega —con lágrimas en los ojos— que "homologar y reclasificar" a los ocho mil quinientos españoles que deben ser homologados y reclasificados en el área televisiva no es grano de anís, ni moco de pavo ni tarea de hoy para mañana. Y el mando reclama treinta días hábiles para solucionar la empanada en la que se ve sumido. A esto, la masa trabajadora responde que "menos lobos, Caperucita" y que con veinte días de homologación y reclasificación el mando tiene más que suficiente y que si Zamora no se ganó en una ho-

ra, tampoco hacen falta siglos para devanar esta madeja. Y de ahí la huelga.

Una huelga que, como ya se ha dicho, a nosotros nos va a servir de muy poco. Sólo hay una cosa —y no manca— que se podrá ver muy clara tras este "conflicto colectivo"; si, con la mayoría del personal en huelga, los mandos de R.Tv.E. consiguen que el invento siga funcionando, quedará amplia y claramente demostrado que en R.Tv.E. —sección única y estatal— hay un montón de personal tomando la sopa más boba que pueda imaginarse y que ya puesto, lo mejor sería declarar la huelga eterna de un montón de señores que no hacen más que estorbar por los pasillos. Vamos, digo yo.

Pero, si bien la huelga ha sido calificada como "indefinida", nadie ha hablado de eternidades. Así que volverán y nos pillarán con estos pelos. Como siempre.

PILAR CAMBRA

## Indira Gandhi, expulsada del parlamento indio y encarcelada

NOVA DELHI, 19.— (EFE).— La ex primer ministro india Indira Gandhi, ha sido expulsada hoy del Parlamento y condenada a prisión por abusos de privilegios parlamentarios durante su mandato.

Tras un enconado debate, los miembros de la Cámara Baja del Parlamento emitieron 279 votos contra 138, con 37 abstenciones, a favor de que Indira Gandhi, de 61 años de edad, recibiese un duro castigo.

La exmandataria ha sido encontrada culpable por una comisión investigadora parlamentaria de haber hostigado a funcionarios públicos que hacían averiguaciones acerca de la compañía de su hijo.

Se espera que Indira Gandhi permanezca encarcelada por el resto de la actual sesión parlamentaria, que terminará a finales de este mes.

Al finalizar la votación, el Parlamento se vio sumido en caos y el presidente de la Cámara levantó la sesión hasta mañana, a lo que Indira exclamó: "No, no, no. ¿Que va a ocurrir ahora?"

El líder de la oposición declaró: "Esté dispuesta. La orden de detención debería ejecutarse ahora, inmediatamente".

### INDIRA GANDHI, ENCARCELADA

La ex-primer ministro de la India, Indira Gandhi, fue detenida hoy por la policía después de ser expulsada del Parlamento tras una votación de la Cámara Baja en la que se pidió su expulsión y encarcelamiento.

La señora Gandhi volvió a formar parte del Parlamento hace tan solo un mes al ganar las reñidas elecciones del lejano estado de Chikmagaur, en el sur de 'a

India, el 5 de noviembre. Osmontó la jefatura del Gobierno durante once años hasta que fue derrotada en las elecciones generales del pasado año.

Los miembros del comité descubrieron que se habían hecho presiones sobre funcionarios para obtener información del Parlamento en 1975 sobre un proyecto del hijo de la señora Gandhi, Canjai, por el que pretendía montar pequeños automóviles en la India y conseguir que el Parlamento desconociera que el proyecto llevaba consigo la instalación de maquinaria importada evitando la licencia.

## IRAN ESTRENARÁ UN GOBIERNO DE "CARAS NUEVAS"

### Presidido por Gholam Hossein, preso cinco meses por su oposición al Sha

TEHERAN, 19.— (EFE).— El Sha Mohamed Reza Pahlevi reaccionó "positivamente" a un plan destinado a sustituir el actual Gobierno militar, que dirige el país con ayuda de la ley marcial, por un "Gobierno de caras nuevas" que contribuya a reducir tensiones, según se informó en círculos de Teherán.

Las fuentes dijeron que el Sha rechazó tajantemente un plan presentado anteriormente por el ex primer ministro Ali Amini, que habría obligado al monarca a ceder sus vastos poderes a un consejo de la corona.

Según los informadores, Gholam Hossein Sadighi, encarcelado cinco veces por su oposición al Sha, se hará cargo en breve del puesto de primer ministro y emprenderá la tarea de formar Gobierno.

## REAPERTURA DE NEGOCIACIONES ENTRE ESPAÑA Y LA C.E.E.

BRUSELAS, 19.— (EFE).— El Consejo de Ministros de la CEE (Comunidad Económica Europea) acordó hoy abrir el próximo mes de febrero las negociaciones para el ingreso de España.

La sesión solemne de apertura a ministerial tendrá lugar en principio el día 6 de febrero, aunque no se ha fijado oficialmente, en base a que los ministros de Asuntos Exteriores de los «Nueve» acudirán ese día a Bruselas para su reunión mensual en Consejo.

## LA APRECIADA KALUGA



El río Amur, único en el mundo en el que se cria la kaluga, preciado pescado del que se obtiene un delicioso caviar, ha visto duplicado este año su población piscícola. Este extraordinario hecho no ha dejado de sorprender a los amantes de tan exquisito bocado, ante el cual se ha abierto la veda, permitiendo las autoridades un límite determinado en la pesca de kalugas. En la foto, Nikolay Sekan, especialista en la cría de los referidos ejemplares, muestra satisfecho uno de ellos capturados en el río soviético Amur.— (FOTOFIEL)

## Con un aumento del 15 por ciento en las capturas de merluza

### SE PREVE LA AMPLIACION DE LAS LICENCIAS DE PESCA DEL MERCADO COMUN PARA ENERO

BRUSELAS, 19.— (EFE).— El Consejo de Ministros de la CEE (Comunidad Económica Europea) decidió hoy mantener durante el mes de enero próximo el régimen de 240 licencias para los barcos españoles que faenen en las aguas comunitarias.

Un portavoz oficial comunitario informó que se trata de una prórroga provisional del régimen vigente hasta el 31 de diciembre, en espera de que finalicen las consultas hispano-comunitarias para fijar el nuevo régimen trimestral en virtud del acuerdo-marco concluido por ambas partes el pasado mes de septiembre.

El régimen vigente concede 240 licencias para unas capturas de 4.500 toneladas trimestrales de merluza y 9.000 toneladas de pesca asociada.

En medios comunitarios competentes se puso de relieve que, ante la ausencia de un entendimiento de los «Nueve» para organizar su propio régimen interno de pesca en 1979, la CEE se ve obligada a paralizar la aplicación de los acuerdos con países terceros.

Aunque las propuestas de los expertos para el régimen interno de pesca de la CEE prevé reducciones del «TAC» (total de capturas autorizadas) de hasta un 30 por ciento para las principales especies (como el bacalao o el arenque), se prevé un aumento del 15 por ciento del «TAC» para la merluza.

De esta forma las 37.250 toneladas de capturas de merluza autorizadas para 1978 pasarán en 1979 a 44.000 toneladas, por lo que no se prevé una reducción importante del número de licencias para España en el nuevo régimen trimestral si los ministros de los «Nueve» logran ponerse de acuerdo sobre estas cifras.

El control y limitación de las cuotas de pesca fue decidido a partir del 1 de enero de 1977 por las autoridades comunitarias en beneficio de la conservación de las especies (muchas de ellas en peligro de extinción).

### ACUERDOS CON PORTUGAL

LISBOA, 19.— (EFE).— El acuerdo pesquero firmado en noviembre pasado y que tendrá efecto durante cinco años ha entrado hoy en vigor, junto con su publicación

en el oficial «Diario de la República».

El acuerdo regula las condiciones para que cada uno de los estados ibéricos conceda licencias de pesca a barcos de la otra parte para faenar en las aguas de cada país.

Cada Gobierno fijará anualmente la captura total de pescado permitida, su propia capacidad de captura y una atribución de cuota a la otra parte, tras previas consultas, para faenar en las aguas de cada país.

Además de fijar las reglas de fiscalización mutua de los barcos pesqueros, el acuerdo contempla asimismo la cooperación entre Portugal y España en la investigación científica «con miras a la conservación y desarrollo de la fauna marina común a las dos zonas económicas».

## Una nave rusa está llegando a Venus

MOSCU, 19.— (EFE-UPI).— Una nave espacial soviética no tripulada alcanzó hoy las cercanías de Venus y liberó un módulo experimental que descenderá sobre la superficie del caliente planeta cubierto de nubes, anunció hoy Radio Moscú.

La nave espacial, «Venera 12», que acaba de soltar su paquete científico, fue lanzado cinco días después del 9 de septiembre, fecha de lanzamiento de la «Venera 11», cuya suerte no ha sido explicada.

La «Venera 12» alcanzó Venus dos semanas después de la llegada al planeta de dos naves norteamericanas.

A diferencia de las naves norteamericanas, que lanzaron cuatro sondas más pequeñas contra la superficie de Venus, las dos naves soviéticas estaban programadas de forma que se pudieran separar en dos partes. Una de las partes, con cámaras de televisión a bordo, estaba preparada para efectuar un aterrizaje suave sobre la superficie, y la otra para adentrarse más profundamente en el espacio tras cruzar las inmediaciones del planeta.

Los soviéticos consiguieron ya en el pasado efectuar con éxito aterrizajes suaves de equipo científico sobre Venus.

## LOS ESPAÑOLES TENDREMOS QUE TRABAJAR UN 0,3 POR 100 MAS

### ● Para pagar la subida del petróleo

MADRID, 19.— La subida del precio del petróleo por la OPEP, supone según manifestó a "Efe" el secretario de Estado de Coordinación Económica, José Luis Leal, el 0,3 por ciento del producto interior bruto.

Los 34.000 millones de pesetas que cuesta a España esta subida supone, añadió, "un duro golpe para nuestra economía, al igual que para las otras economías occidentales".

"Naturalmente que esta subida del precio del petróleo influye en las previsiones para la economía española de 1979, añadió, y por lo pronto ya sabemos que para pagar el encarecimiento acordado por la OPEP los españoles tendremos que trabajar un 0,3 por ciento más que el año pasado. En otras palabras, que España se ha empobrecido en su economía respecto a los países

productores de petróleo, y por lo tanto a nivel general la única solución positiva es exportar un poco más".

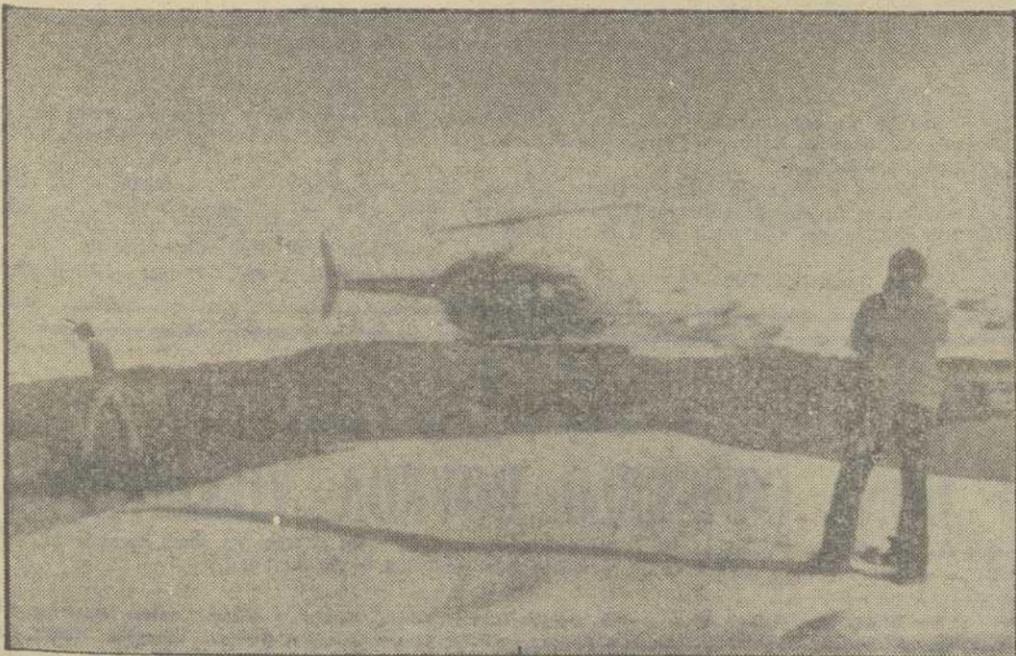
En cuanto a quien va a pagar esta subida de precios, el secretario de Estado manifestó que a nivel de Gobierno no se ha tomado todavía una decisión al respecto y que hay varias posibilidades, entre ellas la subida de la gasolina y de los productos derivados del petróleo.

José Luis Leal concluyó señalando que el Gobierno había hecho los cálculos para 1979 sobre un incremento del coste del petróleo de un 8 por ciento escalonado en subidas de dos puntos cada vez. Si se lleva a efecto la anunciada subida del 14 por ciento, con una subida inicial del 5 por ciento la economía española tendrá que pasar por serias dificultades.

## En la Complutense habrá exámenes en febrero

MADRID, 18.— (EFE).— Habrá exámenes de febrero en la Universidad Complutense, para alumnos con no más de dos asignaturas pendientes y expediente mínimo de aprobado, dijo a "Efe" el rector de la Universidad Complutense, Angel Vián Ortuño, tras la reunión —de cinco horas— de la junta de gobierno de la citada Universidad.

## DESCUBIERTA UNA NUEVA ISLA



El piloto Paul Weber y su ayudante, Fred Madson, se encuentran en el lugar situado más al norte de Groenlandia, en una isla cubierta de hielo con un diámetro de treinta metros y a kilómetro y medio del Cabo Morris. Esta isla acaba de ser descubierta ya que su existencia era totalmente desconocida, precisamente por estar la mayor parte del tiempo cubierta de hielo.— (FOTOFIEL)

## EL PROGRESO EN BURELA

Desde las primeras horas de la mañana se vende en el QUIOSCO ALICIA, LIBRERIA ROZAS y LIBRERIA BALTAR

**SUCESOS**

**Dos muertos y dos heridos en un accidente ferroviario ocurrido en Abarán (Murcia)**

● Un tren de mercancías no paró y colisionó con otro a ochenta kilómetros por hora

**nacional**

MADRID, 19. — (EFE). — El accidente ferroviario registrado esta mañana en la estación de Blanca - Abarán, Murcia, en el que fallecieron dos maquinistas y resultaron heridos sus ayudantes, ocurrió al no parar un tren de mercancías tal y como estaba previsto y colisionó con otro que estaba estacionado, sin que se sepan de momento las causas, según una nota facilitada a «Efe» por RENFE.

La nota dice: «A las 3,55 horas de hoy, 19 de diciembre, en la estación de Blanca - Abarán (Murcia), se encontraba estacionado el tren de mercancías 6.402. El tren de contenedores 6.401, que tenía previsto su parada en la citada estación, sin que hasta el momento se conozcan las causas no respetó dicha parada y colisionó con el 6.402, a una velocidad de 80 kilómetros hora, según indica el toógrafo de la locomotora.

A causa de la colisión han fallecido los maquinistas de ambos trenes, Francisco Alcaraz Arquer y José Calvo Martínez y han resultado heridos los ayudantes Manuel Hernández Valera y José Díaz Castaño, con carácter menos grave y grave respectivamente. Ambos han sido trasladados a la residencia de la Seguridad Social de Murcia.

Inmediatamente de conocerse el accidente se han trasladado a Blanca - Abarán el director y técnicos de la zona con objeto de determinar las causas que lo han producido y atender a las víctimas y familiares.

La circulación de trenes ha quedado interrumpida y los viajeros del expreso Madrid - Cartagena, fueron transbordados por carretera desde Cieza a Murcia y Cartagena.

Asimismo, se han establecido transbordos desde los puntos anteriores y posteriores a la estación de Blanca - Abarán.

**PERECE UNA NIÑA Y OTRAS SIETE PERSONAS SUFREN HERIDAS AL EXPLOSIONAR UN CALDERIN DE AGUA CONECTADO A UNA COCINA**

OROSO (La Coruña), 19. — (EFE). — Una persona muerta y otras siete con quemaduras y lesiones de distinta consideración, es el balance de un suceso ocurrido en la localidad de Marinao, en este término de Oroso, al ex-

plosionar un calderín de agua conectado a una cocina de hierro.

La víctima mortal es la niña de dos años de edad, Silvia Corso Rubio, que se encontraba en compañía de sus padres cuyo cabeza de familia, Juan Corso Rubio, de 30 años, natural de Alava, sufre quemaduras y heridas muy graves, en tanto que la madre y esposa, respectivamente, resultó ile-

sa. También sufren quemaduras y lesiones de pronóstico reservado Magdalena Galeano Mansilla, Miguel Angel Sacristán de Juan, de 25 años, la esposa de éste, Ana María Martín Muñoz, de 24 y el hijo del matrimonio, David, de seis meses.

La explosión produjo el derribo de los tabiques y dañó las paredes del inmueble, de tipo chalet, cuyos daños materiales se estiman en cerca de un millón de pesetas.

El hecho se produjo en una vivienda propiedad de José Otero Rodríguez, que disfruta en régimen de alquiler la familia de Domingo Cortés Díez, de 60 años, natural de Madrid, empleado de la empresa «Huarte y Compañía», el cual sufre también quemaduras y lesiones de pronóstico reservado.

**extranjero**

**UN CORTE DE ELECTRICIDAD PARALIZO FRANCIA**

PARIS, 19. — (EFE). — Un corte de electricidad sin precedentes en Francia ha afectado toda la vida activa en tan amplia zona durante más de cuatro horas.

Según las últimas precisiones dadas por la compañía nacional de Electricidad se ha producido una avería en un cable de 400.000 voltios, que enlaza con Alemania, por subrecarga ocasionada por el gran consumo debido al frío extremado que reina hoy en Francia.

Esta avería ha producido reacciones en cadena en otras líneas, debido al sistema de interconexión utilizado, muy moderno pero que tiene sus inconvenientes.

En la capital francesa decenas de miles de viajeros quedaron bloqueados en el «Metro».

Otros trataron de llegar a pie al trabajo o utilizaron el recurso del «auto stop», poco eficaz dado el atasco de las principales arterias originado por el exceso de tráfico y por no funcionar los semáforos.

La gente bloqueada en los ascensores pasó por momentos de pánico antes de que llegaran los bomberos a liberarlos.

En los grandes almacenes se recurrió a procedimientos diversos de iluminación, pero tanto en ellos como en gran parte de los comercios el sistema de calefacción no funcionó.

La mayoría de los hospitales parisienses pudieron funcionar con medios electrógenos propios, pero en algunas clínicas se interrumpieron las diálisis renales.

La situación fue diversa en provincias, pero con más o menos duración se reprodujeron los inconvenientes que conoció París.

En un hospital de una localidad de Provenza tuvo que ser terminada una operación alumbrando con una linterna.

Hacia el mediodía la potencia suministrada a Francia era aproximadamente la mitad de la normal. El apagón, que se inició hacia las 07.30, hora local, duró unas cuatro horas en algunos sectores pero en otros todavía no ha sido restablecida la corriente.

En la compañía se estima que esta noche e incluso parte de mañana, se notará aún la falta de potencia, pues se irá restableciendo en zonas «prioritarias», en particular donde existen hospitales e industrias importantes.

Los sindicatos han reaccionado denunciando la gravedad inherente a la paralización de un país industrializado por tal clase de avería.

Los directivos de la compañía dicen que esperaban que hubiera dificultades en un período de tanto consumo, pero que creían se podrían solventar como en otras ocasiones mediante una buena distribución y han pedido a los consumidores que sean prudentes en el uso de aparatos eléctricos hasta tanto no se pueda normalizar el servicio.

El ministro de Industria, Andre Giraud, manifestó al término del Consejo de Ministros de que hay que sacar las consecuencias de esta avería en lo que respecta al suministro de electricidad en Francia y ha hecho observar que las centrales atómicas funcionaron bien.

**Lugo: A disposición judicial los autores del disparo en la calle de Santo Grial**

**Cae por una ventana una anciana de Montecabeiro**

En un rápido servicio, la Policía Judicial de la Comisaría de Lugo, ha localizado a los autores de un disparo de escopeta realizado en la tarde del domingo, y que según un denunciante la munición alcanzó los canalones de unas casas de la calle Santo Grial, como informamos ayer.

Se trata de José Rodríguez Corral, de 23 años, y Luis Santomé García, de 34 años, ambos vecinos de Las Gándaras, quienes confesaron que iban de caza en el coche propiedad del segundo, y que cuando estaban a la altura de la calle de Santo Grial vieron a unos pombos en una finca de nabos. Decidieron efectuar el disparo, alcanzando a dos piezas, que mataron. Manifestaron que en ningún momento tuvieron intención de alcanzar a las casas, si es que eso sucedió.

Ambos pasaron a disposición judicial.

**SUSTRACCION DE UNA CARTERA**

En la Inspección de Guardia de la Comisaría de Policía formuló denuncia Virginia López López, de sesenta años, vecina del Corgo, sobre la sustracción de una cartera conteniendo trece mil pesetas, mientras se hallaba en la Plaza de Abastos vendiendo manzanas.

**Accidentes fin de semana: 34 muertos**

**EXCESO DE VELOCIDAD EN ALGUNAS CAUSAS**

MADRID, 18. — (EFE). — De los 31 accidentes con víctimas habidos este fin de semana, que ocasionaron 34 muertos, 19 heridos graves, más de diez lo fueron por exceso de velocidad, según informa a «Efe» la Dirección General de Tráfico, que precisa que «conviene que los conductores lo tengan en cuenta».

El viernes, día 15, hubo 10 accidentes, 11 muertos y 12 heridos graves; el sábado, día 16, se contabilizaron 11 accidentes, 12 muertos y 2 heridos graves y el domingo, día 17, el balance fue de 10 accidentes, 11 muertos y 5 heridos graves.

La causa principal de estos accidentes ha sido, con importante diferencia sobre las habituales, velocidad inadecuada en curvas y travesías y la velocidad excesiva en tramos rectos, tanto de turismo como de camiones.

**CAE POR UNA VENTANA**

Ermitas López López, de 82 años, soltera, vecina de Montecabeiro (Castroverde), ha sido internada en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, presentando fractura de fémur y hematomas múltiples, producidas al caerse por una ventana.

Su estado fue calificado de grave.

**UN "PUNK" DE 15 AÑOS CONDENADO A CADENA PERPETUA**

CHESTER (Inglaterra), 19. — (EFE). — El tribunal de Chester ha condenado a prisión perpetua a un adolescente «punk», luego de encontrarlo culpable de intentar violar y asesinar a un niño de 9 años.

De acuerdo con el testimonio oído por el jurado, Paul Blackburn, de 15 años, anenzó con un cuchillo a Leslie Morris, cuando éste iba a pescar, conduciéndole a un paraje solitario.

Allí le obligó a quitarse la ropa y, tras golpearle, le obligó a meterse en un hoyo, que tapó con ladrillos hasta alcanzar una altura que hacía imposible el removerlos desde el interior de aquél.

El sádico abandonó al niño convencido de su segura muerte, pero éste fue rescatado veintiocho horas después en estado semiinconsciente.

Luego de su recuperación en un hospital, Leslie Morris hizo una detallada descripción de su agresor, y gracias a ella la policía consiguió detener a Paul Blackburn.



**MISAS GENERALES**

Las misas que se celebren hoy, día 20, el 21 y 22 del actual, en la iglesia parroquial de San Froilán, serán aplicadas por el eterno descanso de

**EL SEÑOR**

**D. CASIANO RODRIGUEZ**

Que falleció el día 20 de diciembre de 1968, habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

**SUS HERMANAS,**

AGRADECEN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de dichas misas. Lugo, 20 de diciembre de 1978.

**EL REVERENDO**

**† DON BENIGNO OCA ANDRADE**

(Beneficiado de la Santa Catedral de Mondoñedo, jubilado)

Falleció en El Ferrol, el día 19 de diciembre de 1978, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Sus hermanos, Cándida, Jesús (ausente), Dolores, Aurelia y María; hermanos políticos, José-Antonio Lamigueiro, Edelmira Fernández, Victorio Louzao y José-Antonio Fernández; primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de entierro y conducción del cadáver, actos que tendrán lugar hoy, día 20, a las DOCE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de Rigueira-Jove; favores que agradecerán. Rigueira-Jove, 20 de diciembre de 1978

El Sr. Obispo de Mondoñedo se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



**SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA**

**DOÑA CONSUELO BOVEDA VILLANUEVA**

Que falleció en esta ciudad, el día 21 de diciembre de 1976, a los 89 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Sus hijos, José, Elisa, Jesús, Aurea, Ofelia, David, Alicia, Sindo y Pilar Lamela Bóveda; hijos políticos, Remedios Folgueira, Ubaldina Valín, Dositeo López, Regino Gómez, Liduvina Vieira, José Pena, Elvira Veiga y Fernando Moreno; hermanos, Generosa y José Bóveda Villanueva; hermanos políticos, Ofelia Grandío y Flora Pena; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de segundo aniversario que se celebrará mañana, jueves, día 21, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro; favor que agradecerán.

Lugo, 20 de diciembre de 1978

**Anteproyecto de ordenación de pastos y rastrojeras**

MADRID, 19. — (EFE). — El Ministerio de Agricultura ha dado a conocer el anteproyecto de la nueva ordenación de pastos y rastrojeras, que pretende solucionar problemas como la reducida extensión de las fincas, régimen de tenencia de la tierra, legislación desfasada, éxodo de la población campesina, desentendimiento de la juventud y envejecimiento de pastores y ganaderos.

El anteproyecto, que ha sido distribuido a las organizaciones profesionales agrarias y Cámaras Agrarias, ha sido calificado por el Ministerio de Agricultura como un complemento importante a la Ley de Arrendamiento Rústico, en tramitación.

En el nuevo proyecto se concede principal intervención en los mecanismos de ordenación, para la adjudicación de los polígono-

nos por periodos plurianuales, a los sectores interesados en el ámbito de las Cámaras Agrarias locales, en cuyo seno funcionarán comisiones mixtas constituidas por ganaderos y titulares de predios afectados por la ordenación, con inclusión de representantes de entidades públicas cuando existan recursos tutelados por las mismas.

También se refuerzan las juntas provinciales de fomento pecuario como órganos colegiados con facultades resolutorias, propiciando una acción convergente de los representantes de los sectores afectados y de los organismos de la Administración.

El anteproyecto incluye los recursos naturales de aprovechamiento del pastoreo; reglamenta la modalidad de adjudicación de polígonos de recursos y se incluye el régimen de aprovechamiento comunal.

# DEPORTES



LOS JUGADORES DEL C. D. LUGO

## Disfrutarán de unas mini-vacaciones de jueves a martes

GARCIA PENA: "Sigo opinando que tenemos uno de los mejores equipos del grupo"

◆ El presidente fue candidato a "Lucense del año" ◆

Pasado mañana jueves, después del entrenamiento se inician unas mini-vacaciones para los jugadores del C. D. Lugo, que descansarán hasta el martes, en que se reanudarán los entrenamientos con vistas al partido de Oviedo.

En el entrenamiento de ayer participaron todos, con la excepción de Keita e Hidalgo, que siguen indisponibles.

Y pese al empate del domingo, las esperanzas del Lugo siguen siendo las mismas. El presidente nos comentaba ayer al respecto:

—A mi juicio tenemos uno de los mejores equipos del grupo. Con claridad sólo nos ganó aquí el Bilbao Athletic. Los demás puntos se fueron por el mal estado del campo. ¿Cómo es posible hacer fútbol sobre un barrizal así? Si tuviésemos un terreno de juego en condiciones, barriamos en el "Ángel Carro". Y fuera, ya estamos viendo. Donde no se puntuó, siempre se ha perdido por la mínima, por pocos goles.

García Pena estaba en el campo ayer por la mañana. Fue un contratista a darle presupuesto, por un lado, y con la encomienda de la Delegación de Deportes, para arreglar los desperfectos ocasionados

por el temporal en la tribuna, y por otro, ya por cuenta del club, para cubrir la grada infantil, donde se habilitará un apartado para los jubilados.

Pero el terreno de juego, como decíamos, es casi lo que más preocupa al presidente en estos momentos:

—Es un enemigo más, porque el único que sale favorecido es el contrario. Claro que también estamos jugando tres equipos, pero el Lugo Atlético, que es nuestra base, no podemos privarle de que lo haga.

### LUCENSE DEL AÑO

García Pena fue candidato a "Lucense del año", y no saltó como no lo consiguieron otros, pero de haberse producido su nombramiento, creemos que no sería injusto. No hablamos con pasión, sino razonando sus méritos. Porque de lo que se trata es de designar a una persona que haya hecho algo que beneficie a la sociedad.

Primero, sin García Pena es probable que en Lugo no tuviésemos fútbol en categoría nacional.

Segundo, lleva aguantando el cargo desde hace casi una docena de años, siendo el presidente más veterano del fútbol gallego en ca-

tegoría nacional. Y ha tenido que aguantar críticas y sufrir situaciones desagradables que no se ven compensadas por las satisfacciones.

Tercero, fue el presidente que llevó al Lugo a la Segunda División. Que con él descendiese el equipo a Categoría Regional no supone un demérito por cuanto se mantuvo en el cargo y volvió a ascenderlo.

Y podríamos seguir aportando otros méritos contrados por el presidente del Lugo. El Club, durante su mandato, no ha pasado por aquellas crisis tan sonadas que se producían con otros señores de una categoría social teóricamente superior. Las crisis, sobre todo las económicas, eran sonadas. García Pena cuando faltó dinero, él lo puso de su bolsillo, y ahí tiene en el aire unos cuantos millones que no sabe si va a recuperar. ¿Hay alguien que sea capaz de hacer otro tanto?

Hemos visto en que acabó el Bregón. Su directiva estuvo compuesta por señores aparentemente pudientes, pero que cuando fallaron los resultados y el apoyo de los aficionados, lo han dejado en la estacada. Y lo mismo pasará segu-

## ESTRUCTURA ORGANICA DE LAS DELEGACIONES PROVINCIALES DE DEPORTE

### LUGO, DE TERCERA CATEGORIA

El Boletín Oficial del Estado publica una Orden del Ministerio de Cultura del 6 de diciembre de 1978, por la que se desarrolla el Real Decreto 2083/1978 de 15 de julio, sobre la estructura orgánica de las Delegaciones Provinciales de Deporte.

Dicha Orden tiene el fin de dotar a la Administración Provincial de una organización adecuada que haga posible el eficaz cumplimiento de las primordiales funciones de la política deportiva.

Las Delegaciones de Madrid y Barcelona serán de categoría especial y, se estructurarán bajo la dirección del delegado provincial, que tendrá nivel orgánico de jefe de servicio, y con la distribución funcional que con arreglo a las circunstancias provinciales establezca. El delegado contará con la sección de Secretaría General, con los Negociados de Administración y Coordinación.

En las Delegaciones de Primera Categoría se encuentran las de: La Coruña, Guipúzcoa, Murcia, Oviedo, Las Palmas, Pontevedra, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid, Vizcaya y Zaragoza.

Alava, Alicante, Avila, Badajoz, Baleares, Burgos, Cáceres, Cádiz, Córdoba, Gerona, Granada, Huesca, León, Logroño, Málaga, Navarra, Segovia, Tarragona y Toledo, se encuentran entre las Delegaciones de Segunda Categoría.

Y, finalmente, las Delegaciones de Tercera Categoría serán: Albacete, Almería, Castellón, Ceuta,

Madrid, Murcia, Oviedo, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid, Vizcaya y Zaragoza.

Quien asegure lo contrario, es que no conoce el problema o bien tiene intereses personales por los que no quiere reconocer la realidad.

MALOCA

Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Huelva, Jaén, Lugo, Melilla, Orense, Palencia, Soria, Teruel y Zamora.

Las Delegaciones de Primera, Segunda y Tercera Categoría se estructurarán bajo la dirección del delegado provincial, que tendrá nivel orgánico de jefe de sección, y con la distribución funcional que con arreglo a las circunstancias provinciales establezca. En estas Delegaciones existirá la unidad de negociación de Secretaría General.

## Andrelecht, campeón de la Supercopa

LIVERPOOL, 19.—(EFE).— El conjunto belga del Anderlecht se proclamó vencedor de la Supercopa Europea de Fútbol, a pesar de salir derrotado hoy ante el Liverpool por un tanto a dos, en el encuentro de vuelta de esta competición disputado en esta ciudad inglesa.

En el encuentro de ida, disputado hace diez días en Bruselas, el Anderlecht derrotó al Liverpool por tres tantos a uno.

De esta forma, la Supercopa de Europa es para los belgas con un resultado total de cuatro a tres.

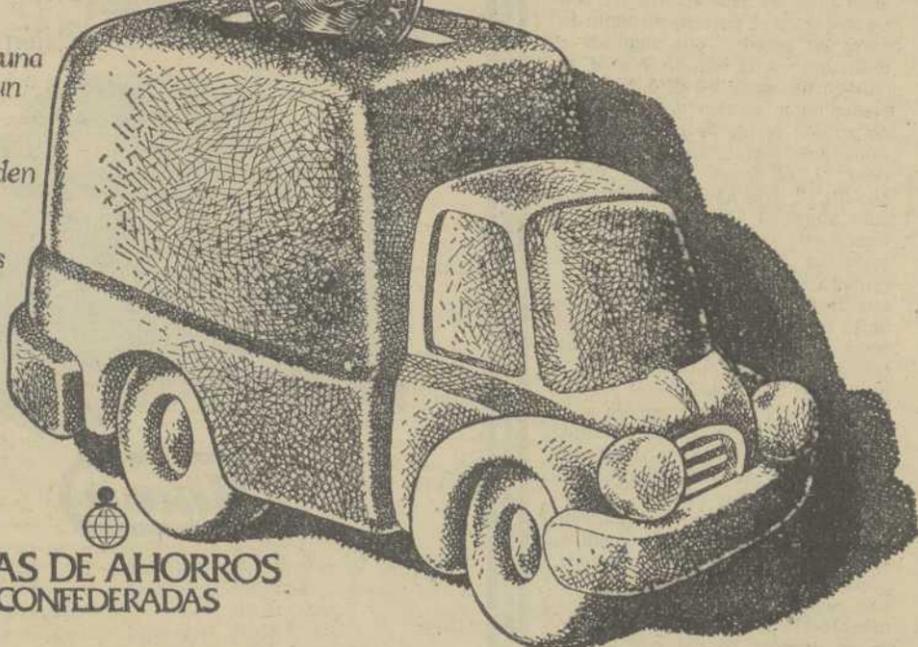
El encuentro tuvo que ser suspendido durante veinte minutos a causa de la intensa niebla que dificultaba por completo la visión.

Cuando comenzó, el campo se encontraba completamente helado, lo que no impidió que el Liverpool atacase desde el primer momento y pusiese cerco sobre la meta belga.

De cualquier forma, la defensa del Anderlecht cuajó hoy un gran encuentro e hizo inútiles casi todos los avances de los delanteros locales.

# "TENGO UN CAMIÓN CON AHORRILLOS"

Gracias a tener unos ahorros y a tenerlos en una Caja de Ahorros, tengo un camión. Porque eso es lo bueno de las Cajas; que te pueden echar una mano en un momento dado. Y eso es lo bueno de los ahorros; que te hacen hombre de crédito. En las Cajas de Ahorros Confederadas, ahorrar es conseguir.



CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

MILVA BILLODO PEREZ - CAJA DE AHORROS CONFEDERADAS

# DEPORTES



## BALONMANO

### Extraordinaria victoria del U. D. Lucense, sobre el Hispánico OJE (16-13)

● Fue descalificado el ayudante del preparador lucense, Tano, por invadir el campo, y agredir a un jugador leonés

**FICHA TECNICA**

Resultado: 16 goles a 13, favorable al U.D. Lucense, siendo los parciales de este choque, de (7-6) y (9-7), ambos favorables al U.D. Lucense, en el primer y segundo período respectivamente.

Cancha de juego: Pabellón Municipal de los Deportes.

Público: Al comienzo del partido, no había en las gradas del Pabellón Municipal, ni medio centenar de espectadores, siendo en principio la peor entrada de la temporada, pero al final paradójicamente se había registrado la presencia de más de un millar de aficionados, los cuales fueron llegando a nuestro primer recinto deportivo cubierto, mediada la primera mitad, y una vez que concluyó el «I Marathon Popular de Lugo», merced a que la junta directiva del U. D. Lucense, había concedido libre acceso a la instalación, a todos los participantes y espectadores, del referido marathon, como se anunció por la megafonía instalada en la meta del mismo.

Árbitros: Dirigieron el choque los señores Garrote y Taracido, ambos de la federación pontevedresa de Balonmano, los cuales tuvieron una aceptable actuación, realizando uno de los mejores arbitrajes de la temporada, actuando con cordura, sobre todo al final del choque, cuando se produjeron unos lamentables incidentes.

Tarjetas amarillas: Les fueron mostradas, a Tom, Néstor, Michel, Gómez, Cacharrón, Dopacio, Portela y Márquez, por parte del U.D. Lucense, y a Fidalgo, Gutiérrez, Calvo, Casado y Sánchez, del Hispánico OJE leonés, sumando nada más y nada menos que 13, entre ambos equipos, las cuales sin embargo fueron justas en casi su totalidad.

Exclusiones: Abandonaron excluidos por los colegiados, la cancha por un período de 2 minutos, los lucenses Néstor, Dopacio y Márquez, y el leonés Cabello.

Descalificaciones: A falta de 15 segundos para la conclusión del choque, fue descalificado, en medio de un enorme lío producido en este momento, el delegado del Club Hispánico OJE, don Juan Carlos Saurina, según hicieron constar los árbitros en acta, por «mofarse» del colegiado señor Taracido.

Igualmente fue descalificado en este follón, que en realidad fue por ello por lo que dio comienzo, el ayudante del preparador del U.D. Lucense, don Cayetano Saavedra Acción; «Tano», por invadir el terreno de juego y agredir al jugador leonés Crespo, al cual propinó un puñetazo en el rostro.

Alineaciones y anotadores:  
U.D. LUCENSE: Lamela; Tom (2), Néstor (5), Michel, Gómez (2), Cacharrón (2, 1 de penalty, y falló además otro lanzamiento de 7 metros), Dopacio (2, 1 de penalty, fallando igualmente otro penalty), Osvaldo, Portela (2), Márquez (1) y Trabado.

HISPANICO OJE: Antoñanzas y De la Fuente; Fidalgo, Díaz, Tejerina (1), Gutiérrez (3), Sachelices (2), Calvo, Casado (1, y falló además un penalty), Sánchez (2, y de lanzamiento de 7 metros), Crespo (3), y Cabello (1).

Formaciones iniciales: Saltaron a la cancha, en la primera mitad, Lamela, Tom, Néstor, Gómez, Dopacio, Portela y Márquez, por el U.D. Lucense y Antoñanzas, Fidalgo, Tejerina, Gutiérrez, Casado, Crespo y Cabello, por el Hispánico OJE. En la segunda mitad, el conjunto local alineó de entrada, a Lamela, Michel, Tom, Néstor, Cacharrón, Dopacio y Márquez, mientras que el Hispánico, ha puesto en cancha, a De la Fuente, Cabello, Crespo, Sánchez, Casado, Gutiérrez, y Fidalgo.

Marcha del marcador: U.D. Lucense-Hispánico OJE: 1-0, 2-0, 2-1,

3-1, 3-2, 3-3, 4-3, 4-4, 4-5, 5-5, 6-5, 7-5, 7-6, (fin de la primera mitad); 7-7, 7-8, 8-8, 8-9, 9-9, 10-10, 10-11, 11-11, 12-11, 13-11, 13-12, 13-13, 14-13, 15-13, 16-13.

Nuestras calificaciones:

U.D. LUCENSE: Lamela (1), Tom (3), Néstor (3), Michel (1), Gómez (2), Cacharrón (1), Dopacio (3), Osvaldo (s.c.), Portela (1), Márquez (1) y Trabado (s.c.).

HISPANICO OJE: Antoñanzas (1), Fidalgo, (1), Díaz (s.c.), Tejerina (1), Gutiérrez (2), Sachelices (3), Calvo (s.c.), Casado (1), Sánchez (2), Crespo (3), Cabello (2), y De la Fuente (2).

**EXCELENTE COMIENZOS**

Ha tenido el U.D. Lucense, unos brillantes minutos iniciales, y así, a pesar de sacar de centro el Hispánico OJE leonés, pronto el cuadro local se fue por delante con dos goles de diferencia (2-0), cuando tan solo habían transcurrido dos minutos de juego, que a los 8 pasaría a ser un (3-1), si bien tan solo un minuto más tarde los leoneses lograrían neutralizar la desventaja, (3-3), robando a continuación Tom un balón, y él solo hace un contraataque, y consigue una nueva ventaja para el U.D. Lucense, la que a renglón seguido volvería a ser neutralizada por el Hispánico, al fallar Lamela en su intento de lanzar contraataque, que recoge el balón Casado y logra batir al portero lucense, consiguiendo posteriormente, en el minuto 19, un nuevo gol del Hispánico OJE, que supone su primera ventaja en este choque (4-5), si bien y luego de estrellarse varias veces el Lucense, contra la defensa leonesa, Tom consigue un nuevo gol en excelente contraataque, no logrando más tantos los leoneses en este período, y el conjunto local volvería a marcar, tras realizarse al propio Tom un penalty, que fue transformado por Cacharrón.

**SEGUNDA PARTE DRAMATICA**

Salió con nuevos bríos en este período el conjunto leonés, que había atacado los últimos minutos de la primera parte, en sistema 2-4, pero en ésta volvió al clásico 3-3, y ya de entrada, al revés de como había ocurrido al comienzo del partido, los leoneses lograron muy pronto dos goles, que complicaban las cosas a los locales (7-8), si bien Tom una vez más realiza un contraataque, y el portero visitante incurre en penalty, que significa el (8-8), que en el minuto 7 sería un (10-10), momento en el que al Hispánico se le anulan dos goles, por no aplicar la ley de la ventaja, lesionándose fortuitamente en el minuto 14, el leonés Casado. En el minuto 18, tras anularse otro gol, pero ahora al U.D. Lucense, éstos consiguen irse por delante en el marcador (13-11), siendo excluido primero Dopacio, y luego Márquez, que tras hacer pasos, en lugar de dejar el balón en el suelo, lo desplaza, y los árbitros le excluyen quedando el Lucense con sólo 4 jugadores de campo. En el minuto 24, el resultado es de empate a 13 goles, y se entra en este tanteo en los cuatro últimos minutos que se presentan verdaderamente dramáticos, pero que el U.D. Lucense resuelve muy bien, consiguiendo 3 goles, y que además suponen la mayor diferencia en el marcador, precisamente de todo el encuentro, con cuyo resultado finaliza el choque (16-13), no sin antes producirse un enorme lío del que les damos cuenta a continuación.

**TANO, PROTAGONISTA DEL FOLLÓN**

Faltaban exactamente 15 segundos para finalizar el choque, y el Lucense ya lo tenía todo prácticamente resuelto ya, y en ese preciso momento, y ante la sorpresa general, el ayudante de preparador del U.D. Lucense, Tano, salta a la

cancha de juego, y dirigiéndose hacia el extremo del Hispánico, Crespo, le propina un puñetazo en el rostro, por lo cual fue descalificado por los colegiados, momento en el que se produce un lío enorme, siendo descalificado igualmente el delegado del conjunto leonés, abandonando asimismo la cancha de juego y retirándose a los vestuarios en el mismo instante, el portero del Hispánico, que presa de los nervios se retira de la cancha, como decíamos, aunque luego, y tras bajar jugadores de ambos equipos a buscarle y tranquilizarle, vuelve a ella, momento en el que hace un feo gesto dirigido a los espectadores, que ciertamente le estaban increpando, por lo cual es advertido por los árbitros, que por este motivo debían de haberle descalificado ciertamente.

Lamentable realmente este follón, que verdaderamente no venía a cuento de nada, y en el que no comprendemos la irresponsable actitud del ayudante del entrenador lucense, Tano, que aunque parece ser, según las informaciones que hasta nosotros han llegado, había recibido un feo gesto del jugador que luego agredió, o bien había sido insultado, no es motivo ni mucho menos, como para saltar al campo y agredir a un jugador contrario, pues lo que tiene que hacer en esta situación el responsable o vicerresponsible de un conjunto, es calmar los ánimos y serenar a quien no esté sosegado, pero en modo alguno jamás, protagonizar semejante espectáculo, más propio de un ring de boxeo que de una cancha de balonmano, por el cual ahora tendrán que purgar lógicamente él, y el U.D. Lucense, que ni lo ha comido ni lo ha bebido, y que se habían entregado fielmente todos los jugadores del club en pos de una extraordinaria victoria que lograron a pulso y que sólo por este lamentable espectáculo se ha visto empañada.

**OTE-PER**

**OTROS RESULTADOS**  
Oar Ciudad 22 Sporting Gijón 15  
Academia Octavio 21 Teucro 14  
Ademar 36 Escuela Máquinas 18

**GLOSAS DEPORTIVAS**

## LOS VETERANOS Y EL "CROSS" POPULAR

La verdad es que hasta la fecha siempre había creído que Lugo no era una capital demasiado deportiva, pero a partir del domingo me parece que tendré que cambiar de opinión, sobre todo por lo que a la juventud se refiere, por cuanto que los chavales fueron quienes dieron el más elevado ejemplo de participación, de entusiasmo y de alegría, tres cosas que nos estaban haciendo pero que mucha falta en unos momentos en que nuestra nación necesita a todos los niveles el esfuerzo ciudadano para salir del bache en que se encuentra. Y conste que en este caso concreto, por excepción, no me refiero solamente al ámbito deportivo, que es el que suelo tocar en estas glosas un tanto informales.

Los que hemos fallado en buena parte fuimos los veteranos y no sé el porqué. Realmente nosotros ni competíamos para ganar ni para lucir el tipo, cosas ambas que a estas alturas de nuestra vida hubieran sido grotescas. ¿Entonces, a qué tener miedo? ¿Al ridículo? ¿Pero qué ridículo? Comprenderéis que a estas alturas el que alguna persona se ría por el hecho de ver a una mujer o a un hombre que en edad madura corre o marchan alrededor de nuestra muralla, es más anacrónico que un señor con bombín y botines. Yo me he recorrido mis tres vueltas y pico, sin que se me cayeran los anillos y la mañana siguiente estaba en mi trabajo, como siempre. Y los demás que me acompañaron igual.

Pero faltaron bastantes deportistas de antaño. Entre los que he visto se encontraban Jorganes, aquel magnífico boxeador que fue y que todavía

se encuentra en buena forma física, gracias a ser un andarín empedernido; Morán, que a sus años todavía nos dio una lección de lo que es la marcha atlética; Filiberto Alvarez, en compañía de sus dos retoños, que aguantaron el tipo magníficamente; Chucho, trotón como en sus buenos tiempos del Club Deportivo Lugo; Sureda, Hortas y algunos más --no demasiados para lo que la oportunidad requería-- entre los que debo hacer mención de mi compañero Roberto, que en este año 1978 sufrió una gravísima lesión, que le tuvo apartado durante unos ocho meses de sus actividades. Es un ejemplo, sin duda.

Y digamos, de paso, que a la puesta en marcha de este Cross Popular sólo una falta le hallo, como diría don Lope de Sosa, y es que no debe llamarse Marathon si se tiene en cuenta que, contra lo que ocurrió en Madrid y en San Sebastián los participantes no corrieron los 42 kilómetros y 125 metros de la prueba con la que se conmemorara la hazaña del soldado Fidípides al recorrer la distancia que va desde Marathon a Atenas.

Y si Fidípides pudo comunicar a los atenienses la victoria de Milciades con su «Alegraos, hemos vencido», creo que Rivera Cela y sus compañeros también pueden decir ahora a los lucenses exactamente lo mismo, aunque lo que se haya corrido fuera un «Cross» urbano y no una Marathon, que eso queda para los superdotados.

Enhorabuena a todos y otro año seremos más.

GORDILLO

## Marathon de fútbol-sala El Club Mesón D'Alberto organiza una serie de partidos que podrían durar de forma continuada cuarenta horas

El Club Mesón de Alberto de fútbol sala tiene una idea que, de llevarse a la práctica, supondría una novedad en Lugo. Se trata de celebrar partidos de fútbol sala de una forma continuada y por el

sistema de Copa. De ello nos hablan dos jugadores de este equipo, Paco y Pacheco:

—En efecto, tratamos de desarrollar una serie de partidos que podría tener una duración de veinticuatro, treinta y seis o cuarenta horas, según el número de equipos que se inscriban.

—¿Pueden también participar los de la Liga Independiente?

—Los de la Independiente y los de cualquier otro lugar de la provincia en que haya equipos de fútbol sala.

—¿Cuándo será?

—En este momento no podemos decirlo, porque necesitamos saber el número de equipos participantes para poder concretar.

—Los que deseen inscribirse, ¿qué deben de hacer?

—Dirigirse por carta al Mesón de Alberto, calle de la Cruz, número cuatro. Y para una mayor información pueden llamar a los teléfonos 21-49-12 y 22-76-60, en horas de mañana.

—Para los ganadores, ¿habrá trofeos?

—No sólo para los ganadores, sino también para los participantes.

La idea es buena, así que adelante.

## Balonmano NOTA DEL CLUB U. D. LUCENSE

Por medio de la presente, se ruega a todos los jugadores pertenecientes a esta Sociedad, pasen por el local social del Club, sito en la calle Miguel de Cervantes, 21 - entresuelo, hoy miércoles, o mañana jueves, de 8 a 9 de la tarde, con el fin de recoger lotería de Navidad con la que serán obsequiados por el Club.

**Nikon F2A Photomic**  
Corazón del sistema Nikon

**Nikon**

**DISTRIBUIDORES**  
**JOSBE • C/. Reina, 15**  
**FOTO RIAÑO • C/. Santo Domingo, 9**

# DEPORTES



## Veda total y parcial de especies piscícolas en tramos de ríos de la provincia de Lugo

### Y autorización de pesca de ciprínidos en otros tramos

La Jefatura Provincial de Lugo del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza, nos envía, para su publicación, la siguiente información:

**VEDA TOTAL**, durante el año 1979, de todas las especies piscícolas en los tramos de río siguientes:

**CONFORTO:** Desde la Presa de Fernando, hasta la confluencia con el río Eo (término municipal de PuenteNuevo-Villaodrid).

**EO-COTO DE PUENTENUEVO:** Desde el Puente de PuenteNuevo al Puente del Pico (una longitud de 500 m.).

**JUDAN:** Desde el Túnel de Coladas, hasta la confluencia con el río Eo (término municipal de PuenteNuevo-Villaodrid).

**LADRA:** Desde la toma traída aguas de Rábade, hasta su desembocadura en el río Miño (término municipal de Otero de Rey).

**LOR:** Desde el Puente de accesos de Los Molinos, hasta la pasarela de hierro de Margarida (términos municipales de Puebla de Brollón y Quiroga). Comprende unos 700 m. del actual coto de Labrada.

**LOYOS:** Desde el Puente de Francos, hasta el Puente Molino Joaquín (término municipal de Paradela).

**MERA:** Desde la Presa toma de aguas del Laboratorio, hasta 100 m. aguas abajo del citado Laboratorio (término municipal de Lugo).

**NAVIA:** Desde la desembocadura del río Cruzul, hasta el Puente de Gatín (término municipal de Becebría).

**NEIRA:** Desde el Puente de Rariz, hasta el Puente de Villasantán (término municipal de Baralla).

**NEIRA:** Desde el Puente Grande, hasta la desembocadura del río Tórdea (término municipal de Láncara).

**RIORTORTO:** Desde la Presa de Caneiro, hasta la confluencia con el río Eo (términos municipales de Riotorto y PuenteNuevo-Villaodrid).

**VEDA PARCIAL.**

**CABE:** Desde el Puente de la carretera de Lugo a Quiroga, próximo a Fornelas, hasta el Molino Club Fluvial (vedado este tramo de río los martes y jueves).

**EO-COTO DE PUENTENUEVO:** Vedado los martes y viernes sólo para la trucha.

Continúa la veda del cangrejo

en todos los ríos de la provincia, a excepción de los cotos cangrejeros establecidos para la próxima temporada de 1979, que son los que a continuación se indican:

**COTO DE QUINQUE:** Desde la Presa de Vilar, hasta la confluencia del río Neira con el Miño (términos municipales de Lugo, Corgo y Guntín).

**COTO DE RONFE:** Desde el Puente de Cétigos, hasta el Puente del Ferrocarril en Puebla de San Julián (términos municipales de Páramo y Sarria).

**COTO DE SANTA ANDREA:** Desde la desembocadura del río Neira a Arroyo de Lamacemeiro, frente a Francos (términos municipales de Guntín y Páramo).

Por otra parte, quedan libres para esta especie las zonas de río Miño siguientes:

La zona de aguas abajo del coto cangrejero de Santa Andrea y la zona que comprende desde el Puente Viejo de la carretera de Santiago, hasta la Presa del Vilar.

**AUTORIZAR LA PESCA DE CIPRINIDOS** durante todo el año 1979 en los tramos de río siguientes:

**MIÑO:** Desde la Central Eléctrica Municipal (antigua fábrica de la luz) hasta la Aceña del Vilar, del término municipal de Lugo.

**MIÑO:** Desde la Presa del Salto de Belesar (Chantada), hasta Carilleira, de la parroquia de Gián (Taboada).

**MIÑO:** Desde el Puente de la carretera de Monforte a Chantada, hasta la Presa de Peares (términos municipales de Pantón, Chantada, Carballedo y Saviñao).

**CABE:** Desde 150 m. aguas arriba del Puente Viejo, hasta el lugar de Carexunca, en Piñeira, del término municipal de Monforte.

**SIL:** Desde la Central de Sequeros (Quiroga), hasta la desembocadura del río Bibey.

**SIL:** Desde el Puente de San Clodio (Ribas de Sil), hasta la Presa de San Esteban (Sober).

No se permitirá pescar en los ríos y arroyos que desembocuen en el tramo de río autorizado guardando las distancias de 50 m. aguas arriba y abajo de dicha desembocadura, devolviéndose a las aguas cualquier salmónido capturado. La pesca se realizará para el primer tramo reseñado, con una sola ca-

ña, utilizando anzuelos del número 11 ó 12 y sedal del 0 al 3 y como cebos, todos los naturales excepto la lombriz. Para los cinco tramos restantes la pesca se realizará con una sola caña, utilizando la percha fina del número 1, anzuelo que no descienda en su tamaño del número 10, así como el cebo llamado "gusano de carne".

**AUTORIZAR** la pesca del mágil, robaliza y solla hasta el 30 de septiembre de 1979, en los tramos de ríos siguientes:

**MASMA:** Desde el Pozo de los Cantos, hasta el Puente de La Espiñeira.

**ORO:** Desde Ponte Vella de Santiago de Fazouro, hasta el Puente metálico (deslinde fluvial-marítimo).

### ¡46 GOLES EN DOS PARTIDOS!

### Se registraron en dos encuentros de fútbol infantil disputados en La Coruña

**LA CORUÑA, 19.— (EFE).—** Un total de 46 goles se han registrado en dos partidos de la competición oficial de fútbol infantil de La Coruña.

En uno de los encuentros el Deportivo coruñés venció al Sporting Ciudad por el tanteo de 21 a 1; y en el otro, el Ural derrotó al San Pedro por 24 a 0.

Según los cronistas que asistieron a ambos partidos «los resultados pueden considerarse normales, dada la superioridad de los equipos vencedores».

## LA SELECCION ESPAÑOLA DE FUTBOL LLEGO A ROMA

**ROMA, 19.— (EFE).—** La selección española de fútbol llegó en la tarde de hoy por vía aérea a Roma, donde disputará el próximo jueves 21 en el estadio Olímpico un encuentro amistoso con el equipo de fútbol de Italia.

La delegación oficial está presidida por el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, vicepresidente, Gregorio Paunero, y secretario general, Agustín Domínguez.

La expedición deportiva, a las órdenes del seleccionador Ladislao Kubala, la integran los siguientes jugadores: porteros Urruti y Manzanedo; defensas: Alexanco, Botubot, Canito, Marcelino, Gordillo y Cundi; centrocampistas: Leal, Sánchez, San José y Solsona; delanteros: Alonso, Argote, Satriestegui y Zamora.

El probable equipo que alineará Kubala, al menos de salida, puede estar compuesto por: Urruti, Marcelino, Botubot, Alexanco, Cundi o Gordillo; Leal, Solsona, San José; Alonso, Satriestegui y Argote.

Si Kubala se decidiera por un 4-4-2, quizá saliera Zamora en lugar de Argote o de Alonso.

Los expedicionarios tienen previsto mañana, miércoles, por la mañana, asistir a la audiencia general del Papa Juan Pablo II.

**ANIMACION ANTE EL PARTIDO ESPAÑA-ITALIA, SUB - 21**

**HUELVA, 19.— (EFE).—** Crece la expectación ante el encuentro internacional de fútbol que mañana disputarán las selecciones de España e Italia Sub-21 en el estadio municipal onubense.

La selección italiana entrenó a primeras horas de la mañana, realizando ejercicios de calentamiento y un breve partidillo a las órdenes del seleccionador Azeglio Vicini, que se mostró satisfecho del buen estado del césped.

En una breve rueda de Prensa Vicini dio a conocer la alineación

## Mario Kempes contrajo ayer matrimonio con la valenciana Mavi Moll



Mario Kempes y Mavi Moll que se casaron ayer. — (Foto EFE - FIEL)

**VALENCIA, 19.— (EFE).—** A las siete menos cuarto de esta tarde, el más famoso futbolista mundial del momento, Mario Alberto Kempes, contrajo matrimonio con la joven valenciana Mavi Moll Martínez.

La noticia de la boda congregó a las puertas de la parroquia de San Juan y San Vicente a varios centenares de personas, y a una nube de fotógrafos y reporteros, españoles y argentinos principalmente, que querían recoger la noticia del acontecimiento que protagonizaba el goleador del Mundial 78.

En torno a las seis y media, el delantero centro del Valencia llegó a la calle de Isabel la Católica acompañado de su futura madre política y madrina de la ceremonia, Milagros Martínez. Llegaron a bordo de un coche «Seat 132» matrícula V-1536-P.

Los flashes se dispararon tanto al descender del coche como al acceso del templo. La Policía Armada y Municipal tuvieron que mantener el orden para permitir

que el futbolista descendiera del coche y entrara en el templo, al pie de cuyo altar esperó acompañado de la madrina, mientras las cámaras y tomavistas no cesaban de funcionar.

Poco después de las siete menos veinte llegó la novia, Mavi Moll Martínez, acompañada de su futuro suegro y padrino, Alberto Kempes, padre del novio.

El templo se encontraba lleno de amigos y de curiosos. El presidente del Valencia, José Ramos Costa, la casi totalidad de los directivos, Pasieguito, Mestre, los compañeros de equipo, estaban presentes en los bancos, mientras a la entrada de la novia sonaba el órgano, y la escolanía dirigida por Vicente Sansaloni entonaba diversos motetes.

La ceremonia fue oficiada por el sacerdote Antonio Tomás Ribes, quien habitualmente ejerce su función pastoral en la parroquia donde se celebró la ceremonia. El oficiante, en la plática que dirigió a los contrayentes, expuso la obligación de la correspondencia mutua en virtud del compromiso adquirido libremente y aludió el presbítero a su infancia transcurrida en Argentina y su vida en Valencia, parangonándola con la del futbolista que contraía matrimonio.

Tras la ceremonia, los novios se dirigieron con los invitados al restaurante de los Viveros Municipales donde fue servida una cena.

**HA SIDO CESADO EL ENTRENADOR DEL COMPOSTELA**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 19.— (EFE).—** El entrenador de la Sociedad Deportiva Compostela, Manuel Porta, ha cesado en su cargo.

Anoche celebró una reunión la junta directiva del primer equipo santiagués y en ella se dio cuenta que el técnico Porta presentaba la dimisión irrevocable, que le fue aceptada.

En tanto no se llegue a la contratación de un nuevo técnico, la plantilla de la S. D. Compostela entrenará bajo las órdenes del jugador Díaz.

La S. D. Compostela empató el domingo pasado en su propio campo frente al Alondras, realizando un mal encuentro. El técnico compostelanista hubo de soportar gritos de un sector del público que pedían su dimisión.

La S. D. Compostela marcha en la mitad de la tabla del primer grupo de Tercera División.

### PARTIDOS DE FUTBOL JUVENIL

La Delegación de la Federación Gallega de Fútbol en Lugo señala para los días 23 y 24 los siguientes partidos de la Liga de Juveniles:

Sábado, día 23: San Lázaro-Iris, a las cuatro menos cuarto de la tarde.

Domingo, día 24: C. D. Lugo-Sagrado Corazón, a las diez de la mañana. A las doce, Chanes-Residencia.

**CONDUCTOR:** Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

## TENIS

### Hoy a las 7,30: Película de tenis en la Escuela U. de Estudios Empresariales

### Podrán asistir todos los que lo deseen

La entidad Banco de Vizcaya ha financiado y promovido una película de tenis que está compuesta por dos partes, en una de ellas se pueden apreciar los recursos técnicos de los primeros jugadores, la didáctica a seguir para elevar el nivel técnico y metodología para el aprendizaje de este deporte. En la otra parte se pueden apreciar bellísimas jugadas, muchas de ellas en cámara lenta, incluyendo los partidos de la Challenge Round disputada en Australia por Santana, Arilla, Gisbert y con la asistencia de Bartolomé como capitán.

Esta película está filmada en color, lo que hace más atractiva su exhibición para los aficionados. La duración de la misma no es excesiva, con lo que se evita que los que no sean más que simples aficionados puedan disfrutar de las peculiaridades de este deporte sin llegar al aburrimiento. Y en cuanto a los aficionados de verdad, huelga decir que el hecho de ver al Santana de sus mejores tiempos, a Roy Emerson y un largo, etc., justifica suficientemente el ir a verla.

La película será pasada en la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales, sita en el parque, en la llamada Escuela de Comercio, siendo la hora señalada la de las siete y media de la tarde de hoy. Los promotores y organizadores de esta exhibición tenística, el Banco de Vizcaya, quiere agradecer a la Escuela de Estudios Empresariales su agradecimiento por facilitarles el local para su proyección.

**PARTIDOS PARA EL TORNEO DEL CLUB DE BOXE**

Los resultados que se dieron en el Club de Campo y Tiro de Boxe fueron los siguientes:

M. González ganó a J.L. González por 2-1. J.M. López a M. Borrego por 2-1. M. Peláez a J.A. Santiso por 2-0. J.M. Velayos a C. Ruiz por 2-0. C. Martín a J. Pumares por 2-0. J.M. Velayos a A. Sánchez por 2-0. A. Alonso a M. Mourio por 2-0. J.M. Iscar a C. González Jr. por 2-0.

Como se ve por el gran número de resultados facilitados, los jugadores de aquel Club de Boxe tienen una moral a prueba de las mayores dificultades, pues a pesar de la lluvia y el frío reinantes en los últimos días disputaron sus partidos sin ningún W.O.

# DEPORTES

## VOLEIBOL - SEGUNDA DIVISION

### EMI, 3 - VERSALLES, 1: EN GIJON, CON Poca FORTUNA, LOS LUCENSES PERDIERON EL LIDERATO

En el Pabellón Municipal de Gijón, que albergó a un buen número de espectadores, el Club Versailles ha encajado la primera derrota de la temporada y perdiendo el liderato; el triunfo del EMI le permite ostentar tal posición ahora en solitario. La victoria de los asturianos fue teóricamente justa por tres sets a uno.

Dirigieron la contienda los colegiados Morales y Blás, cuya labor fue correcta. A sus órdenes los equipos formaron así:

**EMI:** Costales, Balaguer, Jorge, Raposo, Jano, Corral, Montero, Sebastián, Amelido, Cañete, Fuero y Toni.

**VERSALLES:** César Paz, Del Valle, Pena, Chús Mondelo, Bouza, Fernando Mondelo, Porto, Suso y Julio Orozco.

Primer set: 13-15 en 25 minutos. Dominó el Versailles de principio a fin, pasando por estos marcadores de 4-6, 8-9 y 8-14, para alcanzar un marcador aplazado posteriormente.

Segundo set: 15-11 en 28 minutos. Poca fortuna versallista. Observa la marcha del juego con 0-6, 2-8 y se permite una igualada a 10 tantos...

Tercer set: 15-2 en 13 minutos. Con la decepción del juego anterior no superada, la inactividad rojiblanca fue total y absoluta. Una rápida liquidación.

Cuarto set: 15-11 en 23 minutos. La suerte fue nuevamente adversa para los de Lugo, ya que ganaban 2-10 y 4-11. Y así dejaron escapar tan importante embite.

Por el bando de los ganadores cabe destacar la actuación en vanguardia de Abeledo y Fuero, éste también brilló en zagueros. Pero, a tenor de la consideración del técnico rojiblanco es un equipo a batir en Lugo, ya veremos...

Y, en la formación versallista hoy resaltaremos la labor en la red de Pena, y en la zona del «seis» el trabajo de Orozco. Nuestros representantes, fortuna aparte, estuvieron irregulares, esto casi los caracteriza, pasado por buenas fases de



JULIO P. OROZCO

rendimiento en «pantallas» y otras menos iluminadas en la creatividad atacante.

Se ha perdido la cabeza clasificatoria, era ciertamente previsible, y ahora la segunda posición es para el Versailles por mejor coeficiente de juego, esto puede ser factor decisivo en la presente Liga 78-79. El paréntesis de Navidad, en cuanto a partidos oficiales, durará hasta el catorce de enero, fecha en la que los lucenses serán receptores del UCD de León, un match que sólo tiene una alternativa para las aspiraciones rojiblancas; hay que preparar este choque concienzudamente.

No podemos decir que el resultado de la jornada haya sido aceptable para el Versailles, ese único set nos sabe a poco. Pero como antes indicamos, por opinión de Porto, en nuestra ciudad los gijoneses saldrán vencidos.

BALAGUERO

Instrúyete y podrás mejor instruir a los tuyos. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

### Debutó en su campo

## La S.D.C. Valle de Oro se impuso (2-0) al Club del Mar de Cillero

**FERREIRA DEL VALLE DE ORO.**— De nuestro corresponsal, SERPE).

La S. D. C. Valle de Oro ha jugado su primer partido de la Liga de Segunda Regional en su propio terreno, venciendo por dos a cero al Club del Mar de Cillero, ya que el partido contra el Mindoniense quedó aplazado para el próximo domingo, día 24. Con tiempo frío y muy lluvioso, saltaron al terreno de juego los equipos:

**CLUB DEL MAR:** Máximo; Moncho, Luis, Arén (Modesto); Regino (Eduardo), Arturo; Pelé Chema, Del Río, Benigno y José Manuel.

**VALLE DE ORO:** Rubal; Paco, Río, José Andrés; Villar (Pistón), Félix; Juan Ramón, Moncho, Xusto, Quintín y Portuxés.

Dirigió el encuentro el señor Cupeiro, del Colegio Ferrolano, con una correcta actuación.

La tónica del partido ha sido un claro dominio de los locales con tan solo algunos avances de los

del Mar, que nunca pasaron de la media, y la gran deportividad con que jugaron ambos equipos.

Los goles han sido marcados en el primer tiempo. A los siete minutos es zancadilleado Portuxés delante de la portería y Moncho transforma en gol el máximo castigo. A los veintidós minutos Moncho saca una falta, a la altura de la media del equipo visitante, desde potente cañonazo, desde fuera del área, marca el segundo y definitivo gol. En el segundo tiempo ha continuado el dominio local, creándose más ocasiones de gol, que no han subido al marcador por el mal estado del terreno y la poca decisión de los delanteros.

El Valle de Oro ha estado a buena altura, cumpliendo su cometido todos y cada uno de los jugadores. Los del Club del Mar han presentado muy dura resistencia en las líneas defensivas, lo cual evitó más goleada.

## TORNEO LOCAL DE FUTBOL JUVENIL

Los resultados de los encuentros celebrados en la última jornada fueron los siguientes:

- Sant-Yago - Comercial, 1-2.
- Estudiantes - Chanca, 2-1.
- Milagrosa - Saamasas, 6-1.

Ellos nada implican para la marcha general de la tabla, si exceptuamos una pequeña toma de posiciones por parte del Estudiantes, pero como quiera que ya todo está resuelto, no en forma virtual, sino realista en favor de la Comercial, ahora a contemporizar a la espera de que termine la fiesta y empiece la Liga de Modestos. Si ya veíamos deficiencias en formación, ahora que nos adelantamos en las fiestas navideñas pienso que la cosa va resultar más pedregada al respecto, porque en modo alguno resulta agradable jugar por estas fechas, pero la premiosidad del calendario parece ser que así lo exige. Un Torneo este juvenil el que menos importancia tuvo de los que yo recuerdo, porque jamás un equipo se clasificó campeón con tanta facilidad, hasta el extremo de convertirle el Campeonato en una marcha triunfal. La verdadera valía de la Comercial habrá que verla ahora en la fase de campeones, porque yo entiendo que aparte de tener un buen equipo, quizá lo parezca mejor aún porque los restantes, sin excepción alguna, no estuvieron a la altura de las circunstancias; no hubo ya tercera, sino siquiera segundos en discordia. Y tras esos resultados, la clasificación está como sigue:

	J	G	E	P	F	C	P
Comercial ... ..	18	17	1	0	111	8	35
Deportivo Lugo ... ..	18	10	6	2	42	22	26
Sagrado Corazón ... ..	17	13	0	4	41	22	26
Milagrosa ... ..	16	9	2	5	30	19	20
Sant-Yago ... ..	18	7	3	8	36	33	17
Residencia ... ..	17	5	4	8	20	42	14
San Lázaro ... ..	16	6	1	9	34	47	13
Estudiantes ... ..	17	6	1	10	25	47	13
Iris de Magoy ... ..	16	4	4	8	24	30	12
Chanca ... ..	16	4	2	10	29	47	10
Saamasas ... ..	17	0	0	17	12	87	0

Para conocimiento de los clubs participo que los partidos restantes de este 1978, son:

- Día 23.— San Lázaro - Iris de Magoy.
- Día 24.— Deportivo Lugo - Sagrado Corazón.
- Día 24.— Chanca - Residencia.
- Día 30.— Saamasas - Estudiantes.
- Día 31.— Iris de Magoy - Milagroza.
- Día 31.— San Lázaro - Sant-Yago.

Y nada más, amigos: ¡Felices Pascuas y próspero Año Nuevo!  
C. D.

## AJEDREZ

### Comenzó el Trofeo Presidente de la Federación

En el Salón Azul del Monterrey, adecuadísimo marco, dieron comienzo las rondas del torneo inau-

### BONHOF CONTINUARA EN EL VALENCIA

**DUSSELDORF (R. F. A.).** — (EFE).— El jugador del F. C. Valencia Rainer Bonhof afirmó hoy que no tenía ninguna intención de abandonar su actual equipo hasta que no caducase su contrato en 1981.

Bonhof considera como «verdadera fábula» las noticias que han corrido por Alemania respecto a su posible fichaje, para la próxima temporada, por el Eintracht de Braunschweig.

**Mujer:** Si eres el timón del hogar, preocúpate de tu formación humana. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

gural de la temporada de ajedrez en nuestra ciudad «Trofeo Presidente».

Participan catorce jugadores y dirigen la prueba los alumnos del Curso Provincial de Arbitros y Directores de Torneos recientemente celebrado en su fase teórica.

Se dieron en la primera ronda los siguientes resultados:

- Carlos Rodríguez - Darío Iglesias (aplazada).
- Daniel Arias gana a L. Goy.
- Manuel A. Ferreiro gana a Francisco Pardo.
- Gonzalo Calvo pierde con Rafael Vázquez.
- Antonio Vázquez - Gumersindo Cabanas (aplazada).
- Juan Martín gana a Carlos Arias.
- Antonio Abelairas - Jesús López (aplazada).
- Fuera de la ronda normal y avanzando fechas jugaron: Manuel A. Ferreiro gana a L. Goy.
- Daniel Arias - Darío Iglesias sin concluir en el momento de redactar esta nota.

### ACUERDOS DEL COMITÉ ARBITRAL

- Anular la inscripción del señor Requejo y colocar en su lugar (9.º) a Gumersindo Cabanas.
- Anular lo jugado de la partida Antonio Abelairas - Gumersindo Cabanas.

**RONDA PARA HOY**  
Darío Iglesias - Rafael Vázquez.  
Gumersindo Cabanas - Gonzalo Calvo.

Carlos Arias - Antonio Vázquez.  
Jesús López - Juan Martín.  
Francisco Pardo - Antonio Abelairas.

Daniel Arias - Carlos Rodríguez.  
Las rondas comienzan a las siete de la tarde.

### LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

(Viene de la página 21)

mejor tono dispuesto por el grupo eléctrico, en el que la mayor negociación desahoga sobre los derechos de suscripción que han visto recuperarse a los de Hidro-Española, mientras bajan ligeramente los de Viesgo y repiten los de Iberduero, ofreciendo asimismo sostenimiento los valores de inversión frente a la inestabilidad que registran los siderometalúrgicos, al igual que Telefónica, que retrocede tres enteros en vísperas del paro del dividendo a cuenta.

A la inestabilidad que se deduce del cierre final con dominio de la oferta, se opone demanda por parte de las acciones eléctricas, que igualmente alcanzan a los cupones.

Índice general Bolsa de Bilbao: 91,46 —0,68.

Suben, 18, bajan, 26 y repten 46.

### PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## † DOÑA ELVIRA BURGOS RODRIGUEZ

(Viuda de Jesús Viña)

Que falleció en Lugo, el día 21 de diciembre de 1977, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hija, Irma Viña Burgos; hijo político, Daniel López Baamonde (Empleado de EL PROGRESO); hermanas, Erundina y Balbina Burgos Rodríguez; hermanos políticos, José Mourenza Sindín, Carmen, Manolo, María, Amadora y Pura Viña Varela; Julio, José y Pacita; nietos, Jesús María, María del Mar y Sonia López Viña; sobrinos, primos y demás familia,

AL RECORDAR a usted tan sensible pérdida, le suplican una oración por su alma y se dignen asistir a la función de aniversario que por su eterno descanso se celebrará mañana, día 21, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua, a las CINCO de la tarde, por cuyo favor le quedarán eternamente agradecidos.  
Lugo, 20 de diciembre de 1978

### EL SEÑOR

## † DON MANUEL VILLAMARIN GONZALEZ

Falleció el día de ayer, en su casa de Silvarrey, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Paz González Sanjurjo; hijos, José Manuel, María Paz, Nemesio y Jesús Villamarín González; hijos políticos, Herminia Castro, Luis Lorenzo, Carmen Fernández y Esther Campo; hermanos, Ramiro (ausente), Asunción (viuda de Quiñó), Jesús, Elvira y María (viuda de Abeledo Blanco); hermanos políticos, Cándido Paredes, Manuela Ferreiro, José, Manuel, Josefa, Asunción, Estrella y Dionisio González Sanjurjo; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria al cementerio de Robra (Otero de Rey), en cuya iglesia parroquial se celebrará un funeral por su eterno descanso mañana, jueves, día 21, a las CUATRO de la tarde; favores que agradecerán.

CASA MORTUORIA: Casino de Robra (Otero de Rey)

Silvarrey, 20 de diciembre de 1978

NOTA. — Desde la calle de Pilar Primo de Rivera, a las TRES Y MEDIA de la tarde, desde Castelo de Loureiro (Casa del Cartero) en Sarria, a las DOS Y MEDIA, y desde Seición Parza, pasando por Rábade, a las TRES de la tarde, saldrán coches para conducir a las personas que deseen asistir a dichos piadosos actos.

# COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	Acciones	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
<b>Bancos y Seguros</b>							
500	Bilbao .....	288	290	287	290	292	292
500	Central .....	301	298	297	293	297	297
250	Banesto .....	255	255	250	250	248	248
500	Exterior .....	270	270	265	265	—	—
500	Fomento .....	213	211	215	—	—	—
500	Guipuzcoano .....	—	—	—	—	—	—
500	Hispano .....	220	223	220	223	221	223
1.000	I de Cataluña .....	—	—	168	167	—	—
150	López Quesada .....	250	260	250	253	170	267
500	Popular .....	240	238	238	236	240	250
250	Santander .....	333	333	325	326	240	242
1.000	Urquijo .....	258	258	258	258	258	258
500	Vizcaya .....	235	235	238	236	240	258
500	Bankunión .....	141	141	142	142	143	234
500	Seguros Aurora .....	—	—	—	—	143	143
500	Unión y Fénix Seg. .....	306	305	—	—	410	410
500	Herrero .....	—	—	—	—	—	—
1.000	Pastor .....	304	304	304	304	—	—
1.000	Noroeste .....	—	—	—	—	—	—
1.000	Rankisur .....	—	—	—	—	—	—
<b>Inversión Mobiliaria</b>							
500	Carumbau .....	75	75	76	—	77	77
500	Cartisa .....	160	—	—	—	—	—
250	Fibansa .....	81,50	80	—	—	—	—
500	Figranvisa .....	—	—	—	—	—	—
1.000	Finse .....	—	—	—	—	37	37
500	Grál Inversiones .....	60	60	64	—	60	60
500	Popularins .....	113	116	118	115	—	—
<b>Electricidad, Gas y Aguas</b>							
500	Electrica de Viesgo .....	52	53	—	—	52,50	52,50
500	Reunidas Zaragoza .....	39	40	38	38	38	38
5.000	Fecsa (G) .....	—	—	—	—	—	—
1.000	Fecsa (P) .....	62	61,50	62,50	61,75	—	—
1.000	Fenosa .....	59	—	—	—	—	—
500	Hid Cantabrico .....	60,25	61	—	—	—	—
500	Hid Cataluña .....	49	48	52	50	—	—
500	Hidroila .....	64	65	63,75	65	63,50	64
500	Iberduero .....	66,75	65,25	67	66,50	66,25	66,50
500	Sevillana .....	57,50	58,50	58	58	58	58
500	U Electrica .....	60	60	61	61,50	61	61
<b>Sider. y Mineras</b>							
500	Altos Hornos .....	24,50	23,50	25	24,50	24	23
500	Duro-Feiguera .....	69	69	64	—	66	66
1.000	Echevarria .....	—	—	—	—	33	33
1.000	Fasa-Renault .....	85	85	—	—	—	—
500	Santa Barbara .....	—	—	—	—	—	—
500	Mat y Construc. .....	40	40	50	—	45	—
500	Santa Ana .....	74	—	74	71	—	—
150	Ponferrada .....	44	43	—	—	—	—
500	Motor Iberica .....	—	—	139	138	—	—
500	Nueva M Quijano .....	58,50	—	—	—	—	—
500	Olarra .....	70	69	—	—	74	72
1.000	Seal .....	53	56	56	55	—	—
<b>Transportes</b>							
500	Metro .....	—	—	—	—	—	—
500	Naviera Aznar .....	—	—	—	—	30	30
500	Transmediterránea .....	—	—	—	—	—	—
<b>Quimicas y Textiles</b>							
500	Cros .....	47	47	49	48	—	—
500	E e i Aragonesas .....	34	—	35,50	34	36	—
500	Cepsa .....	166	160	164,50	160	165,50	162
500	Firestone Hispania .....	—	—	—	—	75	—
500	Papelera Española .....	31	31	—	—	30	38
500	Papelera de Leiza .....	—	—	—	—	—	—
500	Papeleras Reunidas .....	41	38	39	—	39	40
500	Petroliber .....	112	—	—	—	—	—
500	Sniaze .....	48	48	46	46,50	46	46
500	U E Rio Tinto .....	52,75	52	52,50	51	52	54
1.000	U Resinera Española .....	—	—	—	—	—	—
<b>Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción</b>							
500	Asiano .....	—	—	120	117	—	—
500	Cementos Lemona .....	—	—	—	—	162	160
1.000	Cristaleria Española .....	230	230	—	—	—	—
500	Dragados .....	195	p. 189	194	190	192,50	190
500	I Colonial .....	—	—	120	122	—	—
500	I Metropolitana .....	92	92	—	—	—	—
500	Urbis .....	70	69	—	—	—	—
500	Valderrivas .....	130	134	—	—	—	—
500	Vallehermoso .....	100	101	—	—	—	—
<b>Monopolios</b>							
500	Campse .....	220	220	217	220	217	220
500	Tabacalera .....	126	125	131	—	130	130
500	Telefónica .....	75	72	75,25	71	75	72
<b>Alimentación y Varios</b>							
500	Corp Bancobao .....	56	56	56	—	57	57
500	"El Aguila" .....	46	46	—	—	—	—
500	Ebro .....	282	273	—	—	294	294
1.000	Finanzauto .....	124	124	125	125	125	125
500	Finanz y Servicios .....	119	119	119	119	121	121
500	Galerías Preciados .....	47	45	—	—	—	—
500	Grál Azucarera .....	73	72	78,50	p. 75	76	—
1.000	Koipe .....	—	—	—	—	110	—
1.000	Savin .....	—	—	—	—	95	—
500	Tabacos Filipinas .....	—	—	183	—	—	—
1.000	Rumasia .....	—	—	—	—	—	—
<b>Fondos de Inversión</b>							
—	Planinver .....	61,08	61	61,08	61	61,08	61
—	Planinve 7 .....	56,58	56,64	56,58	56,64	56,58	56,64
<b>Derechos de Suscripción</b>							
1 x 8	Banco Pastor .....	260	—	260	—	—	—
1 x 9	Banco Hispano .....	94	96	94	96	94	96
1 x 7	Hidroila .....	9,50	9,50	8	9,75	7,50	8,25
1 x 4	Iberduero .....	6,25	5,25	6,50	6,25	5	5

D = dinero P = papel  
Ex = ex divdo / ex dcho

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde)  
llamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL



## LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

• RETROCESOS MUY GENERALIZADOS

MADRID, 10.— (EFE).— Da comienzo la semana dentro de un ambiente de retrocesos muy generalizados y, en algunos casos, la huella de baja en valores calificados fue de fuerte descenso; así, Telefónica desmereció tres enteros, salpicándose, por otros títulos, retrocesos de significativa cuantía. Casi todos los sectores sufrieron merma en sus índices, si bien estos no fueron de gran entidad. Los avances, de pequeña cuantía, se los apuntaron inversión (+0,15) y minerosiderúrgicas (+0,06).

La baja más destacada por grupo fue para monopolios, debido al retroceso de Telefónica. Los títulos bancarios discretos. De un total de 193 valores contratados en renta variable 46 suben, 52 bajan y 95 no varían.

Índice general de la sesión, 89,26 contra 89,88.

BARCELONA, 19.— (EFE).— Tras la decisión adoptada el pasado fin de semana por los países de la OPEP de aumentar el precio del petróleo en un 14,5% a lo largo de 1979, la Bolsa no ha hecho más que continuar debilitándose, con un predominio notorio de la oferta, especialmente en el sector químico, cementos y construcciones.

Al cierre no se apreciaban síntomas de cambio.

A nivel sectorial, los textiles y papeleras han sido los que se han

mostrado más firmes, cerrando con balance positivo.

Los sectores eléctrico, bancos comerciales, comercio y finanzas tuvieron una contratación bastante activa, apareciendo, frente al claro dominio del papel, discretos tanteos de dinero que se ha orientado de forma selectiva.

Bancos industriales, servicios y varios se mostraron débiles, si bien la oferta no presionó excesivamente.

Los sectores químico, cementos, construcciones, inmobiliarias, siderúrgico y minero han sido los más afectados en conjunto por la afluencia de papel en la contratación, lo que provocó la baja generalizada de sus valores.

En total se contrataron 132 clases de las que 22 suben, 66 bajan y 44 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 82 céntimos y cierra a 92,34 y en base 1-1-63 baja 1,13 puntos y se sitúa a 127,84.

BILBAO, 19.— (EFE).— La nota destacada de la sesión de hoy, primera de la semana, la ha constituido la elevada negociación desarrollada por la Bolsa, al coincidir abundantes instrucciones tanto compradoras como vendedoras, mostrándose el mercado un tanto resistente.

Así, a la resistencia que oponía el sector bancario a todo descenso se ha venido a sumar el

(Pasa a la página 20)

## BOLSA DE DIVISAS

	Comprador	Vendedor
Dólar USA .....	70,225	70,485
Marco alemán .....	38,116	38,361
Franco francés .....	16,665	16,747
Libra esterlina .....	141,629	142,436
Libra italiana .....	8,460	8,502
Dólar Canadá .....	59,076	59,365
Franco suizo .....	42,841	43,131
Franco belga comercial .....	241,264	242,993
Franco belga financiero .....	236,686	239,175
Florin .....	35,296	35,515
Corona sueca .....	16,224	16,322
Corona danesa .....	13,644	13,721
Corona noruega .....	13,973	14,053
Marco finlandés .....	17,749	17,760
Chelin austriaco .....	519,530	525,340
Escudos portugueses .....	152,497	153,729
Yens .....	36,423	36,653

## MERCADO DE DIVISAS

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador	Vendedor
	Pesetas	Pesetas
1 Dólar USA Billeto grande (1) ...	69,68	72,29
1 Dólar USA Billeto pequeño (2) ...	68,98	72,29
1 Dólar canadiense .....	58,75	61,25
1 Franco francés .....	16,00	16,60
1 Libra esterlina (3) .....	138,10	143,28
1 Franco suizo .....	41,38	42,93
100 Francos belgas .....	229,65	238,26
1 Marco alemán .....	36,82	38,20
100 Liras italianas (4) .....	8,30	9,13
1 Florin holandés .....	33,97	35,24
1 Corona sueca (5) .....	15,73	16,40
1 Corona danesa .....	13,17	13,73
1 Corona noruega (6) .....	13,55	14,13
1 Marco finlandés .....	17,25	17,98
100 Chelines austriacos .....	501,72	523,04
100 Escudos portugueses (7) .....	142,62	148,68
100 Yens japoneses .....	35,50	36,60
<b>Otros billetes</b>		
1 Dirham .....	13,73	14,30
100 Francos C.F.A. .....	32,11	33,10
1 Cruzeiro .....	2,50	2,58
1 Bolívar .....	15,93	16,42

- Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores
- Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA
- Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1, 5 y 10 libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland
- Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 50.000 libras. Queda excluida la compra de billetes de 100.000 libras
- Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100 coronas suecas
- Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100 coronas noruegas
- Las compras se limitan a residentes en Portugal y sin exceder de 1.000 escudos por persona

# anuncios por palabras

## Automóviles

**ACADEMIA AUTO GUIA.** Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 75. Teléfono 22-02-42.

**AUTOS RALLY,** compra - venta - cambio automóviles usados. General Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31. Urbanización Cantarrana, Vivero. Teléfono 56-06-11.

**AUTOS HERMANOS VAZQUEZ.** Compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

**AUTOS BERNARDO.** Compra - venta - cambio vehículos usados. Avenida Coruña, 69. Teléfono 21-87-61 y Serrano Suñer, 22-24. Teléfono 21-66-93.

**AUTOS NINE.** Compra - venta. Alquiler sin conductor. Cedron del Valle, 33. Teléfono 22-07-58.

**AUTOS GENARO.** Vehículos ocasión. Avenida Coruña, 120-122. Teléfono 21-83-87.

**ABUIN:** Mercedes Diesel y gasolina. Estreno todos los modelos.

**MERCEDES,** Sport - Auto. Todos tipos y modelos, nuevos y usados. Compruébelo.

**SPORT - AUTO,** 100 automóviles seminuevos, visítenos, se convenirá en 18 de Julio, 139.

**SE VENDE** Seat 1500, motor Mercedes de gas-oil. Telf. 21-41-23.

**COMERCIAL JEIFER,** Land Rover 88 Normal, 109 Especial, Peugeot 504, Citroën Dyanne, Seat 131-1430, Seat 132-1800. Río Navia, 18.

**VEHICULOS** de ocasión. Totalmente revisados. Todos precios y modelos, en su concesionario Ford de Lugo. Cereijo Hermanos, Avenida Coruña, Km. 515. Lugo. Teléfono 21-49-36.

**ALVAUTO,** seriedad, garantía en compra, venta, cambio, toda clase modelos coches usados. Calle Chantada, 7. Lugo. 21-89-14. San Roque 26. Ribadeo.

**AUTOS GOYA** Regente/car. Automóviles sin conductor. Coches impecables. 40 oficinas en toda España. En Galicia, Lugo, Ruiz de Alda, 3. Teléfono 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

**VENDO** GS Palas, 3 años. 250.000 pesetas. Teléfono 21-27-87.

**PARTICULAR** vende Citroën - 8. Informes: Julia Minguillón, 7 - Bajo.

**SE VENDE** furgoneta Citroën, en buen uso. Informes: Rúa Nogueira, número 26.

**COMPRO** camión Ebro o Avia, en buen uso. 3.500 kilos. (Mejor para carnet de 2.º). Informes: Teléfono 22-64-00.

**MOTOR** 132-1600. Toda prueba. 22-52-77.

## Alquileres

**SE ALQUILA** piso amueblado. Orense, 1 - 1.º Teléfono 21-48-75

**ALQUILAMOS** excelentes locales para oficinas, peluquerías, representaciones, despachos boutiques. Informes: Noreas, 15 - 2.º. Teléfono 22-76-12.

## Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

**SE ALQUILA** bajo sobre 200 m.2, en calle Ancares, 14. Informes: 14 - 1.º - A.

**ALQUILANSE** bajos y entresuelo comerciales, garajes. Teléfono 22-17-79.

**ALQUILASE** vivienda. Carlos Azcárraga, 100.

**PISO** amueblado en calle Gasalla, calefacción. Teléfono 21-17-45. Tardes.

**PISO** amueblado, calefacción. Informes: Ramón Ferreiro, 27-7.º. Izquierda.

**ALQUILASE** piso céntrico para oficinas. Teléfono 21-22-97

## Fincas y Solares

**SE VENDE** piso a estrenar, 140 metros cuadrados, muy céntrico. Teléfono 22-47-56.

**NÚÑEZ TORRÓN** vende, zona Avenida Coruña, viviendas, 3 dormitorios, salón - comedor, baño, cocina, tendedero, ascensor, plaza garaje. Precio total 2.000.000. Facilidades 18 años. Próxima entrega.

**SE VENDE** piso. Ramón Ferreiro. Cinco habitaciones, garaje, calefacción, ascensor, todo exterior. Llave en mano. Teléfono 22-32-96.

**SOYUVE** vende nave industrial y chalet a 2 kilómetros de Lugo. Total 5.000 m.2. Telf. 22-76-12.

**VENDO** directamente, bajo comercial, muy céntrico, 100 metros y 4,20 de alto, sin columnas interiores, casa nueva construcción. Llamar teléfono 22-09-96. Lugo.

**SE VENDEN** o ceden para construcción, dos solares en Lugo. Calle Miguel de Cervantes. Teléfono 40-24-61. Monforte de Lemos.

**SE VENDE** piso, a estrenar, con plaza de garaje. Informes: Teléfono 22-66-90.

**PARTICULAR** vende piso céntrico. Interesados: Llamar 22-35-93

**VENDENSE** pisos acogidos, buena situación, todos los servicios, terminados y en construcción, bajos comerciales todos los tamaños. Un sótano de 800 metros cuadrados, propio sala de fiestas, discoteca o similar. Ventilación directa y salida a 2 calles y garajes. Informes: 22-17-79

**RODRIGUEZ LORIDO** vende: Fincas todas zonas y tamaños, buena ocasión, oportunidad Solares edificables. Muchos pisos de dos a seis millones, céntricos Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

**VENDO** bajos y pisos terminados y en construcción, bien situados. Teléfono 22-01-16.

**SE VENDE** piso 2.º en Avenida Coruña, 87. Ascensor, cuatro habitaciones, salón, cuarto de baño y servicio, tendedero, doble ventanal aluminio, todo parquet, calefacción individual, trastero, precio interesante. Informes: Avenida Coruña, 124 - 1.º.

**UNICENTRO.** Concepción Arenal. Se venden locales comerciales. Entrega inmediata. Precios económicos. Condiciones de pago a convenir. Informes: Santo Domingo, 5 y General Franco. Teléfono 22-34-83.

**VENDO** piso 2.º, casa número 10. Avda. General Mola. Informes: Teléfonos 21-10-83 y 21-57-42.

**A ESCASOS** metros de la carretera de Madrid, y a diez kilómetros de Lugo, se venden fincas Zona de gran porvenir. Precio módico. Telf. 22-28-93 y 22-29-25.

## ESPLENDIDO LOCAL COMERCIAL

### TODO EXTERIOR

**2.º Ronda Paraday** Prolongación Rio Sil 725 m2 100 metros de fachada Apto para exposición y almacén. Pago a convenir. Razon: Plaza Comandante Manso, 11-1. Teléfono 22-22-12

**NÚÑEZ TORRÓN** vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º

**VENDENSE** casa, Agro Delfin, 18. Informes: Xabarda. Fontaneira, 8. Lugo.

**ZONA SAN ROQUE,** últimos 8 pisos de 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina, terraza, calefacción, parquet, ventanas aluminio, garaje opcional. Precio desde 2.000.000 pesetas, incluida hipoteca. Facilidades a convenir. Informes: Plaza Comandante Manso, 11 - 1.º - Dcha. Teléfono 22-22-12.

**VENDENSE** bajos, entreplantas y pisos. Informes. Construcciones Jaime López. Telfs. 22-77-56 y 22-20-81.

**SE VENDEN** pisos y locales comerciales en Puerta Santiago. Informes: Calle Vivero, 2-bajo.

**SE VENDE** casa número 42, sita en la Plaza de Obispo Odoario. Informes: Teléfono 22-22-16, de 11 a 2.

**APARTAMENTO,** en venta, Ribadeo, 2 dormitorios, 30 m.2, terraza. Amplias facilidades de pago. Teléfono 22-22-12. Lugo.

**SE VENDEN** pisos. Llave en mano, con una terminación sensorial, calefacción, se dan facilidades. Gran oportunidad. Montero Ríos, 73. De 11 a 1 y de 4 a 6.

**CENTRO COMERCIAL ARENAL,** 31 viviendas con o sin garaje, calefacción individual, precios promoción, 50 m. Muralla. Informes: Núñez Torrón

**SOLAR,** Ribadeo. Avenida Asturias, apto para 28 viviendas, garaje y locales comerciales, con proyecto. Forma de pago aplazado. Informes: Plaza Comandante Manso, 11 - 1.º. Teléfono 22-22-12. Lugo.

**POR AUSENCIA** vendo maravilloso piso en Lopo Lías. Todos servicios, listo para habitar. Teléfono 21-42-70.

**PAZ GONZALEZ** selecciona para Ud. lo mejor en pisos, bajos y fincas. Confíe también Ud. en la Agencia Paz González. Ejército Español, 78 - 2.º. Telf. 21-42-70

**ORTEIN** vende pisos, todos los servicios. Ronda Carrero Blanco. Facilidades hasta 12 años. Informes: San Pedro, 7 - 1.º.

**ORTEIN** vende pisos Ortiz Muñoz. Entrega inmediata. Precio acordado. Informes: San Pedro, 7-1.

**ORTEIN** vende piso Ruiz de Alda. Terminado, sin gastos comunidad, garaje, calefacción. San Pedro, 7 - 1.º.

**ORTEIN** traspasa locales comerciales, para negocios en exclusiva. San Pedro, 7 - 1.º.

**SOYUVE** vende pisos, fincas y propiedades. Calle Noreas, 15-2.º. Teléfono 22-76-12.

## NUEVOS NUMEROS EN LOS TELEFONOS DE

## El Progreso

**Dirección - Gerencia y Administración 22-49-61**  
**Redacción 22-49-60 y 22-71-05**  
**Talleres 22-49-60**

**RIVAS,** tiene todo lo que Vd. necesita. Pisos terminados y en construcción, a precios interesantes y con facilidades de pago. Magníficos apartamentos en construcción a precios de promoción. Consúltenos y se informaremos con más detalle. Rivas. Campo Castillo, 18 - 1.º - C. Teléfono 22-59-08.

**EN EL MEJOR** sitio de San Roque, vendo piso, soleado, moderno, cómodo; y con facilidades. Teléfono 22-05-47.

**LAR** vende piso en calle Mallorca. Superficie 120 m.2, facilidades. Teléfono.

**LAR** vende piso en Pilar Primo de Rivera. Superficie 120 m.2, todo exterior, todos los servicios. Teléfono 22-77-11.

**LAR** vende pisos acogidos en Concepción Arenal. Todos los servicios, facilidades. Teléfono 22-77-11.

**LAR** vende pisos en Ortiz Muñoz, desde 2.375.000 pesetas. Teléfono 22-77-11.

**LAR** vende pisos en calle Río Sil. Cuatro dormitorios, salón comedor, todo exterior. Precio 2.600.000 pesetas. Telf. 22-77-11

**LAR** vende apartamentos en calle San Roque. Desde 1.700.000 pesetas. Teléfono 22-77-11.

**LAR** vende pisos próximos a Murallas, desde 2.500.000 pesetas. Teléfono 22-77-11.

**VIVERO:** Pisos y apartamentos de dos y tres dormitorios. Uno y dos baños. Salón de estar. Terraza. Calefacción individual. Parquet. Ventanas aluminio. Garaje. Precio desde 1.900.000. Facilidades diez años. Telf. 56-01-29. Vivero.

**CENTRO COMERCIAL ARENAL,** Galerías comerciales, locales negocio, distintos tamaños, plaza garaje, precio promoción 50 m. Muralla. Informes: Núñez Torrón.

**SE VENDEN** pisos, 160 m.2, habitaciones todas exteriores, garaje independiente para dos plazas, dos amplias terrazas, dos trasteros, calefacción con contadores individuales, zonas ajardinadas, propiedad del edificio, acabados de primera calidad. Polígono residencial de la Tolda. Trato directo de promotor a comprador. Informes: Teléfono 22-09-07.

**VENDO** pisos terminados. Plaza Ejército Español. Informes: Calle Quiroga, 13 - 1.º.

**VENDO** pisos, bajos comerciales, solares, fincas. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24-bajo

**VENDESE** solar en calle San Isidro Labrador. Informes: Teléfono 22-10-16.

**SE VENDE** piso, Doctor Gasalla, esquina calle Tuy. 115 m2, con 80 m2 de terraza. Amueblado o sin amueblar. Música estereofónica en todas las habitaciones. Calefacción central, ascensor, trastero y plaza garaje. Informes: Teléfono 21-46-98.

**VENDO** piso. Calle Río Lor. Teléfono 21-67-55.

## LAR

Le ofrece en iniciación obra

**LOS MEJORES PISOS DE MOMENTO CON:**

- La superficie ideal.
- La mejor distribución.
- La mejor construcción.
- El mejor precio.
- La mejor orientación.
- Los más completos servicios.
- Las mayores facilidades.

Visítenos en Plaza de A.º Fernández Gómez, 3-1.º

**VENDO** bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes, Río Neira, 21 - entresuelo. Telfs. 22-23-83 y 22-06-78.

**CASTRO GIL,** venta de edificaciones. Calle de Pontevedra, 1. Teléfonos 21-16-46 y 21-29-75

**CASTRO GIL,** viviendas unifamiliares en Polígono "Fervedoira".

**CASTRO GIL,** chalet en Polígono "Fervedoira".

**CASTRO GIL,** chalets (en construcción). Polígono de "La Tolda".

**CASTRO GIL,** parcelas para chalets, con todos los servicios, en Polígono de "La Tolda".

**CASTRO GIL,** casa y alpendres de número 16, Avenida 18 de Julio; 160 metros cuadrados.

**CASTRO GIL,** bajos, entresuelo y primer piso, de la casa número 7, de la calle Manuel Castro Gil.

**CASTRO GIL,** granja de ganado vacuno raza Frisona, a 12 kilómetros de Lugo, por carretera comarcal.

**PARTICULAR,** vende piso nuevo, acogido, facilidades. Informes: Montero Ríos, 86 - 1.º-A. Tardes

## ORTEIN

### PISOS CON CALIDAD

Facilidades totalmente distintas Acogidos Entrada 500.000 ptas. resto hasta 18 años

4 dormitorios, salón comedor, cocina, cuarto de baño, servicio, armarios empotrados, garaje, ascensor, calefacción central. Totalmente exteriores

Información y venta: SAN PEDRO, 7-1.º

## Traspasos

**EN FERROL** oportunidad por enfermedad se traspasa, supermercado en El Ferrol, en pleno rendimiento, bien situado con o sin mercancía. Teléfono 33-35-51.

**TRASPASASE** negocio por poder atenderlo, barato. Informes: Teléfono 22-43-88.

# A N U N C I O S P O R P A L A B R A S

**Ocasión** se traspasa tienda ultramarinos por no poder atender, excelente situación, mucha clientela, facilidades de pago. Informes: Teléfono 21-44-09.

**TRASPASO** amplio local, centro ciudad. Precio interesante. Teléfono 22-76-12.

### Compras

**SE COMPRA** toda clase de papel y cartón usado. Llamar teléfono 39-00-30. Rábade. Se recoge a domicilio.

### Demandas

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Llamar de 12 a 4 tarde. al 21-78-48.

**SE PRECISA** señora para asistencia enfermo. General San Jurjo, 66 - 1.º.

**NECESITASE** señora para limpieza y cocina. Informes: Calle José Antonio, 23 - 2.º. (Horas oficina).

**LA EPOCA** de ventas navideñas se acerca! Avon la Compañía de cosméticos más grande del mundo le ofrece la oportunidad de aumentar sus ingresos haciéndose distribuidora de los productos Avon. Llame al teléfono 61-42-29 de La Coruña o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

**DIRECCIONES** mano o maquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona - 13.

**30.000 MENSUALES** trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados, 23. Barcelona - 13.

**SE NECESITA** chica para todo el día o fija. Informes: Teléfono 21-30-33. Por las tardes.

**SE NECESITA** chica. Teléfono 21-54-52.

**PRECISASE** señora de compañía, para viuda de médico; para un partido judicial de Lugo. Dirigirse por escrito, con referencias, a esta Administración. Referencia anuncio señora de compañía.

**CHICA** fija, responsable, con informes. Buen sueldo. Teléfono 22-21-67. De 8 a 10 tarde.

**SE NECESITA** asistenta mañana y tarde. Informes: San Froilán, 17 - 3.º. (De 5 a 7 de la tarde).

**MATRIMONIO** con 2 niños residente en Francia, busca chica para todo Vacaciones en España. Dirigirse a: M. Fernández. Residence de la Tour, Villa 7 30230. Calssargues (Francia). Teléfono 07-3366-815259.

**TRABAJOS** caseros, direcciones hasta 30.000 mensuales. Promorienta. Apartado 2.069. Sevilla.

**SE NECESITA** chica, trato familiar. Teléfono 21-52-09.

### Enseñanza

**OPOSICIONES** a Bancos, Previsión e Instituciones Sanitarias. Contabilidad y Cálculo Empresariales C/. García Abad, 18. Teléfono 21-55-51.

**C. I. L.** Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

**INGLES, E.G.B., B.U.P.** Experiencia Londres. Telf. 22-29-64. (6 a 8).

**SE NECESITA** profesor capacitado, Física y Matemáticas, C. O. U. Llamar teléfono 22-03-96. Ocho en adelante.

### Hallazgos

**ENCONTRADAS** participaciones lotería. Informes: Calle Conde, 2 - 1.º - A.

### Huéspedes

**ADMITO** señoritas, empleadas, estudiantes. Zona San Roque. Teléfono 22-16-71.

**SE ADMITEN** estudiantas y trabajadoras. Calle Huertas, 50-Entlo-Izqda.

**ADMITENSE** estudiantes. Teléfono 22-33-46.

### Pérdidas

**PENDIENTE** de oro, en Avenida de La Coruña. Gratificarse, llamando al teléfono 21-80-61.

### Varios

**JOSE VAZQUEZ ARES.** Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

**DETECTIVES ALMI** número 2, conductas matrimoniales, prematrimoniales, laborales, etc. Teléfono 21-78-16. Tardes.

**PINTURAS** en general. Alfonso Vazquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

### Ventas

**VENDO** como nuevo, magnetofón, carrito grande, TK 2.200 Grundig, con todos los accesorios, para pilas y todos los voltajes. 50% coste. Teléfono 22-56-03.

**APEL** impreso para enoiver, comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79

**SE VENDEN**, dos cocinas industriales "Fagor", perfecto estado de uso. Teléfono 21-57-40.

**SE VENDE** nevera Kelvinator, perfecto funcionamiento. Informes: Teléfono 21-38-77.

¿Te gusta el corte? ¿Te gusta la ta cocina? ¿Quieres mejorar tus conocimientos...? Asiste al Centro de Formación Familiar y Social.

A nuestros lectores:

## EL PROGRESO

Se vende desde las siete y media de la mañana en la ESTACION DE SERVICIO "RIO MIÑO"

La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar ha sustituido al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, ampliando al máximo el conjunto de sus prestaciones de Seguridad Social.

Informan a las delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

LA SEÑORITA

## + Doña María Teresa Castedo Rodríguez

Falleció en esta capital, el día 19 de los corrientes, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado hermano, José (ausente), sobrinos, Manola, Dolores (ausente), Fernando (Practicante del Hospital Provincial), María del Carmen (ausente) y Pepita Pontide Castedo, Pilar y Jesús López Castedo (ausente), sobrinos políticos, Carmelo Riggi (ausente), José Stassi y María Luisa Morales Sanmartín y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro hoy, día 20, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago (La Nova), y seguidamente, a la conducción del cadáver desde la referida iglesia al cementerio de San Froilán; favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: C/. Doctor Castro, número 9-2.º.

Lugo, 20 de diciembre de 1978

NO SE RECIBE DUELO



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## + DON ANTONIO PLATERO GARCIA

Que falleció en esta ciudad, el día 18 de diciembre de 1977, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, María Purificación Campo Domínguez; hijos, María Reyes, José Antonio, Manuel Julio y María Eugenia Platero Campo; madre política, María Pastora Domínguez Masada (Vda. de Campo Mourello); hermanos, Joaquín, Remedios, Carmen, Alfonso e Indalecio Platero García; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de aniversario que se celebrará mañana, jueves, día 21, de diciembre, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Francisco Javier; favores que agradecerán.

Lugo, 20 de diciembre de 1978

LA SEÑORITA

## + DOÑA MANUELA REIJA FERREIRO

Falleció cristianamente en su casa de San Juan de Segovia (Corgo), el día 19 de los corrientes, a la edad de 83 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hermano, Pedro Reija Ferreiro; hermana política, Josefa Ferreiro Castedo; sobrinos de casa, Mercedes, Manolita, Asunción, Manuel y José Reija Rodríguez (Empleado de Chapistería Vázquez) y demás sobrinos,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy miércoles, día 20, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan de Segovia; por cuyos favores anticipan gracias.

San Juan de Segovia (Corgo), 20 de diciembre de 1978

Casa mortuoria: Casa Froilán de Segovia.

NOTA.—A las TRES de la tarde, saldrá un coche de la Plaza del Comandante Manso "Empresa La Directa", pasando por Nadela, Lajosa y Aday, para la asistencia a estos actos.



LA RELIGIOSA

## SOR RAFAELA MARIA PITA ALVAREZ

Falleció en el Monasterio de la Visitación (Salesas), el 19 de los corrientes, a los 94 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

LA SUPERIORA, COMUNIDAD Y FAMILIA,

RUEGAN la asistencia al funeral que se celebrará hoy, día 20, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la capilla del Monasterio; favor que agradecerán.

Lugo, 20 de diciembre de 1978

El Sr. Obispo de la Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## + D. Manuel Vázquez Torre

Que falleció el día 21 de diciembre de 1977, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Tránsito Colinas Sánchez; hijas, María Isabel, María Dolores y Rosa María Vázquez Colinas; madre política, Catalina Sánchez Jáñez; hermanos, Matilde, Luis, Jesús y Rosa Vázquez Torre; hermanos políticos, Darío Silván, Honorina Silván, Rosa Viloria, Sebastián Alonso, Avelina Colinas, Benigno Martínez, Miguel Silván, sobrinos, primos, tíos y demás familia,

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral de aniversario que se celebrará mañana, día 21, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de la Milagrosa; favores que agradecen.

Lugo, 20 de diciembre de 1978

EL SEÑOR

## + D. DOSITEO PEREZ LONGARELA

Falleció en esta ciudad, el día 19 de los corrientes, a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Carmen Río Prado; hijos, María, Francisco, Manuel, Avelino, Leonor y Concepción Pérez Río; hijos políticos, Antonio Martínez Pena, Jaime Sixto Iglesias, José Díaz Campos, María Rodríguez Sixto, Carmen Roca Corral y Manola Torre Roca; hermanos, José y Eduardo Pérez Longarela; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, miércoles, día 20, a las CUATRO Y MEDIA, desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial de San Martín de Cotá, donde tendrá lugar el funeral de entierro por su eterno descanso, y seguidamente la inhumación del cadáver en el panteón familiar; favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Flor de Malva, 46

NOTA.— A las CUATRO de la tarde saldrá un ómnibus de la Puerta de Santiago, pasando por Fonte dos Ranchos y Alto de Garabolos; otro a la misma hora, de Concepción Arenal. De Cotá Saldrá otro a las CUATRO de la tarde, pasando por Bravos, Vicente, Gandoy, Ousá, Friol y Santalla. Un ómnibus irá recogiendo la gente por Ramil.

Lugo, 20 de diciembre de 1978

## SOL A SOL

### VISITAS DE MINISTRO

No me suelen entusiasmar las visitas demagógicopaternalistas de las autoridades solemnes a los pueblos en desgracia. Por eso no me molestó a muchos lugueses: Que el ministro de Transportes dedicase una visita de esa clase al litoral pontevedrés, renunciando a visitar el litoral lucense, que pedeció por lo menos tanto como el otro. No suelen valer para nada, entre otras cosas, porque para valorar las pérdidas bastan los expertos a nada que haya ganas de hacerlos caso.

Las andanzas del ministro de muelle en muelle, me recuerdan al otrora famoso y ya olvidado Pepe el Zorro cuando nos divertía por la radio hace muchos años: El ministro se sitúa al borde de un muelle, mire hacia un lado, y grita:

—¡Apunta, Nene! Treinta de manga...

Luego el traje salía como un pan.

Normalmente, un ministro, si no es un técnico, no tiene que saber más de obras de lo que El Zorro sabía de cortar trajes. Por eso, a la hora de valorar los daños de un temporal, la visita de un ministro no vale más que la visita del Rey de las Tartas de Mondoñedo, pongamos por visita inútil, si no está asistido por los técnicos. Y si están allí los técnicos, ¿qué falta hace un ministro?

Es cierto que el ministro puede influir más después en el consejo para que se atiendan los daños. Por lo menos, vio los destrozos y puede contarlos:

—No me váis a creer, pero había una piedra de no sé cuantas toneladas que el viento se llevó a otra parte como yo me llevo una moneda de cinco duros...

Recordemos la anécdota del alcalde rural ante la visita del señor ministro:

—Y no se olvide, señor ministro, de que sobre todo, en el pueblo necesitamos una prostituta. Se fue la maestra, y...

El ministro sonrió e insiste:

—¿Una qué?

—Una prostituta, señor ministro. Ya se lo dije...

Cuando el ministro se alejaba, el concejal que tundía a codazos al alcalde, se desespera:

—¡Pero animal, si lo que necesitamos es una sustituta de la maestra, y no una prostituta! ¡Nos has puesto en ridículo!

—Sí, sí. Si os hago caso y le digo una sustituta, llega a Madrid y no se acuerda...

Tenia toda la razón. Al contar el chiste a los amigos, siempre recordaría la necesidad del pueblo visitado.

Así son las cosas, a mi juicio, y de ahí que no haya echado de menos la visita a Lugo del ministro de Transportes. Hubo técnicos, y basta. Ahora, que sean los técnicos los que le cuenten un chiste al ministro en Madrid, si es necesario, aunque no lo creo.

#### La suscripción de Frial

Suma anterior: 91.750 pesetas. P. P. M., 500; J. T. S., 300; G. F. S., 1.000; Eduardo Valin, 100 y C/. Dinán, 230. Suma y sigue: 93.800 pesetas.

Y ahora, a esperar, a ver si el gordo ayuda. Y a cerrar.

BOCELO

Su regalo

de REYES en

**DROGUERIA CENTRAL**

Reina, 8 - 10

### CRONICA POLITICA

## Extraña suerte de titubeos en la actividad política

### SE PRESIONA A SUAREZ SOBRE EL CALENDARIO POLITICO

MADRID. — (De nuestra Redacción). — Mientras siguen los preparativos para el acto solemne de la sanción real de la Constitución, el próximo día 27, la actividad política está corriendo una extraña suerte de titubeos, de los que el efecto más público es la conflictividad laboral —en algunos casos más aparente que real, como la de R.T.V.E.—, así como el juego de presiones que se está ejerciendo sobre el presidente Suárez cara a su próxima decisión sobre el calendario político.

Ayer por la mañana, mientras en reunión conjunta de las mesas del Congreso y el Senado se preparaba el breve orden del día de la sesión de solemne sanción de la Constitución por el Rey, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, acudía al Palacio de la Zarzuela a despachar con el monarca y suspendía hasta después de la Navidad las audiencias previstas para estos días. En el despacho del presidente con el Rey también se trató el orden del día de la sanción de la Constitución y, por la tarde, los representantes de la Secretaría de Estado para la Información acudían también al Palacio de la Zarzuela para

hacer los preparativos materiales de tan importante ceremonia oficial.

Si el próximo día 27 el discurso del señor Hernández Gil, presidente de las Cortes, será fundamentalmente para situar la Constitución española de 1978 en el contexto constitucional histórico de nuestro país, con la consiguiente valoración de cómo se ha elaborado y aprobado con la explicitación del consenso, también implicará ese discurso una despedida del señor Hernández Gil como presidente de las Cortes, puesto que, una vez que entre en vigor la Constitución, aquél dimilitará de su cargo, dado que no existe la figura de presidente de las Cortes en la Constitución. De hecho, jurídicamente, no parece que sea obligada esta dimisión, puesto que una disposición transitoria de la Constitución —la polémica octava— incluye la prórroga del mandato de la actual legislatura. Y esto se entiende que alcanza a todos sus miembros, incluido el presidente de las Cortes y los senadores reales, instituciones ambas que desaparecen en la Constitución, pero que en la práctica verán alargada su vida hasta la celebración

de nuevas elecciones generales.

Sin embargo, el mayor interés político de la solemne sesión del próximo día 27 vendrá dado en un doble sentido: En primer lugar, por el discurso que pronuncie el Rey —en el que ya se está trabajando y que pudo ser uno de los temas tratados ayer por el Rey y Suárez—; en segundo lugar, por las representaciones oficiales que asistan a la citada ceremonia, especialmente las religiosas y militares. Entre las primeras han sido invitados representantes de las iglesias católica, protestante y judía. Lo que se ignora es quién será el representante de la Iglesia Católica, si bien en el actual orden jerárquico esta presencia corresponde al cardenal Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid, en su calidad de presidente de la Conferencia Episcopal. Baste recordar que fue el cardenal Tarancón —y por las mismas razones— quien realizó la celebración de la misa de coronación de Don Juan Carlos en la iglesia de los Jerónimos de Madrid.

En lo que respecta a la representación militar, (Pasa a la página 9)

## la vida es así

### ★ STALIN, ABUCHEADO

Stalin fue abucheado, veinticinco años después de su muerte, con motivo de un recital del célebre cantante y poeta soviético Bulat Okudjava, que tuvo lugar la noche del domingo en el anfiteatro de La Sorbona (París).

El público pidió al cantante que interpretara "El gato negro", una canción tras la que se adivina una descripción feroz del ex-dictador soviético.

Okudjava se negó a tal interpretación, explicando: "Tengo viejas cuentas pendientes con Stalin, silueta maléfica a la que no consagrare una canción incluso negativa".

Con estas palabras hacía alusión a la suerte de sus padres, pues en 1937 su padre fue fusilado y su madre enviada a un campo de concentración. El público aplaudió al poeta y abucheo a Stalin.

Okudjava dio ya tres re-

citales en la capital francesa, el primero de ellos en 1967, y sus admiradores llenaban completamente el anfiteatro de la Universidad parisiense.

### ★ EL CHISTE DEL "DIARIO DEL PUEBLO"

El "Diario del Pueblo" publica el siguiente chiste: Un inglés, un francés y un ruso están hablando de sus coches.

El inglés dice: "Cuando voy a trabajar, cojo el Rolls-Royce. Cuando mi mujer va de compras, lleva el Mini-Cooper, y cuando salimos al extranjero usamos el Jaguar".

El francés dice: "Yo uso un Citroën DS y mi mujer un Peugeot. Cuando vamos al extranjero empleamos el Matra".

El ruso no dice nada. Los otros dos le preguntan: ¿Y tú?

—"Oh, yo tengo un Moskvitch", responde.

"¿Y cuándo váis al extranjero?"

—"Usamos los tanques", contesta el ruso.

### ★ QUIERE CASARSE CON SU HIJASTRA

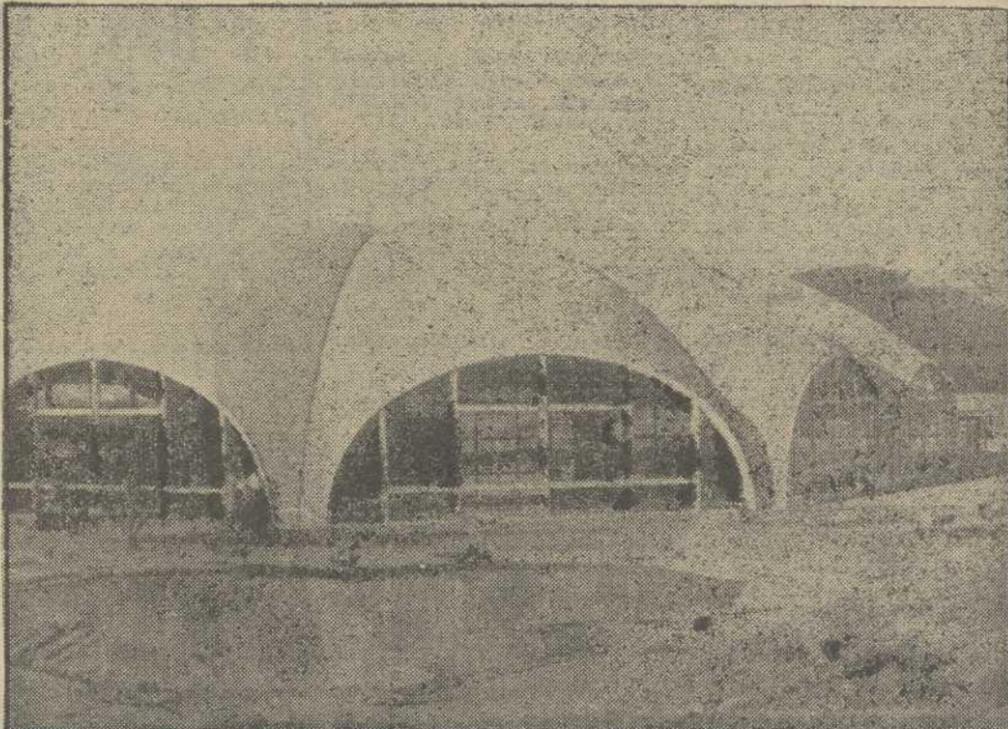
El deseo de John Dare, de 63 años, de casarse con su hijastra Mary, que cuenta 47, inspiró una propuesta para que sean cambiadas las leyes sobre el matrimonio en el Reino Unido.

La baronesa Wootton, miembro de la Cámara de los Lores, presentará en el año nuevo un proyecto de ley para enmendar la legislación de 1949, que prohíbe el matrimonio entre parientes allegados.

Ella permitiría a John Dare, un contable retirado que se halla impedido físicamente, contraer matrimonio con su hijastra desde hace 27 años.

Desde la muerte de la esposa, que era madre de Mary, ésta cuida a su padrastro.

## Gran carpa en vez de colectores solares



La pequeña ciudad de Kuppemheim, ubicada al norte de Badem Badem, en el República Federal de Alemania, ha saltado al primer plano de la actualidad debido a la piscina pública cubierta que acaba de ser inaugurada. Mediante el empleo de técnicas térmicas no convencionales se han reducido los costes producidos por el calentamiento del agua y del interior del edificio en un cincuenta por ciento. El agua de la piscina es calentada mediante la energía térmica obtenida del agua del subsuelo, mientras que el interior del edificio se calienta con energía solar, ya que el original techado hace las veces de colector solar. El edificio consta de cinco capas superpuestas y está herméticamente aislado. Incluso cuando la temperatura exterior es de cero grados, consiguen los rayos solares calentar las capas de aire aisladas entre las diferentes capas del techado, y ese aire es succionado y su energía calorífica se aprovecha a través de un intercambiador térmico. La ciudad alemana de Kuppemheim, ha saltado a la actualidad gracias a una profunda colaboración entre especialistas en construcción y energía.—(Foto Dad)